

2815726

160

PER  
B-226

S

# LE BULLETIN DE LA FERME

ORGANE DES  
CULTIVATEURS  
DE PROGRÈS



FONDÉ  
EN  
1913

PARAIT TOUS LES JEUDIS

Organe Officiel de la Coopérative Fédérée de Québec et de la Société des Jardiniers-Maraîchers de la Province de Québec

ADMINISTRATION: 111 CÔTE DE LA MONTAGNE,  
(Edifice Morin), QUÉBEC

ABONNEMENT: CANADA EXCEPTÉ CITÉ DE QUÉBEC  
CITÉ DE QUÉBEC ET PAYS ÉTRANGERS

\$1.00

\$1.50

RÉDACTION: 114, rue SAINT-PAUL-EST, MONTRÉAL.

POUR LES SOCIÉTAIRES DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC  
ET DE LA SOCIÉTÉ DES JARDINIERS-MARAÎCHERS

.75

VOLUME XIV, No 21

QUÉBEC

LE 27 MAI 1926

## BEURRE ET FROMAGE

La Coopérative Fédérée est la seule organisation à laquelle vous devriez confier la vente de votre beurre et votre fromage, parce que c'est la seule qui prenne uniquement votre intérêt.

La Coopérative Fédérée est la seule organisation qui, par ses rapports éducationnels, indique à ses expéditeurs les défauts de leur beurre et leur fromage et les moyens de les améliorer.

### OEUFs

Nous avons besoin d'œufs pour satisfaire aux demandes de nos clients.

Voyez, dans notre page des prix de remise, les prix élevés que nous obtenons à nos expéditeurs.

### VOLAILLES

Les poules vivantes grasses, de bonne qualité, sont recherchées.

Hâtez-vous de nous expédier toutes celles que vous classez dans cette catégorie.

**Coopérative Fédérée de Québec, 114, St-Paul Est, Montréal,**

(Case postale, 326)

27

27

27

**La marine canadienne réalise des bénéfices**

Le bilan de la marine marchande du gouvernement canadien, pour les quatre premiers mois de l'année 1926, vient d'être publié. Il accuse une amélioration de \$600,500 dans les revenus d'exploitation, comparativement à la même période en 1925.

Les profits d'exploitation, durant les quatre premiers mois de l'année, se sont élevés à \$19,000, contre un déficit de \$581,547 en 1925, ce qui donne une amélioration de \$600,554 en 1926.

Voici un tableau comparatif des chiffres pour les quatre premiers mois de 1926 et 1925:

Revenus bruts	1926	1925	Augmentation ou diminution
Expi. des navires.....	\$ 3,365,273.92	\$ 2,748,260.93	\$ 617,012.99(A)
<b>Dépenses</b>			
Expi. des navires.....	3,021,955.12	2,902,359.87	119,595.25(A)
Réparations, etc.....	112,437.81	218,793.69	106,355.88(D)
Frais gén. et de quai.....	211,873.46	208,624.78	3,248.68(A)
<b>Total des dépenses.....</b>	<b>\$ 3,346,266.39</b>	<b>\$ 3,329,808.34</b>	<b>\$ 16,458.05(A)</b>
Profits.....	19,007.53		
Perte.....		581,547.41	
Amélioration en 1926 comparativement à 1925..			600,554.94

**LISEZ LE BULLETIN DE LA FERME**

**La légende de Rose Latulippe**



A Rose Latulippe, la jolie fille d'un bas de Québec, va toute l'affectueuse sympathie du peuple riverain à cause du grand danger qu'elle a couru un soir de Mardi-gras où il est bien permis de vouloir s'amuser et danser un brin. Mais il convient d'être prudente et de ne favoriser que les garçons du voisinage, car avec les étrangers, on est toujours exposée à des mésaventures regrettables.

Il faut croire aussi qu'en 1740—car c'est à cette date que notre histoire se passe—les distractions étaient rares et l'hiver s'annonçait long. Aussi ne blâmerons-nous pas la belle Rose de s'être bichonnée et revêtue de ses plus beaux atours, achetés chez le marchand du village, et d'avoir mis son vieux père en demeure de donner une veillée, "veux-tu veux diable" comme on dit bonnement, c'est-à-dire qu'elle y tenait absolument. Encore une fois, c'était bien de son âge, car Rose n'avait pas vingt ans, et pour ce qui est de sa fine "décampe" et le feu moqueur de ses yeux, il n'y en avait guère pour l'"accoter" sur toute la rive sud, et le nord avec. Mais quelle aventure ce Mardi-gras-là!

Rose surveillait la route du haut de sa fenêtre, et quel ne fut pas son intérêt en voyant venir un beau cavalier étranger, monté sur une fine bête faisant, ma foi,

feu des quatre fers et dont les yeux lançaient des éclairs! "Quel monsieur, Seigneur de Dieu!" La porte lui fut ouverte à deux battants; il s'excusa d'arriver en "survenant", c'est-à-dire sans invitation, parce que la neige commençait de tomber et rendait la route dangereuse à suivre la nuit. Bref, les violons accordés et la fille de la maison galamment complimentée, le beau cavalier l'invita pour la danse, et ouste! passa la soirée presque entière avec la belle Rose, qui ne ce comprenait plus, tant il était aimable et dansait admirablement. Car s'il est quelque chose que le Canadien aime par-dessus un beau "chanteux", c'est un beau "danseux", s'il a la jambe souple et sait suivre le rythme du violon jouant *reel gigue* ou *money-musk*.

A dire le vrai, le cavalier ordinaire de Rose mangeait de l'avoine, comme on dit, dans son coin et ruminait dans sa tête des envies de tuer le survenant par les moyens les plus vifs. Le père s'inquiétait aussi de cette amitié nouvelle et indiscrette, et tenta bien de morigéner sa fille entre deux "tours de place", mais arrêtez donc une jeunesse qui frétille à son aise! L'enragé danseur trouvait toujours quelque beaux compliments à tourner, et son bras arrondi attirait la Rose sans rémission ni retard. La soirée avait commencé tôt, et les violoneux

sentait la fatigue. Or, l'horloge ayant commencé de sonner les douze coups de minuit, Rose fut la première à éprouver un peu de honte et voulut s'arrêter, mais quel ne fut pas son effroi de s'apercevoir qu'elle ne le pouvait pas! En même temps, elle s'apercevait que son partenaire la serrait de trop près, qu'il avait les yeux flamboyants et le menton fourchu... Elle poussa un grand cri et allait s'évanouir, lorsque la porte s'ouvrit...

Et M. le curé entra, l'air inquiet mais déterminé. On l'avait envoyé chercher d'urgence en voyant la tournure que prenaient les choses, et le vieux prêtre vit bien du premier coup d'œil que son intervention s'imposait. C'était le Malin en personne qui s'était introduit dans la paroisse, et menaçait d'emporter l'une des ouailles les plus fidèles. La main haute et l'air impérieux le curé s'avança, traçant le signe de la croix et prononçant d'une voix ferme des mots latins que le mécréant devait connaître, car avec un ricanement infernal il bondit au dehors, sauta sur son cheval et disparut dans la nuit profonde. Et Rose Latulippe n'a plus jamais dansé, et son mari, ainsi que ses huit ou dix enfants sont là pour vous le dire si vous voulez des preuves.

R. C.

**BANQUE PROVINCIALE DU CANADA**

Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1900.

Capital autorisé ..... \$ 5,000,000.00  
Capital payé et Réserve ..... \$ 4,500,000.00  
Actif total (au 30 nov. 1925) ..... \$ 45,219,000.00

La seule banque au Canada dont les argents confiés à son département d'Épargne sont contrôlés par un Comité de Censeurs, ces messieurs examinent mensuellement les placements faits en rapport avec tels dépôts. Conformément aux règlements approuvés par ses actionnaires lors de sa fondation, cette banque ne prête pas d'argent à ses directeurs.

Président du Conseil d'Administration  
**L'HONORABLE SIR HORMISDAS LAPORTE**

Vice-président et Directeur-Général  
**M. TANCREDE BIENVENU**

Président du Bureau des Commissaires-Censeurs  
**L'HONORABLE N. FERODEAU**

Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec.

132 Succursales dans les Provinces de Québec, d'Ontario, du Nouveau-Brunswick et de l'Île du-Prince-Édouard.

**Il suffit de trouver le secret**

Il y a des personnes qui réussissent dans toutes leurs entreprises, qui obtiennent du ciel tout ce qu'elles désirent, positions, guérisons, ou autres faveurs; le succès leur sourit toujours et tout leur vient à souhait. D'autres au contraire, semblent vouées à la malchance; elles sont accablées de maux ou poursuivies par le guignon; il suffit qu'elles essaient quelque chose pour qu'aussitôt leur entreprise tourne mal. Les premières possèdent évidemment le secret de faire; tourner les événements en leur faveur, secret que les autres ne connaissent pas. Quel est ce secret précieux? Nous ne pouvons vous le dire ici, puisque c'est un secret. Mais abonnez-vous à "La Sainte Croisade", l'organe de la Pieuse Union St-Joseph et vous saurez vite ce qu'il faut faire pour obtenir tout ce que vous désirez.

"La Sainte Croisade" est une revue bimestrielle illustrée, paraissant tous les deux mois et dont l'abonnement n'est que de 50 sous par année, 60 cts pour les États-Unis. Le numéro de mai vient justement de paraître; il est superbe. Hâtez-vous de vous abonner à cette très intéressante et très édifiante revue dont voici l'adresse: "La Sainte Croisade" 70, Chemin Ste Foy, Québec.

**BARDEAUX D'AMIANTE "LACHINE"**



**LAMBRIS et TOITURES**

Les bardeaux d'amiante "Lachine" sont fabriqués à l'épreuve du feu, de l'eau, etc.

Vingt ans d'expérience dans la ligne.

Aussi papiers de construction de toutes sortes.

**Distributeur de ciment National**

Demandez nos prix et brochure

**La Cie Manufacturière d'Amiante**

78 rue St-Pierre - Tél: 2-7663

**Le "Bulletin de la Ferme"**

Rédaction et Administration

111, Côte de la Montagne, (Édifice Morin)  
Revue publiée par le "Bulletin de la Ferme" Ltée.  
Imprimée par "Le Soleil Ltée."

Téléphone, 2-4297. - Case Postale 129

ADMINISTRATION  
Abonnement par  
Canada—Except  
Québec.....  
Cité (Québec)  
étrangers.....  
Pour les Sociétés  
Coopératives  
Québec et de  
des Jardinières

Tarif des annonces  
Annonces classifiées  
par insertion  
par mot additionnel  
de 25 mots, minimum

Pour abonnements  
en terre au  
"Eclair", Limitée  
la Montagne,  
Québec, Can.  
Tél. 2-4297.

Volume XI

Page de la Coopérative

"Standards à base"

Important lors d'

Le 16 mars, un saire de l'industrie la "standardisation" forme pour marquer nion a étudié la "s à fromage. Voici

1. Que l'on en en forme de cube, avec des coins à l'
2. Que l'on en languette de bois
3. Que l'on n du bois sain, bien
4. Que l'on en de 1/2" pour les cô
5. Que les ex moins de 5/16 de
6. Que l'on en de ciment; que l'on clous au-dessus du est possible,
7. Que l'on p extrémités et pas le fond; que les correctement, pas en métal ondulé f
8. Qu'en clou chaque extrémité, cimenté, calibré p
9. Que l'on en à boîte ordinaires pas moins de 3 clo
10. Que cette nion, en forme d'u viron 11 pouces, a pouce (ou à bonne ployés dans ce cer choix du commiss termes devront co
11. Que la m appliquée que sur
12. Que le de cant avec une emp pliqué avec de l'é
13. Que cette raffiner les boîtes
14. Que l'em finissage du beurr

## FINCIALE

1900.

\$ 5,000,000.00  
\$ 4,500,000.00  
\$ 45,219,000.00

confiés à son département  
ces messieurs examinent  
les dépôts.  
es actionnaires lors de sa  
recteurs.

LAPORTE

U

Consueus  
EAU  
Québec.

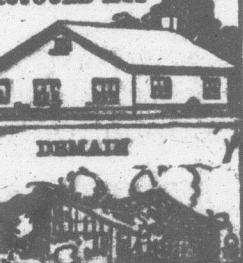
ntario, du Nouveau-Brunsw-  
uard.

## de trouver le secret

personnes qui réussissent dans  
entreprises, qui obtiennent du  
e qu'elles désirent, positions,  
u autres faveurs; le succès leur  
urs et tout leur vient à souhait.  
contraire, semblent vouées à la  
elles sont accablées de maux  
ies parle guignon; il suffit qu'el-  
quelque chose pour qu' aussitôt  
ise tourne mal. Les premières  
videmment le secret de faire;  
événements en leur faveur,  
les autres ne connaissent pas  
secret précieux? Nous ne pou-  
le dire ici, puisque c'est un  
is abonnez-vous à "La Sainte  
Organe de la Pieuse Union  
et vous saurez vite ce qu'il faut  
obtenir tout ce que vous désirez.  
ate Croisade" est une revue  
illustrée, paraissant tous les  
et dont l'abonnement n'est que  
s par année, 60 cts pour les  
Le numéro de mai vient jus-  
paraître; il est superbe. Hâtez-  
ous abonner à cette très inté-  
très édifiante revue dont voici  
"La Sainte Croisade" 70, Che-  
y, Québec.

ARDEAUX  
'AMIANTE'  
"LACHINE"

AUJOURD'HUI



## BRIS et TOITURES

ardeaux d'amiante "La-  
sont fabriqués à l'épreuve  
u, de l'eau, etc.

ans d'expérience dans  
ne.

papiers de construction  
toutes sortes.

istributeur de Ciment National

andez nos prix et brochure

Cie Manufacturière  
d'Amiante

St-Pierre - Tél: 2-7663

## ulletin de la Ferme"

daction et Administration

de la Montagne, (Edifice Morin)

e par le "Bulletin de la Ferme" 146,

primée par "Le Soleil Lité.

2-4297. - Case Postale 129

ADMINISTRATION ET PUBLICITE  
Abonnement payable d'avance.

Canada—Espacez ci-dessous  
Québec..... 1.00  
Cité de Québec et pays  
étrangers..... 1.50

Pour les Sociétaires de la  
Coopérative Fédérée de  
Québec et de la Société  
des Jardiniers-Maraîchers 76c.

Tarif des annonces 12c. la ligne  
Annonces classées 25 mots, 50  
sous par insertion, plus un sou  
par mot additionnel au-dessus  
de 25 mots, minimum, 50 sous.

Pour abonnement et annon-  
ces écrire au "Bulletin de la  
Ferme", Limitée, 111 Côte de  
la Montagne, (Edifice Morin),  
Québec, Case postale 129—  
Tél. 2-4297.

## LE BULLETIN DE LA FERME

REVUE TECHNIQUE HEBDOMADAIRE

Consacrée au Service des Cultivateurs de Progrès



ADMINISTRATION  
111, CÔTE DE LA MONTAGNE, QUÉBEC.  
RÉDACTION  
114, RUE ST-PAUL-EST, MONTRÉAL.

ORGANE OFFICIEL DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC  
et de la Société des Jardiniers-Maraîchers de la Province de Québec

Volume XIV

LE 27 MAI 1926

Numéro 21

Page de la Coopérative Fédérée de Québec.

"Standardisation" des boîtes  
à beurre et à fromage

Importantes suggestions faites à ce sujet  
lors d'un récent congrès à Ottawa

## DESSIN UNIFORME

Le 16 mars, un congrès a été tenu dans les bureaux du commis-  
saire de l'industrie laitière et de la réfrigération à Ottawa, pour étudier  
la "standardisation" des boîtes à beurre et l'adoption d'un dessin uni-  
forme pour marquer ces boîtes. Le jour suivant, une deuxième réu-  
nion a étudié la "standardisation" des boîtes à fromage et des moules  
à fromage. Voici les vœux adoptés à la réunion du 16 mars:

1. Que l'on emploie, pour le commerce d'exportation, une boîte  
en forme de cube, mesurant 12 x 12" x 12 1/8" à l'intérieur et fabriquée  
avec des coins à feuillures, cloués et contre-cloués.
2. Que l'on emploie un couvercle cloué, renforcé au moyen d'une  
languette de bois dur.
3. Que l'on n'emploie, dans la fabrication des boîtes beurre, que  
du bois sain, bien sec, sans écorce ni nœuds mobiles.
4. Que l'on emploie du bois de 3/4" pour les extrémités et du bois  
de 1/2" pour les côtés, le dessus et le fond des boîtes.
5. Que les extrémités des boîtes recouvrant les côtés n'aient pas  
moins de 5/16 de pouce d'épaisseur.
6. Que l'on emploie un clou du calibre à boîte, de 2 pouces, enduit  
de ciment; que l'on mette au moins dix clous à chaque coin, et que les  
clous au-dessus du coin soient placés aussi près du rebord du bois qu'il  
est possible.
7. Que l'on ne mette pas plus de deux morceaux de bois dans les  
extrémités et pas plus de trois morceaux dans les côtés, le dessus et  
le fond; que les joints soient embouvetés et collés, chevauchant  
correctement, pas plus près qu'à un pouce et renforcés par des attaches  
en métal ondulé fixées à l'intérieur de la boîte.
8. Qu'en clouant le fond, on ne mette pas moins de cinq clous à  
chaque extrémité, et 2 clous à chaque côté. Que l'on se serve d'un clou  
cimenté, calibré par boîte, de 2 pouces.
9. Que l'on emploie pour clouer le couvercle de la boîte, des clous  
à boîte ordinaires de 1 1/2 pouce, non cimentés, et que l'on ne mette  
pas moins de 3 clous à chaque extrémité du couvercle.
10. Que cette conférence déclare approuver une marque du Domi-  
nion, en forme d'un cercle double, dont le cercle extérieur serait d'en-  
viron 11 pouces, approximativement parlant, le cercle intérieur à 1 1/2  
pouce (ou à bonne distance) du cercle extérieur et que les termes em-  
ployés dans ce cercle soient sur les bases recommandées et laissées au  
choix du commissaire de l'industrie laitière et de son personnel; ces  
termes devront comprendre la province d'origine.
11. Que la marque mentionnée dans la motion qui précède ne soit  
appliquée que sur une extrémité de la boîte.
12. Que le dessin soit appliqué aux boîtes à beurre par le fabri-  
cant avec une empreinte, et non pas avec un patron, et qu'il soit ap-  
pliqué avec de l'encre noire.
13. Que cette conférence recommande la pulvérisation pour pa-  
raffiner les boîtes à beurre.
14. Que l'emploi du rouleau "Gibson" soit recommandé pour le  
finissage du beurre d'exportation.

Vœux adoptés à la réunion du 17 mars:

1. Qu'il serait utile d'établir un règlement pour que tous les fro-  
mages d'exportation soient faits dans un moule modèle et que la  
dimension de ce moule soit de 15 pouces de diamètre. (Celui qui a  
proposé cette motion a déclaré que la réunion était d'avis, quoique  
cela ne soit pas spécifié dans la résolution, que les frais de changement  
du matériel devraient être payés entièrement ou en partie par le  
gouvernement, car le ministre avait déjà laissé entendre que le gouver-  
nement pourrait prendre cette décision).
2. Que le diamètre des moules à fromage, à douze pouces au-des-  
sus du fond, devrait être le diamètre régulier des moules.
3. Que cette conférence recommande l'emploi d'un bandage de  
1/2 pouce plus petit que le cercle dans lequel ce bandage doit être mis.
4. Que les spécifications existantes pour les boîtes à fromage  
cylindriques, adoptées par le Bureau de la Commission des chemins  
de fer du Canada, sont satisfaisantes, pourvu qu'elles soient obser-  
vées.
5. Que les clous employés pour le fixage du couvercle ne doivent  
pas avoir plus de 1/2 pouce de longueur et que requête soit faite à la  
Commission des chemins de fer de modifier ses règlements dans ce  
sens.
6. Que les boîtes contenant du fromagé pour l'exportation soient  
assujetties avec du fil de fer, en se servant d'un fil seulement, et que la  
pose du fil de fer soit faite par l'exportateur.

Toutes ces suggestions ont été transmises aux autorités fédé-  
rales qui décideront peut-être de modifier la loi de façon à y donner  
suite. Il est possible aussi que quelques-unes des recommandations  
subissent certains amendements ou soient mises de côté complètement.

Quoiqu'il en soit, la saison est trop avancée pour que l'on puisse  
s'attendre à ce que des règlements nouveaux soient adoptés avant  
l'an prochain.

Nous reviendrons sur ce sujet, en temps opportun, pour tenir  
nos lecteurs au courant de toutes les modifications qui seront appor-  
tées à la loi actuelle.

R. M.

PHOSPHATE THOMAS BELGE  
SACS DOUBLES

La Coopérative Fédérée de Québec, toujours anxieuse de  
procurer de nouveaux avantages à ses membres, est heureuse  
de pouvoir leur annoncer qu'elle vient de signer un contrat très  
avantageux pour quelques milliers de tonnes de "Phosphate  
Thomas Belge", titrant 16% d'acide phosphorique assimilable,  
"en sacs doubles" de 200 livres. La finesse de mouture de ce  
phosphate est de 80%. La Coopérative Fédérée peut le vendre,  
par quantité d'au moins 20 tonnes, à raison de \$16.00 la tonne,  
f.a.b. Québec, pour livraison contre remboursement.

La livraison peut être faite en septembre, octobre ou novem-  
bre.

Les sacs simples, même en bon ordre, perdent une certaine  
partie de leur contenu, sans compter qu'ils se déchirent plus  
facilement.

"Les sacs doubles" ne présentent aucun de ces inconvé-  
nients.

Les cultivateurs intéressés dans l'achat de cet engrais  
sont priés de communiquer immédiatement avec nous au sujet  
des quantités dont ils ont besoin et des dates approximatives  
auxquelles ils désirent recevoir leur engrais.

COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC,

Sainte-Rosalie Jct., Qué.

27

27

27

<p>Remuez votre champ..... Creusez, fouillez, bêchez; ne laissez nulle place. Où la main ne passe et repasse. LA FONTAINE</p>	<p>1926 MAI</p>	<p>SOLEIL LUNE Lev. Cou. Lev. Cou.</p>	<p>Aucune plante ne donne du foin aussi nourrissant que la luzerne. C'est donc une culture qui vaut la peine d'être au moins essayée.</p>
	<p>J 27 Ste Marie-Madeleine de Pazzi, vge. 4 13 7 30 7 33 4 26 V 28 4 Temps, S. Augustin de Cant., év. cf. 4 12 7 31 8 42 5 04 S 29 4 Temps, S. Cyrille, martyr. 4 11 7 32 9 47 5 51 D 30 1 Pent. La Très Ste Trinité. 4 10 7 33 10 44 6 48 L 31 Ste Jeanne d'Arc, vierge. 4 09 7 34 11 33 7 53</p>	<p>JUN</p>	

## GRAINS DE SAGESSE, MIETTES DE BON SENS

Les cultivateurs qui tiennent à obtenir une récolte saine et abondante désinfectent leur semence.

Il en a été tenu 60 en 1924, 84 l'année dernière, et déjà 125 demandes sont enregistrées pour l'automne prochain.

Les ventes d'agneaux deviennent de plus en plus appréciées, dans la province de Québec, à mesure que leur valeur est mieux connue.

La qualité et l'uniformité des produits laitiers ont plus d'importance que la quantité par l'effet qu'elles exercent sur l'avenir du commerce.

Le malheur des uns fait souvent le bonheur des autres. S'il est vrai que les récoltes de la France et de l'Italie n'ont pas bonne mine, c'est triste pour les Français et les Italiens, mais s'il en résulte que le pain devient plus rare sur le marché, les prix monteront et nos cultivateurs en bénéficieront.

Dehors.—Il y aura toujours un petit coin de couverture légale sous lequel les gens malhonnêtes trouveront le moyen de se cacher pour tromper le public impunément. Ne vous exposez pas.

Dehors, les agents vendeurs louches, et si la porte ne suffit pas, ouvrez les fenêtres.

La luzerne.—Il est beaucoup plus avantageux de faire du foin avec la luzerne que d'en faire de l'ensilage. M. W.-C. Hopper, du service de la grande culture, à la ferme expérimentale centrale, à Ottawa, dit qu'il a toujours eu de la difficulté à obtenir un bon ensilage, tandis que le blé d'Inde, le trèfle d'odeur, les tournesols et le mélange d'avoine, de pois et de vesces, au cours des expériences qu'il a faites depuis deux ans, ont tous fait un ensilage de très bonne qualité.

Deux nouvelles variétés de pommes, viennent d'être créées à la ferme expérimentale d'Ottawa, ce sont la Melba et la Lobo. La première appartient à la famille de la Duchesse. Sa saison est à peu près la même que cette dernière. La Lobo est apparentée à la McIntosh et à la Wealthy.

Les deux nouveaux pommiers sont rustiques et vigoureux, et M. T. G. Bunting, professeur d'agriculture au collège McDonald, les recommande fortement pour la province de Québec.

L'industrie laitière.—En 1907, la valeur totale des produits laitiers au Canada était de \$94,000,000. Trois ans plus tard, cette valeur avait augmenté de \$9,381,854. Dix ans plus tard, le chiffre total s'était élevé à \$232,408,203; et lorsque tous les rapports seront compilés, on compte que le total pour l'année dernière atteindra près de \$300,000,000. Le Dr Ruddick, le commissaire de l'industrie laitière, a fait remarquer que ces rendements sont bien supérieurs à ceux des mines du pays, quoique ceux-ci aient atteint en 1924, la valeur encourageante de \$209,583,406.

Les pommes de terre.—"L'expurgation" ou l'enlèvement des pauvres pieds de pommes de terre dans les champs destinés à la production de semence, est l'un des moyens principaux de maintenir la qualité de la semence au degré voulu pour qu'elle puisse obtenir un certificat.

Bien qu'elle soit très recommandable, il paraît que cette opération n'est pas une panacée.

L'expurgation doit être faite de bonne heure et parfaitement. Il faut enlever toutes les parties de la plante malade, et de manière à empêcher les insectes qui habitent sur ces plantes de tomber sur des plantes saines, auxquelles ils pourraient propager la maladie.

Les agneaux et les moutons.—La quantité fournie au marché, l'an dernier, était loin d'être suffisante. Le commissaire fédéral de l'industrie animale attribue ce manque d'approvisionnement surtout au fait que les bonnes agnelles ont été conservées pour la reproduction. Il existe aujourd'hui une vive demande pour de bonnes agnelles et il est évident que l'industrie se développe et la qualité s'améliore. Le commerce d'exportation est en état florissant, la quantité de viande de mouton et d'agneau exportée en 1925 est la plus forte que l'on ait vue depuis 1922, elle représente un total de \$2,640,600 livres, évaluées à \$624,000., contre 922,200 livres en 1924, évaluées à \$184,423. Les prix sont élevés. Tout est de nature à encourager les cultivateurs à augmenter leurs troupeaux.

Quand la nature se réveille de son sommeil glacé, on constate un regain d'activité dans tout l'hémisphère qui s'incline du côté du soleil.

Pour que tout renaisse avec plus de gaieté, il faut que chacun fasse sa part.

Il convient de faire une nouvelle toilette aux maisons et autres bâtiments.

Chaque cultivateur peut faire de son "chez-soi" l'endroit le plus attrayant pour toute la famille, en particulier pour ses fils et ses filles, au moyen de quelques parterres de fleurs disposés autour de la maison.

Ces petites plantes parfumées ont le don de faire voir la vie en rose et l'on aurait tort de ne pas s'en servir à profusion. Il en résulterait probablement une prolongation de la vie et un lien de plus pour retenir les fils et les filles sous le toit familial.



Le "Bulletin de la Ferme" présente ses félicitations à M. Alphonse Désilets, que Sa Majesté le Roi Albert vient de décorer de l'Ordre du Mérite Agricole de Belgique.

Les services que M. Désilets a rendus à l'agriculture comme directeur des Cercles de Fermiers et par les nombreux écrits de sa plume féconde, articles de revue, poésies, livres inspirés par un

ardent amour du sol de la patrie canadienne, sont depuis longtemps connus au pays, et nous sommes heureux de voir qu'ils sont appréciés jusques en Europe, voire même par une tête couronnée.

Page de la Coopérative Fédérée de Québec.

## OUVRONS LES YEUX

La coopération est le remède le plus efficace contre la désertion des campagnes

La désertion des campagnes, — le détachement des nôtres, attirés par les villes loin du sol, — l'abandon de la terre, — la misère de l'ouvrier du sol, — la fuite vers les Etats-Unis, — etc., etc., voilà autant de mots, d'expressions, de phrases ou d'idées dont la plume et la langue ont trop souvent abusé depuis quelques années.

Que d'encres et de salive employées à former une vague de pessimisme que l'on a parfois tenté de grossir, jusqu'à la centième puissance.

Nos cultivateurs ne sont pas partis de chez nous en aussi grand nombre que certains écrivains, journalistes ou orateurs, ont voulu le faire croire, et ceux dont nous avons eu à déplorer le départ ne nous ont pas tous laissés à cause d'embarras financiers. Loin de là. Si l'on avait fait une enquête approfondie sur les raisons qui ont amené chaque cas d'abandon de la terre, on aurait peut-être été étonné de se trouver en face d'un aussi grand nombre de motifs divers.

Nous avons connu des jeunes ménages où la femme ne voulait pas demeurer à la campagne; des jeunes cultivateurs qui laissaient la terre pour épouser une étrangère ou une fille de ville; des gens qui se sont ruinés à dépenser trop pour leurs bourses; des cultivateurs forcés de vendre leurs terres après avoir perdu leur argent dans de mauvaises entreprises; d'autres mis dans le chemin par la malhonnêteté de faux bienfaiteurs, agents-vendeurs qui sont disparus avec une petite fortune extorquée au moyen de promesses jamais réalisées; des victimes de la paresse ou de quelque autre qualité déplorable; et bien d'autres que je ne connais pas, — comme l'on dit à confesse — nous pourrions noircir des pages bien grandes et nombreuses avec les mille et une autres causes psychologiques morales et économiques qui sont responsables du fait que notre population rurale a diminué de quelques centaines d'habitants, entre 1911 et 1921.

Plusieurs ont perdu de vue les beaux jours d'autrefois et les ressources suffisantes pour boucler le budget familial parce qu'ils n'ont pas suivi le progrès économique qui se faisait un chemin dans tous les domaines. Ils ne se sont pas aperçus que petit à petit la consommation de certains produits diminuait et que d'autres, plus en demande, auraient doublé ou triplé le fruit de leur travail. Habités à une culture routinière, ils ne se sont pas doutés que le rendement de leur terre aurait pu être augmenté considérablement au moyen des engrais, l'emploi de semences choisies et la sélection dans tous les domaines de l'agriculture et ils ont été pris par surprise en face de l'industrie et du commerce organisés qui marchaient en rang de bataille, à la conquête de la prospérité et du succès.

(Suite à la page 371)

Vouloir, c'est  
fin du  
Ce qu

JAMAIS TROP  
n'avons-nous pas  
regretter de ne sa  
ajouter ces par

"Il est trop tar  
trop vieux pour

Il n'est jamais  
veut, mais il faut

Nous connais  
bec, un agent d'

à lire qu'après s  
cienne institutio

Lisez l'inciden  
s'est passé dans

tribution de prix.

Au nombre de  
tenu des récom

n'ont pas été pe

femme de cinqu

ment approcher p

be prix doré sur t

cette femme cour

nés de succès.

couramment et p

lettre.

Cet exemple r

peut servir à plus

ancienne qui cro

pour apprendre.

Avec du travail

on vient à bout

vouloir.

AUTREFOIS ET

jouissons aujourd

commodités qu'ig

C'est connu, ma

guère.

Par exemple, on

qu'il y a toujours

nêtres. Eh bien,

milieu du quiziè

rent les premières

verres à vitres.

Jusqu'à cette

étaient remplacées

ou du papier hu

palais des rois.

Aujourd'hui le

a des vitres aux fe

Il y a deux cent

ignorait les poés

cheminée ouverte

moyen d'huile br

de fer.

Il n'y a pas cinq

même, dans certai

taut sur le charro

menter la barrièr

Aujourd'hui on

chantepleur ou l

pour avoir eau et

Pensons-nous as

Sur quoi plac

Les valeurs que r

presque toutes de

ou de corps public

Québec.

Dans leurs catégo

com inenet le maxi

le maximum de ren

Elles sont émises

\$500; et de \$1,000;

de réduire vos risq

visant votre placem

Mettez de l'arg

c'est aider au dével

du Canada français,

de nous.

Versailles-Vidricai

Montréal, rue St-

Versailles.

## HOMMES ET CHOSES

Chronique hebdomadaire

**Vouloir, c'est pouvoir. — Autrefois et aujourd'hui. — La fin du monde. — Saint-Laurent et les pompiers. — Ce qu'il faut aimer. — Dollard des Ormeaux.**

**JAMAIS TROP TARD.** — Que de fois n'avons-nous pas entendu des personnes regretter de ne savoir ni lire ni écrire, et ajouter ces paroles pleines de regret: "Il est trop tard, maintenant, je suis trop vieux pour apprendre".

Il n'est jamais trop tard quand on veut, mais il faut vouloir.

Nous connaissons ici même, à Québec, un agent d'assurance qui n'apprit à lire qu'après son mariage à une ancienne institutrice.

Lisez l'incident assez curieux qui s'est passé dans un village, à une distribution de prix.

Au nombre des heureux ayant obtenu des récompenses, les habitants n'ont pas été peu surpris de voir une femme de cinquante-cinq ans, fièrement approcher pour recevoir un superbe prix doré sur tranche. Les efforts de cette femme courageuse ont été couronnés de succès. Aujourd'hui elle lit couramment et peut même écrire une lettre.

Cet exemple mérite d'être cité; il peut servir à plus d'un ancien ou d'une ancienne qui croit qu'il est trop tard pour apprendre.

Avec du travail et de la persévérance on vient à bout de tout. Mais il faut vouloir.

**AUTREFOIS ET AUJOURD'HUI.** — Nous jouissons aujourd'hui d'une foule de commodités qu'ignoraient nos ancêtres. C'est connu, mais nous n'y pensons guère.

Par exemple, on s'imagine facilement qu'il y a toujours eu des vitres aux fenêtres. Eh bien, ce n'est que vers le milieu du quinzième siècle qu'apparurent les premières fenêtres garnies de verres à vitres.

Jusqu'à cette époque les vitres étaient remplacées par de la toile cirée ou du papier huilé, même dans les palais des rois.

Aujourd'hui le plus humble logis a des vitres aux fenêtres.

Il y a deux cents ans, au Canada, on ignorait les poêles, on se chauffait à cheminée ouverte et on s'éclairait au moyen d'huile brûlée dans des écuelles de fer.

Il n'y a pas cinquante ans, à Québec même, dans certains quartiers on comptait sur le charroyeur d'eau pour alimenter la barrique.

Aujourd'hui on n'a qu'à tourner la manivelle ou la clef du radiateur pour avoir eau et chaleur.

Pensons-nous assez à remercier Dieu

### Sur quoi placer, et comment

Les valeurs que nous plaçons émanent presque toutes de sociétés industrielles ou de corps publics de la province de Québec.

Dans leurs catégories respectives, elles nous offrent le maximum de sécurité avec le maximum de rendement.

Elles sont émises en titres, de \$100; de \$500; et de \$1,000; pour vous permettre de réduire vos risques au minimum en divisant votre placement.

Mettre de l'argent dans ces valeurs c'est aider au développement économique du Canada français, qui profitera à chacun de nous.

Versailles-Vidricaire-Boulais, (limitée), Montréal, rue St-Jacques, Immeuble Versailles.

de tous les bienfaits dont nous jouissons?

**APRÈS NOUS...** Un Anglais s'est mis en tête de chercher dans quel laps de temps notre globe serait complètement peuplé et hors d'état de nourrir un nombre d'habitants plus élevé que celui qu'il aura atteint.

À prime abord, si on vous posait cette question, vous répondriez, sans doute: cela prendra bien quelques milliers d'années.

Eh bien, vous êtes grandement dans l'erreur. Notre Anglais, grand amateur de statistiques, prouve, au moins sur le papier, qu'en l'an 2072 la population du globe sera si dense que la terre ne pourra loger un habitant de plus.

Nous ne serons plus là, ou plutôt ici, mais nos arrière-neveux y seront.

Voyez-vous la belle existence que les humains auront à cette époque, dans cent quarante-six ans. Aujourd'hui déjà la vie est bien dure à la majorité des hommes. Que feront-ils alors que tassés les uns sur les autres, ils seront contraints de recourir à la force brutale pour assurer leur existence?

Mais d'ici là le taux de la natalité peut fort bien diminuer de manière à ce que la population demeure à peu près stable, comme en France, par exemple.

Il peut se produire aussi bien d'autres calamités, de grandes guerres, par exemple. Avec le perfectionnement de l'art de tuer son semblable, il sera facile d'empêcher que la terre devienne trop peuplée.

Vraiment, ces amateurs de statistiques sont féroces, ils en viendront à nous faire désirer la fin du monde comme la moindre des calamités qui nous menacent.

**LE PATRON DES POMPIERS.** — Pourquoi les pompiers semblent-ils ignorer qu'ils ont un patron, puisque jamais, que je sache, ils n'ont célébré sa fête à Québec, ni ailleurs au Canada.

Ce patron, diacre et martyr, les pompiers le connaissent-ils seulement?

Il porte pourtant un beau nom, le même que celui du fleuve majestueux qui coule au pied de la citadelle de Québec: Saint-Laurent.

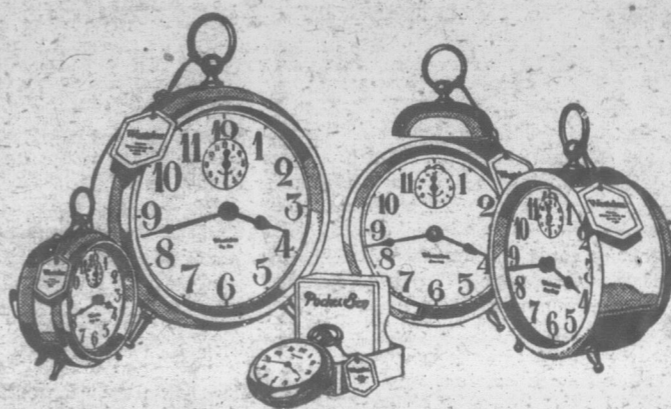
Ce saint mérite bien qu'on se souvienne un peu de lui, car il est mort bravement, stoïquement au feu.

L'histoire nous dit que Saint-Laurent était trésorier de l'Eglise lorsque l'empereur Dèce (1) publia, en 258, un édit contre les chrétiens.

Sommés par l'empereur de livrer les biens dont il avait la garde, il demanda quelques jours de délai, réunit une foule d'infirmes et de gueux et les montra en disant: "Voici les trésors de l'Eglise". L'empereur entra en fureur, le fit arrêter et déchirer à coups de fouet, puis il le fit étendre sur un gril de fer au-dessus d'un feu ardent. Les bourreaux, raconte l'histoire, le retournaient avec des fourches de fer, et Laurent dit à celui qui présidait à son martyre: "Apprend, malheureux, que ces feux sont pour moi un rafraîchissement, mais c'est toi qu'attendent les supplices éternels. Le Seigneur sait que, accusé, je ne l'ai point renié; interrogé, je l'ai confessé". Et, regardant l'em-

# Westclox

Fabriqué au Canada



## Economie ou satisfaction ou les deux à la fois?

**PRESQUE** tout le monde tient à économiser sur l'achat de réveille-matin. Mais on ne cherche à économiser que sur le prix. Si un bon réveille-matin coûte moins que deux médiocres, le premier constitue une économie.

Vous pourriez acheter des réveille-matin à prix moindre que celui du Westclox, mais il vous sera difficile, à

prix égal, d'en obtenir de meilleur.

Le Westclox a édifié sa réputation en Australie, en Afrique-Sud, au Canada et aux Etats-Unis par les qualités de précision, de sûreté et de durée. Aux prix de \$2.00 à \$6.00, il n'est pas coûteux si vous songez que les Westclox qui durent deux ou trois ans ne sont pas rares.

WESTERN CLOCK CO., Limited, PETERBOROUGH, ONT.

Big Ben	Baby Ben	America	Sleep-Meter	Jack o' Lantern	Pocket Ben	60F Gio-Pen
\$4.50	\$4.50	\$2.00	\$3.00	\$4.00	\$2.00	\$3.00

peur d'un air joyeux, il dit: "Ce côté est assez rôti, fais-moi retourner sur l'autre, tyran". Et il s'écria: "Je vous rends grâce, mon Dieu, parce que j'ai mérité d'entrer dans votre demeure". Et il rendit l'âme.

Sa fête est inscrite le 10 août au calendrier.

Saint-Laurent est un patron dont les pompiers devraient s'enorgueillir, car jamais homme ne fut plus héroïque au feu.

**POURQUOI.** — On s'étonne que je ne parle point dans mes chroniques des divorces scandaleux de nos voisins, les Américains, qui changent de femme comme on change de chemises, sans plus de cérémonies, ni des crimes dont notre pays est parfois le théâtre.

C'est que je crois que l'on a tort de donner de la publicité à ces horribles choses.

Le récit des belles et bonnes actions, tout ce qui fleurit bon: religion, dévouement, patriotisme, le devoir sous toutes ses formes me plaît davantage, et je voudrais bien que tout le monde partage mes idées, mais la masse paraît encore préférer les choses faisandées qui sentent mauvais.

Tant pis!

**DOLLARD DES ORMEAUX.** — Dimanche 23 mai, dans toutes les villes canadiennes-françaises, et même dans plusieurs bourgades, on a commémoré la mort glorieuse de Dollard des Ormeaux et de ses compagnons.

Qui était Dollard des Ormeaux? Un jeune Français de Montréal. C'était en 1660. La hardiesse des Iro-

quois mettait en danger toute la colonie. Dollard réunit dix-sept braves comme lui et tous s'en allèrent se poster à l'entrée d'une forêt au Long Sault dans un mauvais fort. Ils y attendirent les Iroquois et pendant 10 jours leur tinrent tête, 17 contre 700.

Tous moururent, mais devant ces dix-sept cadavres, comptant ses morts l'Iroquois n'osa pas aller plus loin.

A notre jeunesse, ces braves sont des modèles à présenter.

Détail touchant, avant de partir pour leur entreprise périlleuse, ces braves avaient communiqué et fait leur testament.

Honorons la mémoire de ces héros, morts pour la patrie canadienne.

(1) Dèce ou Décus, empereur romain de 249 à 251. Il se signala par sa violence dans la septième persécution contre les chrétiens, et fut tué dans une bataille avec les Goths.

Pierre Fouille-Partout.

(Suite à la page 373)

THE  
"BARODA"  
VERT OU NOIR  
LE THE PAR  
EXCELLENCE  
QUI PLAÎT A TOUS  
Bons-primés dans chaque paquet

ne donne du foin  
t que la luzerne.  
culture qui vaut  
i moins essayée.

## YENS

aux maisons et autres

z-soi" l'endroit le plus  
our ses fils et ses filles,  
és autour de la maison.  
de faire voir la vie en  
profusion. Il en résulte  
un lien de plus pour

etin de la Ferme" pré-  
élicitations à M. Al-  
silets, que Sa Majesté  
rt vient de décorer de  
Mérite Agricole de

ices que M. Désilets a  
griculture comme direc-  
ercles de Fermières et  
ombreux écrits de sa  
nde, articles de revue,  
vres inspirés par un  
sont depuis longtemps  
voir qu'ils sont appré-  
tête couronnée.

## YEUX

le plus efficace  
campagnes

chement des nôtres, at-  
de la terre, — la misère  
Unis, — etc., etc. — voilà  
u d'idées dont la plume  
quelques années.  
mer une vague de pessi-  
r à la centième puissance.  
chez nous en aussi grand  
u orateurs, ont voulu le  
éplore le départ ne nous  
ciers. Loin de là. Si l'on  
isons qui-ont amené cha-  
eut-être été étonné de se  
motifs divers.

où la femme ne voulait  
tivateurs qui laissaient la  
de ville; des gens qui se  
; des cultivateurs forcés  
ur argent dans de mau-  
min par la malhonnêteté  
sont disparus avec une  
omesses jamais réalisées;  
autre qualité déplorable;  
me l'on dit à confesse-  
ndes, et nombreuses avec  
es morales et économiques  
pulation rurale a diminué  
11 et 1921.

x jours d'autrefois et les  
familial parce qu'ils n'ont  
t un chemin dans tous les  
it à petit la consommation  
es, plus en demande, au-  
il. Habités à une culture  
e rendement de leur terre  
nt au moyen des engrais,  
n dans tous domaines de  
en face de l'industrie et du  
ang de bataille; à la con-

**L'ACTUALITE AUX CHAMPS**

**La désinfection des semences**

Quelques-uns des bons résultats que l'on peut attendre du traitement à la formaline

**METHODE PRATIQUE**

On ne saurait rappeler trop souvent à la classe agricole l'extrême importance d'une opération encore trop méconnue et que nous appelons la désinfection des semences.

Les ingénieurs civils américains ont calculé que la dépréciation des ponts causée par la rouille aux Etats-Unis s'élève annuellement à \$100,000,000. Chiffre énorme que celui-là quand on songe qu'une couche de peinture appliquée à temps permettrait de diminuer des 3/4 cette déperdition. Il n'est guère de cultivateurs qui ne blâmeraient vertement l'incurie des propriétaires de ces ponts. Le blâme serait cent fois mérité.

Mais nos agriculteurs méritent-ils beaucoup mieux quand ils laissent une autre "rouille", le charbon des céréales, diminuer de 10, 15 et même de 25% le rendement de leurs champs d'avoine, d'orge, de blé ou de pommes de terre. Songent-ils que leur incurie en face de cette "rouille" n'est pas plus excusable que celle de nos voisins en matière d'entretien de ponts et viaducs.

En effet, c'est chaque année une somme de \$4,000,000, en céréales seulement que nos cultivateurs perdent de cette source; c'est donc une perte de \$30.00 pour chacun d'eux en moyenne, et dans certains cas de champs fortement charbonnés, on a vu les pertes s'élever à \$200 et même \$300. Avons-nous le moyen de laisser se transformer en poussière, tous les ans, des produits faits pour se transformer en piastres.

Sommes-nous justifiables de nous priver nous-mêmes et de priver nos familles d'un revenu nécessaire et escompté?

Notons-le bien, il faut dépenser la même somme d'argent, de travail et de peine pour récolter du grain sain ou du grain malade. Si un cultivateur ne récolte que du grain de choix et à rendement complet, tandis que son voisin n'a qu'une faible récolte de grain malade, on sera porté à croire que le premier est le plus intelligent, le plus prévoyant des deux.

Il faut qu'en 1926, se double le nombre de cultivateurs prévoyants et soucieux de retirer de leur travail et de leur capital le rendement le plus élevé.

Pour ce faire, nous pouvons, sans hésitation, recommander une méthode efficace,

économique et pratique: une méthode qui a fait ses preuves depuis 30 ans qu'elle est en usage: c'est le traitement à la formaline.

Voici, en effet, quelques résultats que l'on peut attendre du traitement à la formaline.

1. La formaline tue les germes du charbon.
2. La formaline donne des épis sains et charnus au lieu d'épis simplement remplis de poussière.
3. La formaline augmente les rendements de 8% à 12% en moyenne.
4. La formaline fait monter la qualité de la récolte, d'où augmentation des revenus.
5. La formaline met dans le gousset de chaque cultivateur une somme variant entre .75c et \$1.50 l'acre au bas mot, sans travail additionnel.
6. La formaline constitue le placement le plus rémunérateur, car pour une dépense de 15 sous (une chopine de formaline) on retire au moins du 1000%.

Comprenant leur intérêt, nos cultivateurs ne voudront pas, en 1926, courir les risques funestes du passé. Ils sauront, nous l'espérons, ne pas semer à perte et ne pas travailler sans résultat. Que tous désinfectent leurs semences d'avoine, d'orge, et de pommes de terre. L'agronome de chaque comté renseignera tous les intéressés sur la façon de procéder, qui est des plus simples. Au surplus, les spécialistes du bureau de l'Entomologie, au ministère de l'Agriculture de Québec, sont à la disposition de la classe agricole.

Geo. Maheux,  
Entomologiste provincial.

**Assolement de trois ans pour détruire les mauvaises herbes**

En 1912, un champ d'une étendue de trois acres, à la station expérimentale de Charlottetown, a été affecté à une expérience qui devait démontrer l'utilité d'un assolement de courte durée pour détruire les mauvaises herbes.

Le champ en question était fortement infesté de verge d'or (*solidago* sp.) d'achillée mille-feuilles, de grande marguerite, de pâquerettes jaunes, de chien-dent, etc., et servait de pacage depuis bien des années.

Un assolement de trois ans a été préparé, comme suit:

**Première année.**—Plante sarclée. Cette récolte a reçu 15 tonnes de fumier à l'acre. Le moyen le plus satisfaisant d'appliquer ce fumier est sur le gazon de trèfle, l'automne précédent, et de l'enfourir à la charrue.

**Deuxième année.**—Grain semé avec 10 livres de trèfle rouge, 2 livres de trèfle d'alsiké et 6 livres de mil à l'acre.

**Troisième année.**—Foin de trèfle. Immédiatement après l'enlèvement de la récolte de foin, on applique du fumier et on laboure, en préparation pour la

**La dix-septième Exposition Annuelle d'Animaux et Courses de Chevaux**

Sous les auspices de l'Association des Eleveurs du district de Beauharnois Inc sera tenue à

**ORMSTOWN, Qué., les 8, 9, 10 et 11 JUIN, 1926**

\$17,000 en prix - \$2,500 en bourses pour les courses

Fanfare: Lempham's Red Hussar  
Cavaliers LLOYDS (ayant récemment fait partie du cirque Ringling Bros.)  
Le Ford comique et autres grandes attractions de la ville de New York ont été engagés. Ne manquez pas de les voir.  
Courses d'automobilistes professionnels, Samedi, le 12 juin.

**LA PLUS GRANDE EXPOSITION D'ANIMAUX DE LA PROVINCE DE QUEBEC**

Exposants: Demandez immédiatement la liste de prix et formules pour les entrées.

Seulement les sujets ayant subi l'épreuve à la tuberculine ne peuvent être exhibés.

R. R. NESS, Président, Howick, P. Q. W. G. McGERRIGLE, Ormstown, Qué. Secrétaire trésorier.

plante sarclée de l'année suivante. Après avoir labouré, on roule la terre, puis on la scarifie pendant le reste de la saison pour empêcher la pousse des mauvaises herbes. C'est une excellente pratique que de mettre la terre en billons à l'automne.

Cet assolement a été conduit sur la station jusqu'à 1920. Il a démontré d'une façon très frappante, pendant ce laps de temps, que ce traitement permet de détruire les mauvaises herbes mentionnées. Les verges d'or, achillées mille-feuilles, grandes marguerites et pâquerettes jaunes avaient entièrement disparu. Il reste encore des traces de chien-dent, et il est bon de dire ici à ce propos que ce traitement ne peut être utile que si la terre est bien scarifiée à la surface, après avoir labouré le gazon de trèfle pour la plante sarclée.

Disons également que cet assolement convient assez bien pour l'élevage du bétail, si l'on a de grandes étendues de pacage accidenté ou permanent.

Quant aux désavantages, il y aurait à dire qu'il n'offre que peu ou point d'occasion pour le pacage, et il contient, relativement parlant, trop de terre en culture sarclée pour un cultivateur ordinaire, mais on peut le recommander sur des étendues limitées, comme un très bon moyen de nettoyer la terre qui a été envahie par les mauvaises herbes.

H. F. T.

**Les récoltes de blé de 1926, à l'étranger**

Le rapport des récoltes pour le mois de mai, publié par le ministère de l'Agriculture des Etats-Unis, estime l'étendue en blé à récolter dans ce pays à 37,085,000 acres contre 31,269,000 en 1925. Ce chiffre élevé provient du fait que l'étendue abandonnée, par suite des dégâts causés par l'hiver, est bien inférieure à celle de l'année dernière.

En raison de cette augmentation dans l'étendue cultivée aux Etats-Unis, il est à peu près certain que l'étendue totale en blé d'hiver sera plus considérable que l'année dernière dans l'hémisphère du nord. Une diminution de plus d'un million d'acres, une légère diminution dans l'étendue totale des pays européens.

La première récolte de grain de 1926-27 est celle de l'Inde, qui a été entrée en mars et avril, et que l'on estime à 320,208,000 boisseaux, soit 4,400,000 boisseaux de moins que l'année dernière. Ceci indique que l'Inde contribuera en peu de chose, et peut-être rien, à l'exportation pendant les douze mois qui vont suivre.

La récolte de blé d'hiver des Etats-Unis est maintenant évaluée à 548,908,000 boisseaux contre 398,486,000 l'année dernière et 557,662,000 pour la moyenne de dix ans.

Presque tous les pays européens signalent que les récoltes semées en automne sont en bon état et que les prévisions jus-

qu'à date font prévoir une récolte totale qui ne sera guère inférieure à la récolte abondante de l'année dernière. N'oublions pas cependant que les conditions qui peuvent surgir entre cette date et la date de la coupe peuvent sensiblement modifier les prévisions.

Dans les états des Balkans les conditions ont été favorables et l'on compte sur une forte récolte en Italie. La situation de la récolte est encourageante en France, en Allemagne et en Pologne, sans être aussi favorable qu'elle ne l'était l'année dernière à cette même date. Quant à la Russie les conditions en autant que l'on peut les déterminer, paraissent être généralement favorables; on signale cependant des dégâts causés par le froid dans quelques districts.

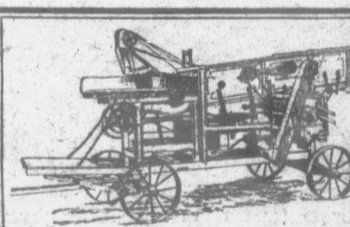
Dans l'Afrique du Nord les pluies écentes ont fait du bien aux récoltes, mais la situation générale n'est pas favorable à cause de la sécheresse qui a sévi au commencement de la saison.

**COUPONS**

DANS CHAQUE PAQUET

**Café PRESIDENT**

vous donnant droit à des articles en aluminium ou argenterie.



BATTEUSE COMBINÉE

**QUEBEC**

TREFFLE à 50% du prix du marchand.

La graine de trèfle récoltée localement possède des qualités germinatives que vous ne trouvez pas chez la graine de provenance étrangère qui contient, cependant, des mauvaises graines souvent étrangères à votre région.

Vous pouvez récolter votre graine de trèfle à raison de quelques centins la livre en autant que vous possédez, en propre ou en groupe, la machine voulue pour le battre, sans aucune perte.

Demandez catalogue "B"

La Fonderie de Plessisville  
PLESSISVILLE, P. Q.

**LA COMPAGNIE MATTHEW MOODY & SONS**

Terrebonne, P. Q.

Nous avons donné satisfaction aux cultivateurs de la Province de Québec pendant 31 ans et nous voulons continuer à les bien servir. Si vous avez l'intention d'acheter des machines agricoles cette année, voyez notre agent local, il se fera un plaisir de vous donner tous les renseignements désirés. Si nous n'avons pas d'agent dans votre voisinage, écrivez au bureau-chef à l'adresse ci-dessus. Nos instruments agricoles sont manufacturés dans la Province de Québec, par des ouvriers de la province de Québec. Encouragez l'industrie de votre province et contribuez ainsi à sa prospérité.

Battent la marche depuis 80 ans continueront encore pendant 80 ans

**Le Ren**

**La race canad**

Nouveau recoduction l

Un nouveau luction beurrié établi pour la r dans la division pour la classe "Julia de Cap vache de la Fer tale de Cap-Ro 10,181 lbs de la gras, soit un pou de 4.81. "Julia supplante donc la championne a enregistré un 4851 lbs de gr l'année 1925. est la propriété Chicoine de Cl de Bagot.

Il est à noter Cap-Rouge", n' deux fois par j et le propriétaire le Dr Gustave I teur de la Ferm de Cap-Rouge. citations pour précédant dans la race bovine c

**La prépar agneaux mai**

"Les agneaux en sont indésirables s

C'est le titre d'un de nous adresser M. propagandiste du de salaison de Mon décision que cette c récemment, de pay châtés un sou la li que les agneaux ch

Nous extrayons Bonneau le passage

"A l'automne, la des agneaux mâles désirer à cause d'un et d'un goût partici aimés des conso

ceux-ci achètent de provenant d'un bêl pas, ils ne veulent p de longtemps et eee mation et tend à l payés aux cultivat

"Il n'y a pas de r le marché des ag

L'opération de la facile à pratiquer ch le porcelet. Il n'y plus pour que les

tort à leur march agneaux dont la qu

Afin d'empêcher et tivateur de livrer au non châtés, les ma

convenu qu'à parti 1926, le prix des ag

trés sera d'un sou l la province de Qué

Une différence é

élevée contre les a est observée dans l

rio, Manitoba, Sask

avec des résultats

## Nouvelles d'Animaux raux

District de Beauharnois Inc

le 11 JUIN, 1926

pour les courses

de la ville de New York

DE LA PROVINCE DE

de prix et formules pour les

la tuberculine ne peuvent

ERRIGLE, Ormstown, Qué.

Secrétaire trésorier.

ont prévoir une récolte totale  
gère inférieure à la récolte  
de l'année dernière. N'oublions  
ant que les conditions qui peu-  
entre cette date et la date de  
peuvent sensiblement modifier  
ms.

états des Balkans les conditions  
orables et l'on compte sur une  
te en Italie. La situation de la  
encourageante en France, en  
et en Pologne, sans être aussi  
qu'elle ne l'était l'année der-  
tème date. Quant à la Rus-  
ditions en autant que l'on peut  
iner, paraissent être générale-  
rables; on signale cependant  
causés par le froid dans quel-  
ts.

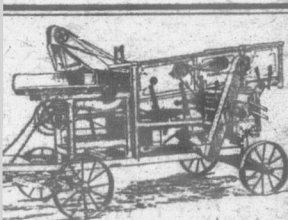
Afrika du Nord les pluies  
t fait du bien aux récoltes,  
iation générale n'est pas favo-  
use de la sécheresse qui a sévi  
nement de la saison.

## COUPONS

NS CHAQUE PAQUET

## Café RESIDENT

donnant droit à des  
les en aluminium ou  
nterie.



TONDEUSE COMBINÉE

## QUEBEC

ÉFLE à 50% du prix du  
marchand.

graine de trèfle récoltée localement  
de des qualités germinatives que vous  
avez pas chez la graine de provenance  
gère qui contient, cependant, des  
aines graines souvent étrangères à  
région.

us pouvez récolter votre graine de  
à raison de quelques centimes la livre  
tant que vous possédez, en propre ou  
oupe, la machine voulue pour le bat-  
ans aucune perte.

Demandez catalogue "B"

Fonderie de Plessisville  
PLESSISVILLE, P. Q.

## Le Rendez-vous des Eleveurs

### La race bovine canadienne

#### Nouveau record de pro- duction beurrière

Un nouveau record de pro-  
duction beurrière vient d'être  
établi pour la race canadienne  
dans la division de 365 jours  
pour la classe de trois ans.  
"Julia de Cap-Rouge", une  
vache de la Ferme Expérimen-  
tale de Cap-Rouge, a produit  
10,181 lbs de lait et 490 lbs de  
gras, soit un pourcentage moyen  
de 4.81. "Julia de Cap-Rouge"  
supplante donc "Marjolaine",  
la championne antérieure, qui  
a enregistré une production de  
4851 lbs de gras au cours de  
l'année 1925. Cette dernière  
est la propriété de M. Gilbert  
Chicoine de Clairvaux, comté  
de Bagot.

Il est à noter que "Julia de  
Cap-Rouge", n'a été traitée que  
deux fois par jour. L'éleveur  
et le propriétaire de cette bête,  
le Dr Gustave Langelier, direc-  
teur de la Ferme Expérimentale  
de Cap-Rouge, mérite des féli-  
citations pour ce succès sans  
précédant dans les annales de  
la race bovine canadienne.

A. M.

### La préparation des agneaux pour le marché

"Les agneaux entiers (non châtrés)  
sont indésirables sur le marché."

C'est le titre d'un pamphlet que vient  
de nous adresser M. Eraest-N. Bonneau,  
propagandiste du conseil des maisons  
de salaison de Montréal, au sujet de la  
décision que cette organisation a prise,  
récemment, de payer les agneaux non  
châtrés un sou la livre meilleur marché  
que les agneaux châtrés.

Nous extrayons du pamphlet de M.  
Bonneau le passage suivant.

"À l'automne, la qualité de la chair  
des agneaux mâles non châtrés laisse à  
désirer à cause d'une odeur désagréable  
et d'un goût particulier qui ne sont pas  
aimés des consommateurs. Lorsque  
ceux-ci achètent de la viande d'agneau  
provenant d'un bélier elle ne leur plaît  
pas, ils ne veulent plus goûter d'agneau  
de longtemps et ceci diminue la consom-  
mation et tend à faire baisser les prix  
payés aux cultivateurs.

"Il n'y a pas de raison d'expédier sur  
le marché des agneaux non châtrés.  
L'opération de la castration est aussi  
facile à pratiquer chez l'agneau que chez  
le porcelet. Il n'y a pas d'excuse non  
plus pour que les cultivateurs fassent  
tort à leur marché en expédiant des  
agneaux dont la qualité laisse à désirer.  
Afin d'empêcher et de décourager le cul-  
tivateur de livrer au marché des agneaux  
non châtrés, les maisons de salaison ont  
convenu qu'à partir du 1er Septembre  
1926, le prix des agneaux mâles non châ-  
trés sera d'un sou la livre de moins dans  
la province de Québec.

Une différence de prix encore plus  
élevée contre les agneaux non châtrés  
est observée dans les provinces d'Onta-  
rio, Manitoba, Saskatchewan et Alberta  
avec des résultats très satisfaisants.

### Quelques conseils AUX Eleveurs de porcs

On peut lui donner du trèfle et de la  
luzerne.

Donnez-lui une bonne litière de paille  
sèche et propre.

Un peu plus tard on pourra remplacer  
le gru par la moulée d'orge.

Après huit jours, on peut augmenter  
graduellement jusqu'à une ration com-  
plète.

On doit donner assez d'espace à la  
truie pour qu'elle puisse prendre un  
peu d'exercice.

Surveillez vos truies plus attenti-  
vement que jamais quand elles sont à la  
veille de mettre bas.

Il est très important que les jeunes  
prennent de l'exercice, même si la mère  
ne peut les suivre.

La truie sera plus à son aise si on la  
fait entrer quelques jours à l'avance  
dans le carré où elle doit mettre bas.

Pendant les 24 heures qui suivent la  
mise bas, la truie n'a pas besoin de nour-  
riture et on ne devrait pas lui en offrir.

Il est très important de varier la nour-  
riture de la truie portière afin de préve-  
nir la constipation qui causerait la  
fièvre.

Si tout est normal, la température  
chaude et le nid sec, la nature n'a pas  
pas beaucoup besoin de l'intervention  
humaine pour la mise bas.

Par la suite, on peut commencer à  
lui donner une ration composée égale-  
ment de son, avoine ou orge moulus,  
démêlés assez liquide.

Les premières rations des porcelets  
peuvent être composées d'un mélange  
de moulée d'avoine et de gru dans du  
lait écrémé ou du lait de beurre.

Il est bon de désinfecter la porcherie  
et de la tenir aussi propre que possible  
si l'on ne veut pas que les petits cochons  
succombent à quelque maladie, conta-  
gieuse ou autre.

Plusieurs jours avant la mise bas, on

### Des Profits Extra de la Laine

Avec une machine Stewart vous obtiendrez de 7%  
à 15% plus de laine par brebis qu'avec des ciseaux  
à la main. Coupe également partout sans en laisser  
ni endommager la peau. La belle laine longue  
obtient les prix élevés. Vous pouvez faire la tonte  
vous-même—quand cela vous semble bon—épargne  
les gages du tondeur. N'importe qui peut faire du  
beau et du bon travail, plus promptement et plus  
facilement.

TONDEUSE A POUVOIR STEWART No. 9  
SUR COUSINETS A BILLES

Forte, robuste, dure des années,  
tourne facilement. Lame type rasoir  
en acier, avec tranchant conservant  
bien sa coupe. Satisfaction ou argent  
remboursé.

Voyez votre marchand ou envoyez-  
nous \$2.00 et payez la balance sur  
livraison. Prix: f. a. b., Toronto,  
\$28.75.

FLEXIBLE SHAFT, Co., Ltd.  
355 Avenue Carlaw  
Toronto, Ontario

Les plus grands manufactu-  
riers de tondeuses  
de l'univers.  
Demandez notre catalogue.

devra diminuer graduellement la ration  
de grain jusqu'à ce qu'elle ait atteint  
la moitié de ce qu'elle était auparavant  
et y mettre des laxatifs, tels que son,  
huile de graine de lin, etc.

Il n'est pas recommandable de don-  
ner beaucoup plus qu'une demi livre de  
moulée le premier jour, une livre le  
deuxième, deux le troisième, trois le  
quatrième et quatre livres pour chacun  
des autres jours de la semaine.

### Les devoirs d'une mère LE MAL DE POTT

Ne stérilise rien en toi. Ne te prive pas de  
souffrir. Il y a au fond de la douleur un pou-  
voir de joie qui lentement te sera perceptible.  
Offre-lui tout ton cœur; sois-lui attentif;  
aime-la pour découvrir qu'elle n'est, elle  
aussi, qu'une forme de la vie et peut-être  
une de ses plus grandes forces.

Je me suis dit parfois: "Le bonheur n'est  
que de la souffrance acceptée."

Jeanne GALZY, Les Allongés.

Il faut ce stoïcisme sublime, pour sup-  
porter, pendant de longues années, l'atti-  
tude allongée et l'immobilité, surtout lors-  
que la maladie cruelle s'attaque à un corps  
jeune.

Jeanne Galzy nous a décrit, d'une main  
de maître, les souffrances lentes et mono-  
tones de ceux qui sont atteints du mal de  
Pott, de coxalgie, de tumeurs blanches,  
etc.; en somme de toutes les formes de la  
tuberculose ostéo-articulaire.

Dans l'Enfer (salle d'hôpital à Berck),  
elle nous montre ces allongés, rigides sur  
des planches étroites, dans des gouttières  
en bois, emmaillottés de couvertures, serrés  
dans des sangles. Cette demi-vie, dans  
des demi-cercueils, dure trois ans pour  
ceux qui sont atteints du mal de Pott.

Qu'est-ce que cette maladie horrible?  
C'est la carie tuberculeuse de la colonne  
vertébrale; elle est fréquente chez l'enfant  
à tous les âges; elle ne respecte aucune  
étape de la croissance.

Comment débute-t-elle?  
C'est là la chose essentielle, car sa gué-  
rison dépend de ce diagnostic précoce. Par-  
fois, les parents ne s'en aperçoivent pas;  
souvent, le médecin a du mal à la diagnosti-  
quer.

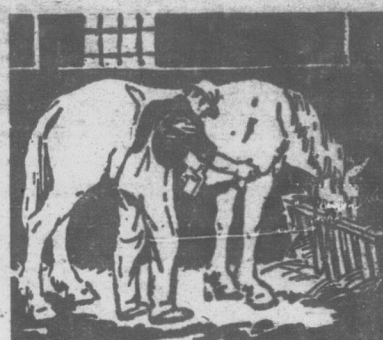
Mais, comme toute affection tubercu-  
leuse, elle n'est jamais locale; elle s'an-  
nonce par des troubles de la santé géné-  
rale: amaigrissement, perte d'appétit,  
tristesse et pâleur; l'enfant n'est plus en-  
fant; il ne rit pas comme les autres; il  
sourit déjà comme une personne qui a  
vécu; les yeux sont cernés sans cause;  
le teint est diaphane; les lèvres sont pâles  
et fébriles. Parfois, la fièvre allume les  
pommettes, le soir, vers les quatre à cinq  
heures, et une moiteur froide fait frissonner  
le corps déjà malade.

On consulte le médecin pour de l'anémie,  
pour la perte de l'appétit, pour la crois-  
sance.

Mais la maman, qui suit des yeux le  
moindre mouvement de son enfant, s'aper-  
çoit que son petit corps n'est plus souple;  
une raideur douloureuse donne au dos de  
l'enfant une forme de planche rigide. S'il  
court en s'inclinant, s'il s'abaisse, s'il fait  
la culbute, il pousse un cri: "J'ai mal, dit-il;  
Où?—Là, dans le dos". Mettez le doigt  
dessus; la vertèbre fait saillie. Courez vite  
chez le médecin; s'il a l'habitude de ces  
affections osseuses, il vous dira ce qu'il  
faudra faire. Vous verrez probablement  
le radiographe et, ensuite, il faudra vous  
résigner de voir votre enfant allongé, sur  
un plan dur, pendant toute la durée de sa  
maladie, c'est-à-dire pendant trois ans.

Mais, hélas! le diagnostic est loin d'être  
fait toujours au début, c'est-à-dire à la  
période où la maladie guérit intégralement.  
La lésion fait des progrès, ulcère les os;  
la bosse et les abcès annoncent l'évolution  
du mal. A cette époque, le diagnostic  
est facile, le traitement plus difficile. Et,  
si on attend un peu plus, la moelle épinière  
est prise; l'enfant est paralysé des jambes  
ou même des bras, selon le siège du mal  
de Pott.

On peut soigner la maladie à toutes ses  
phases; on peut également la guérir à  
toutes ses périodes. La chirurgie fran-  
çaise possède des éléments de guérison  
qui abrègent l'évolution. Mais, plus on  
laisse passer le temps, plus il est difficile de  
guérir. Soigner la bosse, traiter les abcès  
empêcher les fistules, guérir la paralysie,  
il s'agit là d'un traitement de très longue  
durée. Et, quelle que soit la douceur de  
souffrir allongé, l'enfant aimerait mieux  
vivre debout, connaître la joie du mouve-  
ment, s'évader de l'enfer des gouttières.



VOUS avez besoin de vos  
chevaux chaque jour. Surveillez de  
près toutes foulures, meurtrissures ou  
les maux légers et ne manquez pas de  
tenir le Baume Caustique Gombault  
sous la main prête pour un usage d'ur-  
gence. Pour au-delà de quarante-un  
ans il a été renommé comme un  
remède contre les foulures, éparvins,  
suros, jarrêts coiffés, enflammation  
des jointures, fistules, maux d'oreilles,  
boursoffures, meurtrissures frontales,  
écorchures sur fil de fer, inflammation  
musculaire, etc. Faites-en vous mêmes  
l'application en suivant les directions  
qui accompagnent chaque bouteille.  
Il est fort supérieur au fer rouge et ne  
décolore aucunement le poil ni ne  
laisse aucune cicatrice. Ne laissez pas  
vos chevaux souffrir lorsque vous  
pouvez les guérir vous-mêmes. Achetez  
le Baume Caustique Gombault au-  
jourd'hui. Deux plaques chez tous les  
pharmaciens ou expédié directement  
par nous-mêmes sur réception du prix.  
La Lawrence-Williams Co.  
Toronto, Ont.

IL EST AUSSI EFFICACE POUR LE  
TRAITEMENT DES MAUX HUMAINS

## BAUME Caustique GOMBAULT

Chères mères, ayez l'œil qui voit au-  
delà de la surface des choses. Examinez  
tout dans votre enfant: gestes, regards,  
attitudes, sourires, rires; écoutez ses cris  
de joie et ses cris de douleur; percez en  
lui la souffrance qui s'annonce, le mal qui  
incube, la maladie qui se prépare. Une  
vraie mère doit être divinité et obser-  
vatrice; rien ne doit lui échapper de ce qui  
se passe dans le corps et dans l'âme de  
son enfant. Vous êtes son vrai médecin;  
nous ne pouvons que vous aider à le  
guérir.

Coopérative Canadienne des  
Producteurs de Laine, Limitée

Bureau-chef: Toronto, Ont.

La section des ventes de l'in-  
dustrie de la laine au Canada—  
affiliée aux associations d'éle-  
veurs de moutons et de produc-  
teurs de laine dans toutes les  
provinces.

Nous sollicitons l'envoi de la  
laine de chaque producteur pour  
1926.

Expédiez par fret à votre asso-  
ciation locale ou écrivez à l'une  
de nos succursales, ou deman-  
dez-nous de plus amples détails.

Régina, Sask., - - - Weston, Ont.  
Lennoxville, Qué.

WOOL GROWERS ORGANIZATION

# WOOL

### Tarif des annonces classifiées

Règle à suivre pour en établir le coût

Annonce comprenant 25 mots ou moins—50 cts  
pour chaque insertion.

Annonce comprenant plus de 25 mots: Compter  
un sou par mot en plus de 25. Exemple une  
annonce comprenant 35 mots coûte 60c. par  
insertion. Les annonces classifiées sont stricte-  
ment payables d'avance.

Les remises d'argent doivent être faites par bons  
ou mandats postaux ou mandats d'expresso  
Si le paiement est effectué par chèque celui-ci  
doit être accepté et fait payable AU PAIR à  
Québec.

Écrivez sur un seul côté de la feuille.  
Mentionnez bien explicitement le nombre d'in-  
sertions désirées.

Écrivez au long votre nom et votre adresse postale  
Tout montant d'argent en chiffres est compté  
comme un mot—exemple: \$415.50.

Les initiales sont comptées pour un mot chacune  
Le nom et l'adresse doivent être comptés.

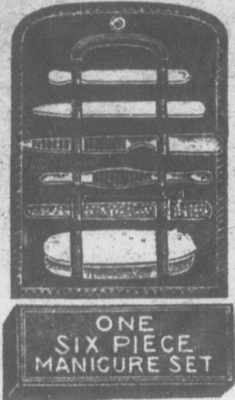
Les noms composés sont comptés pour deux mots  
Les annonces dont on donne le nom du journal  
pour adresse: 10 centimes extra.

Adressez vos copies à: LE BULLETIN DE LA  
FERME ETÉL. Case 125 Québec.

27

27

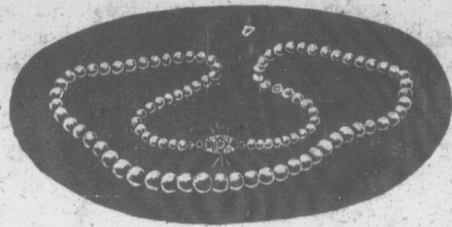
27



ONE SIX PIECE MANICURE SET

Set de Manicure 6 morceaux en ivoire français. Gratis pour la vente de 30 papiers d'aiguilles.

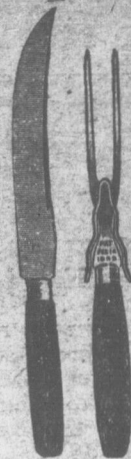
# GRATIS! GRATIS!



Magnifique collier de perles, de 24 pces long avec attaches patentes, reste brillant. Gratis pour la vente de 30 papiers d'aiguilles seulement.



Mittaine de Baseball et Balle gratis pour la vente de 30 papiers d'aiguilles.



Set à dépecer de belle valeur gratis pour la vente de 30 papiers d'aiguilles.

## GARÇONS & FILLES

C'est le temps pour vous de gagner nos magnifiques primes de grande valeur en quelques minutes d'un travail facile et agréable.

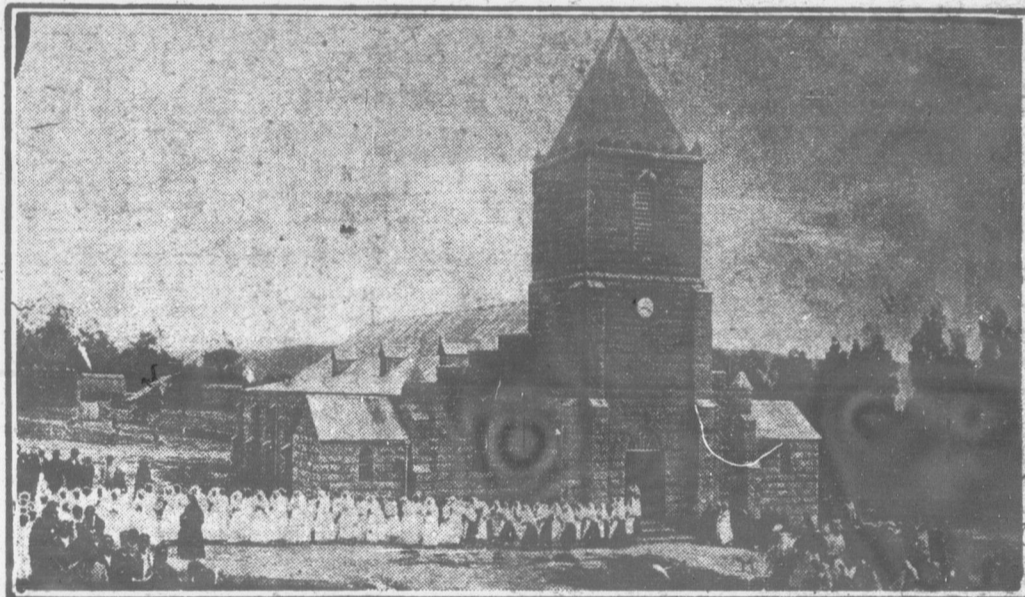
VOUS NE DEPENSEZ PAS UN SOU DE VOTRE POCHE

Simplement nous envoyer votre nom et votre adresse, nous vous enverrons à nos frais, 30 papiers d'aiguilles "Piccadilly" contenant 20 aiguilles de grandeurs assorties, que vous pourrez vendre à vos parents et amis à 10c chacun. La vente est très facile. Sur réception de l'argent nous vous enverrons à nos frais le cadeau que vous aurez choisi dans notre catalogue.

Nous vous enverrons aussi notre catalogue illustré, contenant un grand choix de primes de grande valeur. Profitez-en! Ecrivez dès aujourd'hui à

**PREMIUM MAIL ORDER** REG'D - 251 rue St-Joseph, QUEBEC  
Département 15

## Les Soeurs de l'Espérance



Au sortir de la chapelle, un jour de première communion, à Roma, Basutoland

Nous venons de parcourir une petite brochure contenant des détails inédits, — au moins à Québec, — sur la Congrégation des Soeurs de la Sainte-Famille de Bordeaux, dont nous avons, ici, l'une des filiales dans la communauté des Soeurs de l'Espérance. Cette dernière communauté appartient à un institut fondé il y a déjà plus d'un siècle par l'abbé Pierre-Bienvenu Noailles, prêtre de haute vertu qui fut qualifié "homme de génie surnaturel" et "qui sut offrir aux aspirations ou aux aptitudes des jeunes chrétiennes le cadre le plus complet de vocations diverses dans la vie religieuse".

Sous des titres différents, qui distinguent les œuvres attribuées à telle ou telle catégorie de Soeurs, on reconnaît les groupes d'une seule et même famille, que l'on peut comparer aux branches d'un arbre gigantesque, où, encore à des rayons divergents aboutissant au même centre: réunion d'œuvres magnifiques, s'accrochant sous une direction initiale qui les relie entre elles et les unifie dans un même esprit de dévouement et de charité.

Il est intéressant pour ceux qui connaissent au moins quelque peu les Soeurs de l'Espérance, d'apprendre qu'elles appartiennent à cette Congrégation française de la Sainte-Famille dont les fondations, dans les deux continents, comprennent des pensionnats, des externats, des écoles primaires et industrielles et des orphelinats

en outre des hôpitaux, sanatoriums, cliniques et dispensaires, et couvents de gardes-malades qui vont à domicile. Le soin des pauvres constitue une part moins connue, mais réelle de leurs œuvres. Elles ont, en outre, des missions dans l'Inde (Ile de Ceylan), et dans le Sud-Africain, où il y a même un noviciat de Soeurs indigènes.

Dans un hôpital d'une de leurs missions lointaines, les Soeurs infirmières eurent la consolation de voir trois cents adultes recevoir le baptême durant l'année.

Les Soeurs de l'Espérance (de la Congrégation de la Sainte-Famille) ont trois maisons au Canada: à Montréal; à Saint-Laurent (près Montréal) où un petit hôpital a remplacé le noviciat canadien, transféré à Québec, où déjà existait un couvent depuis 1903. Le noviciat occupe maintenant une maison distincte attenante à celle de la communauté, sur le chemin Sainte-Foye. En arrière (rue Simard) se trouve un dispensaire auquel on a ajouté un hôpital assez exigu, mais très bien organisé, où les jeunes religieuses qui ne font pas nécessairement leur noviciat professionnel en Europe, suivent les cours théoriques et pratiques sous une direction compétente, en marche de la formation religieuse d'une plus longue durée de noviciat, comme dans toute communauté régulièrement établie.

Après leur profession, elles ont le libre choix de l'œuvre qui les attire le plus et

peuvent même passer, plus tard, d'une branche à l'autre de l'institut, si elles ne se sont pas fixées volontairement par l'adoption d'une seule catégorie. Elles sont initiées également aux travaux des missions, comme le sont les novices d'autres communautés du pays, comme les Soeurs de l'Immaculée-Conception, les Soeurs Missionnaires d'Afrique, etc.

Les Soeurs de l'Espérance ont pour Supérieur le T. R. Père Général des Oblats de Marie Immaculée, leur fondateur ayant affilié son œuvre à celle de Mgr de Mazenod qui avait fondé, presque à la même époque, sa congrégation de missionnaires.

Une logue étude sur l'institut des Soeurs de l'Espérance a été réunie à une série de causeries et souvenirs publiés sous le titre de "Grains de Sable", par Mademoiselle Blanche Gagnon: volume que l'on peut se procurer à la librairie Garneau de Québec et à celle de l'Action Française, de Montréal.

Les Soeurs de l'Espérance ont un Ouvroir dont les réunions ont lieu tous les lundis, et une vente de charité annuelle qui s'ouvrira le 10 juin prochain sur le terrain du couvent, numéro 2, Chemin Sainte-Foy, à Québec.

Elles doivent lancer prochainement une campagne de recrutement par la province. Nous sommes sûrs qu'on leur fera partout bon accueil.

Le ministère des Travaux publics recevra jusqu'à midi (heure avancée), le mardi 8 juin 1926, des soumissions pour la construction d'un édifice public, à Limoilou, P. Q., lesquelles soumissions devront être cachetées, adressées au soumissionné, et porter sur l'enveloppe, en sus de l'adresse, les mots: "Soumission pour un édifice public, Limoilou, P. Q."

On peut consulter les plans et les devis et se procurer des formules de soumissions aux bureaux de l'Architecte en Chef, du ministère des Travaux publics, Ottawa, du commis des travaux, ministère des Travaux publics, édifice des douanes, Québec, et du contremaître, ministère des Travaux publics, 196 rue Saint-Paul-Ouest, Montréal, P. Q.

On peut se procurer au bureau de l'architecte en chef, ministère des Travaux publics, des tracés bleus (blue prints), en fournissant un chèque de banque accepté pour la somme de \$20.00, payable à l'ordre de l'honorable ministre des Travaux publics. Ce chèque sera remis si le soumissionnaire offre une soumission régulière.

On ne tiendra compte que des soumissions faites sur les formules fournies par le ministère conformément aux conditions mentionnées dans lesdites formules.

Un chèque égal à 10 p. 100 du montant de la soumission, fait à l'ordre du ministre des Travaux publics et accepté par une banque à charte, devra accompagner chaque soumission. On acceptera aussi comme garantie des bons du Dominion du Canada et des bons de la compagnie du chemin de fer National-Canadien, ou des bons et un chèque, si c'est nécessaire, pour compléter le montant.

Par ordre,

S. E. O'BRIEN,  
Secrétaire.

Ministère des Travaux publics,  
Ottawa, le 15 mai 1926.  
0-8564

### Demande de soumission

Des soumissions cachetées seront reçues par M. H.-E. Soulard, secrétaire-trésorier de la municipalité de St-Ubalde, à quatre heures de l'après-midi, jeudi le dixième jour de juin mil neuf cent vingt-six, à son bureau, en la paroisse de St-Ubalde, pour la construction du pont de la Côte Perron, à St-Ubalde, comté de Portneuf, lequel devra être construit suivant les plans et devis préparés par le Département des Travaux publics et du Travail, de Québec.

Lesdits plans et devis sont visibles au bureau du secrétaire-trésorier sus-nommé et au Département des Travaux publics et du Travail, à Québec.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté par une banque à charte au Canada pour 10% du montant de la soumission. Le conseil de la susdite municipalité ne s'engage nullement à accepter la plus basse ni aucune des soumissions.

St-Ubalde, ce 20 mai 1926.

H.-E. SOULARD,  
Secrétaire-trésorier.

Pour obtenir une bonne crème. — Il est difficile de connaître le moment précis pour retirer une crème du feu, afin qu'elle soit épaisse et non tournée. Retirez la cuiller après avoir remué la crème en cercle et si la crème tourne dans l'autre sens que celui que formait la cuiller, la cuisson est suffisante, et la crème doit être immédiatement retirée.

Au milieu pour rétablir salaire de des nôtres. Mais les forts que j'ai Depuis mis l'épaule sommets de On a ap Les secrets d cultivateurs sol.

Grâce à amélioré, et ils ont besoin Ceux qui goivent que de presque t Combien salaire, aux I sur leurs terri Le cultiva ficé des ress pour améliorer événements c çons pratique cédé de dirige Comme agricole n'est Mais l'es et des écoles ont réussi à c Il est ce le revenu du été maintes f uniforme des l'amélioration Chaque uniformiser le il faut la coop de la terre.

L'industrie d'exploitation années; c'est l'aboration. C'est aus lui permet d' contrôler hab bles.

Les culti et l'union de ceux que Kon

LA C



## OUVRONS LES YEUX

(Suite de la page 366)

Au milieu de la crise d'après guerre, les impôts s'alourdissant pour rétablir nos finances, il est surprenant que l'attrait du gros salaire de l'industrie n'ait pas réussi à fasciner un plus grand nombre des nôtres.

Mais les jours sombres sont passés et nous nous relevons plus forts que jamais.

Depuis quelques années, tous les hommes de bonne volonté ont mis l'épaule à la roue, et notre char économique remonte vers les sommets de la prospérité.

On a apporté une attention toute particulière, à l'agriculture. Les secrets de la science agricole ont été mis à la portée de tous les cultivateurs pour leur permettre d'obtenir un meilleur rendement du sol.

Grâce à la coopération, le marché des produits de la ferme a été amélioré, et les cultivateurs achètent à meilleur compte tout ce dont ils ont besoin pour l'exploitation de leurs terres.

Ceux que nous avons perdus nous reviennent parce qu'ils s'aperçoivent que nos conditions économiques sont meilleures que celles de presque toute la Nouvelle-Angleterre.

Combien de nos expatriés ont souvent manqué de travail et de salaire, aux Etats-Unis, pendant que le sort de ceux qui étaient restés sur leurs terres, dans notre province, s'améliorait sensiblement.

Le cultivateur de progrès ne s'est pas laissé tromper. Il a bénéficié des ressources que la science agricole mettait à sa disposition, pour améliorer sa culture et son revenu. Il a observé la marche des événements qui se déroulaient autour de lui et il a su en tirer les leçons pratiques. Quand il a vu que la vente du foin diminuait, il a décidé de diriger ses activités d'un autre côté.

Comme toutes les autres entreprises humaines, notre industrie agricole n'est pas parfaite. La perfection n'est pas de ce monde.

Mais l'expérience et le bon sens, les enseignements des ministères et des écoles d'agriculture, ainsi que la vente et l'achat en coopération ont réussi à démontrer que l'agriculture n'est pas ingrate.

Il est certain qu'il y a encore beaucoup à faire pour augmenter le revenu du cultivateur. Pour ne citer que quelques moyens qui ont été maintes fois répétés, mentionnons la sélection et la classification uniforme des produits, la culture des produits appropriés à nos sols, l'amélioration du terrain, la rotation des cultures, l'élevage, etc.

Chaque cultivateur peut améliorer sa ferme tout seul, mais pour uniformiser les produits de la ferme et en obtenir des prix plus élevés, il faut la coopération de tous ceux qui ont à cœur d'accroître le revenu de la terre.

L'industrie et le commerce améliorent sans cesse leur méthodes d'exploitation, mais ce qui leur a donné le succès depuis quelques années, c'est surtout la fusion des capitaux, la coopération et la collaboration.

C'est aussi la coopération qui protège l'agriculteur. C'est elle qui lui permet d'uniformiser la qualité des produits de la ferme et d'en contrôler habilement la vente pour obtenir les plus hauts prix possibles.

Les cultivateurs qui ne sont pas convaincus que la coopération et l'union de tous les efforts sont indispensables, resteront toujours ceux que l'on peut "tondre" ou exploiter le plus facilement.

Rosario MESSIER

## NOTRE HISTOIRE AGRICOLE

Extrait d'un ouvrage très intéressant, intitulé, "Pour la terre et le foyer"

Les récits historiques ne captivent d'ordinaire qu'un petit nombre de fervents, gens paisibles ou rêveurs, dont les penchants intellectuels vont plutôt vers la méditation que vers l'action directe. Ce sont des chercheurs d'aliments rares et surannés dont le cerveau ingère avec abondance et plaisir. Ils aiment le passé et ils en vivent. Mais il arrive aussi rarement que ces fervents du temps passé aiment et comprennent notre temps, ou qu'ils rappellent les vieux exemples pour édifier des énergies nouvelles au bénéfice des générations qui poussent.

Cependant, notre histoire agricole recèle des ferments de prodigieuse efficacité pour qui demande aux anciens jours le secret du bonheur et de l'aisance qui les ont marqués. On eut toujours tort de penser que le cultivateur des premiers temps du Canada fut un être grevé d'obligations sans nombre, qu'il eut à faire face aux misères et à la lutte sans repos et sans jouissances morales et matérielles. Qu'on ouvre les "Anciens Canadiens" de Gaspé, qu'on relise "Jean Rivard" de Gérin-Lajoie, que l'on consulte même l'histoire du problème économique au Canada-français d'Errol Bouchette, ou que l'on parcoure la "Naissance d'une Race" de l'abbé Groulx, et l'on verra que ces marges de l'histoire s'accroissent parfaitement à reconnaître que les anciens n'avaient pas moins que nous le sens et la soif du bonheur et qu'ils ont pu se rassasier à meilleur compte dans leurs milieux.

C'est que l'on cultivait alors quelques vertus précieuses et nécessaires que nos temps menacent d'oublier. L'histoire de nos agriculteurs d'antan rappelle leur amour du travail, leurs modestes mais légitimes ambitions, leur courage opiniâtre devant les multiples difficultés que l'entraînement et l'endurance habitaient vite à surmonter.

Combien de pères enseignent aujourd'hui à leurs fils que le premier devoir de l'existence c'est le travail? Combien de mères forment leurs filles à la mission qui les appelle et combien leur apprennent à respecter l'obligation de se dévouer aux tâches qui leur reviennent dans le milieu même où elles sont nées? Y a-t-il beaucoup de parents qui ont conscience de se donner, dans leurs enfants, des imitateurs et des héritiers dignes de leur titre et de leur profession? N'est-on point porté à laisser croire à ses enfants qu'une fois "instruits" ils peuvent commander la maison, changer le train de vie et, s'il leur plaît, vendre le vieux bien pour s'en aller en ville?

Qu'on ne vienne pas nous chicaner parce que nous signalons une faiblesse que les anciens ne se seraient pas permise. L'histoire de notre classe agricole nous enseignera la fermeté génératrice de vertus pratiques et de fierté professionnelle. Etudions cette histoire. Elle nous dira comment on fait les générations fortes et attachées à leur mission. Elle nous rappellera que l'habitude du sacrifice engendre les contentements faciles. Elle nous enseignera que l'aisance est le fruit du travail et de l'économie, que la santé se conserve par une vie régulière et frugale, et que la franche gaieté n'est pas incompat-

ble avec la vie laborieuse si simple qui apporte le vrai bonheur.

C'est encore en ouvrant les pages du passé que nous verrons le chemin parcouru, par l'agriculture au Canada. Nous sommes partis de loin, mais nous avons marché. Et nos cultivateurs ont vraiment du mérite d'avoir suivi les enseignements de la science et de l'expérience malgré ce qu'il en coûte de sacrifices et de dévouement. Admirez la sagesse des anciens qui eurent à cœur d'assurer l'attachement des jeunes au sol, en leur laissant un sol meilleur que celui qu'ils avaient reçu.

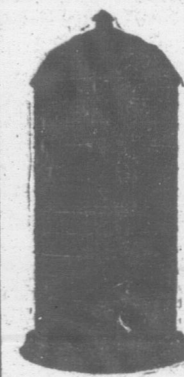
Que les pères d'aujourd'hui suivent l'exemple d'hier pour offrir aux générations de demain un héritage de réelle valeur, dans une terre améliorée et de plus en plus fertile.

En étudiant notre histoire agricole, nous comprendrons aussi qu'il est utile de reprendre certaines pratiques d'autrefois si nous voulons équilibrer notre vie économique. Qu'il faut revenir aux travaux domestiques de la laine et du lin, au pain naturel. Et nous accomplirons avec plus de satisfaction les devoirs plus complexes que les conditions actuelles imposent à notre conscience et à notre activité.

Alphonse Désilets,

Ingénieur Agricole.

### LE NOUVEAU SILO A DOUVES "CHAMPION"



Tout fabriqué en Cèdre Rouge est fortement recommandé par les autorités du Ministère de l'Agriculture. Sa construction est absolument forte et son nouveau toit à croupe est particulièrement très apprécié.

Vous bénéficiez d'un prix spécial en transigeant directement par correspondance et vous ne devriez pas manquer de demander dès aujourd'hui, ma circulaire descriptive et illustrée.

Agents demandés où je ne suis pas représenté

EUG. GALARNEAU

PONT-ROUGE -- QUE.

Nous sommes intéressés dans les

### RATS MUSQUES DU PRINTEMPS

et nous sommes considérés comme payant

LE PLUS HAUT PRIX DU MARCHÉ

Faites-nous un envoi.

Chas. DESJARDINS & Cie, Limitée

LA PLUS IMPORTANTE MAISON DE FOURRURES AU PAYS

1170, rue St-Denis,

MONTREAL -- Qué.



## JUTRAS

### AGRICULTEURS PRATIQUES

**Demandez nos Prix**

Sur Epandeurs  
Charrues  
Chariots à foin  
Fourches à foin  
Chariot Litère  
Stalles en acier  
Evaporateurs









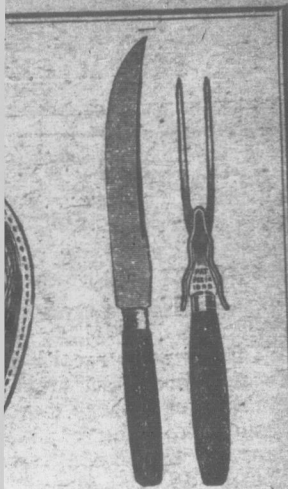



**CATALOGUES GRATIS**

MANUFACTURÉS PAR

## LA COMPAGNIE JUTRAS LIMITÉE

VICTORIAVILLE, QUÉ.



Set à d'écarter de belle valeur gratis pour la vente de 30 papiers d'aiguilles.

magnifiques primes de travail facile et agréable.

aiguilles "Piccadilly" con-La vente est très facile. Le valeur.

QUEBEC

ministère des Travaux publics recevra jusqu'à midi (heure avancée), le mardi 8 juin, les soumissions pour la construction d'un édifice, à Limoilou, P. Q., lesquelles devront être cachetées, adressées au sous-porteur sur l'enveloppe, en sus de l'adresse, "Soumission pour un édifice public, P. Q."

Il est conseillé de consulter les plans et les devis et de proscrire les formules de soumissions aux bureaux (directe en Chef, du ministère des Travaux publics, Ottawa, du comité des travaux, ministère des Travaux publics, édifice des douanes, et du contremaître, ministère des Travaux publics, 196 rue Saint-Paul-Ouest, Montréal, P. Q.)

Il est conseillé de se procurer au bureau de l'architecte, ministère des Travaux publics, des tracés (sur papier), en fournissant un chèque de \$20.00, payable à l'honorable ministre des Travaux publics. Ce chèque sera retenu si la soumission est acceptée.

Le chèque sera retenu si la soumission est acceptée. Le montant de la soumission sera versé au bénéficiaire par le ministre des Travaux publics, à l'ordre du ministre des Travaux publics, fait à l'ordre du ministre des Travaux publics, et accepté par une banque à charte, devra être accompagné de la garantie des bons du Dominion du Canada, ou des bons et un chèque, nécessaire, pour compléter le montant.

Par ordre, S. E. O'BRIEN, Secrétaire.

Ministère des Travaux publics, Ottawa, le 15 mai 1926.

**Demande de soumission**

Les soumissions cachetées seront reçues par M. Soulard, secrétaire-trésorier de la municipalité de St-Ubalde, à quatre heures de l'après-midi, le dixième jour de juin mil neuf cent vingt-six, au bureau, en la paroisse de St-Ubalde, pour la construction du pont de la Côte Perron, à St-Ubalde, comté de Portneuf, lequel devra être construit suivant les plans et devis préparés par le Département des Travaux publics et du Travail, de Québec.

Les plans et devis sont visibles au bureau du secrétaire-trésorier sus-nommé et au Département des Travaux publics et du Travail, à Québec. Toute soumission devra être accompagnée d'un chèque de \$20.00, payable à l'ordre du Canada, et accepté par une banque à charte au Canada.

Le conseil de la susdite municipalité ne s'engage à accepter la plus basse ni aucune des soumissions.

Ubalde, ce 20 mai 1926.

H. E. SOULARD, Secrétaire-trésorier.

Pour obtenir une bonne crème. — Il est facile de connaître le moment précis pour retirer une crème du feu, afin qu'elle soit épaisse et non tournée. Retirez la crème après avoir remué la crème en cercle dans la crème tourne dans l'autre sens que celle qui formait la cuiller, la cuisson est terminée, et la crème doit être immédiatement retirée.

## LE CHEZ-NOUS du MARAICHER

### BINAGES ET SARCLAGES

Les profits et pertes d'une exploitation agricole, et particulièrement de celle maraîchère, sont généralement déterminés, toutes choses égales d'ailleurs, par l'exactitude à bien faire chaque opération culturale, en temps opportun.

Nous convenons qu'il n'est pas toujours facile et même possible de faire les choses à temps, surtout au sortir d'un hiver de six longs mois de durée suivi d'un printemps tardif qui occasionne une accumulation de travaux d'impérieuse urgence. Mais puisqu'on a forcément dû semer et planter dans des sols insuffisamment préparés, raison de plus de s'efforcer d'y remédier par l'exécution opportune des binages et sarclages qui ont pour objet d'activer la croissance et d'augmenter la qualité et le rendement des plantes.

Du reste, étant donné que notre climat force les plantes à croître d'une façon extrêmement rapide, il s'en suit que les cultures doivent être suivies de très près, afin qu'elles n'aient pas à souffrir du moindre retard dans les façons culturales.

Le binage consiste à ameublir la surface du sol, soit à l'aide de houe à bras ou à cheval, de façon à permettre à l'air, à la chaleur et à l'eau, d'y circuler facilement, à réduire l'évaporation et à favoriser la fermentation et l'oxydation des éléments nutritifs du sol. Pour être efficace et payant, le binage doit être bien fait et aussi souvent que l'exige l'état du sol, à partir de l'époque de semis, ou de la plantation, jusqu'au moment de la fructification.

Un binage est bien fait quand l'instrument employé pulvérise finement la surface du sol, jusqu'à une profondeur variant suivant le développement racinaire de la plante, déracine complètement les mauvaises herbes et ne meurtrit ni les racines ni le feuillage des plantes.

On doit commencer à biner avant même que les semis ne soient levés. Les dents de la houe pourraient alors pénétrer jusqu'à 2 1/2 pouces de profondeur. Le binage sera, par la suite, de moins en moins profond, au fur et à mesure que les racines des plantes s'étendront, car il faut éviter de les meurtrir. Au début, on devrait, cependant, biner aussi près que possible des plantes, s'éloignant graduellement avec le développement des plantes.

Le nombre, la grosseur et la forme des dents de houe sont souvent variables, d'une marque de fabrique à l'autre, et doivent également varier suivant la texture ou la consistance des sols. A chacun de choisir le genre de houe qui convient le mieux à l'ameublissement de sa terre.

Le binage s'impose particulièrement, 1o lorsque le sol se dessèche; 2o lorsque les mauvaises herbes commencent à germer; 3o lorsque la surface du sol se durcit ou s'enroule, comme cela se produit généralement après une pluie.

On a dit avec raison, qu'un binage vaut plusieurs arrosages, en temps secs, parce qu'il réduit l'évaporation. Il n'y a que les terres très sablonneuses, sans pouvoir absorbant, qui ne doivent pas être binées en temps de sécheresse, de crainte de les faire se dessécher davantage. D'autre part, il faut s'abstenir de biner pendant que le soleil est très ardent ou lorsqu'il fait un vent trop desséchant, de même que lorsque les plantes sont en fleurs, car la poussière pourrait alors nuire à leur fécondation.

Le binage n'est efficace contre les mauvaises herbes que lorsqu'il est fait à point, c'est-à-dire, au moment où elles commencent à poindre, alors qu'elles sont faciles à déraciner et à détruire. Si l'on attend qu'elles se soient trop développées, il devient difficile et coûteux de le faire et c'est alors que les profits dégèrent en pertes.

On devrait toujours biner après chaque pluie, dès que la terre est suffisamment ressuyée pour s'ameublir sans faire de mottes.

Ce binage permet au sol de garder plus longtemps son eau.

Les effets du binage ne se font pas ressentir au même degré, chez toutes les plantes, et ce, parce qu'elles n'ont pas toutes le même genre d'enracinement. Ainsi, d'après de récentes expériences conduites à Cornell, les oignons, les tomates, le céleri et la laitue bénéficieraient beaucoup plus des binages que les carottes et les choux. Cela serait attribuable au fait que les racines de ces deux dernières plantes s'enfoncent très profondément et se rejoignent entre les rangs, à une profondeur moyenne de 5 pouces. Il s'en suit que les binages donnés aux choux et carottes doivent être très superficiels et même remplacés par des sarclages à gratter dès que les plantes ont atteint la moitié de leur développement, tandis qu'ils pourront être plus profonds pour les autres plantes, et particulièrement pour le céleri et l'oignon dont l'extension des racines latérales n'exécède pas un rayon de 6 pouces.

Pour être économique le binage doit être fait avec une houe à cheval, entre les rangs. Dans le rang, il faudra évidemment sarcler et éclaircir à la main, surtout s'il s'agit de culture d'oignons, carottes, betteraves, etc. Un excellent outil pour l'éclaircissage est celui de Garrahan qu'on peut fabriquer soi-même, en fixant à l'extrémité d'un rais de roue de voiture, une vieille lime plutôt large que l'on chauffe et plie en crochet et dont l'extrémité est affilée bien tranchante. Cet outil permet de procéder très rapidement et de couper, en travers du rang, toutes les plantes devant être enlevées, sans soulever ou déranger les autres, comme cela se produit quand on arrache des plantes pour éclaircir.

Que l'on veuille bien suivre de très près ces instructions, se raisonner les

motifs de leur exécution et l'on ne tardera pas à se convaincre de leur efficacité par l'augmentation de qualité, de rendement et de profits qu'elles occasionneront.

J.-H. LAVOIE,

Chef du Service de l'Horticulture.

### PETITES NOTES

ÇA VA BIEN!

Nous recevons d'excellentes nouvelles de M. Taillefer, secrétaire-trésorier de la Société des Jardiniers-Maraîchers, nous apprenant que les délégués et les officiers de cette société font preuve d'une grande activité en tenant fréquemment, à Montréal, de fructueuses assemblées où il est particulièrement question du marché de la Métropole. M. Taillefer nous dit que tout va bien.

GARE AUX TEIGNES.

Avec la fin du mois vont apparaître les teignes. Procurez-vous, dès maintenant, de l'arsénite de soude pour détruire les mouches qui engendrent la teigne de l'oignon. Vous feriez bien d'épandre de la suie, le long des rangs de carottes, pour les protéger contre la teigne.

Pour informations supplémentaires, à ce sujet, veuillez vous adresser à l'Entomologiste Provincial.

CONTRE LES GELÉES BLANCHES.

L'arrosage du sol, le soir, à l'eau dégraissée, est un excellent moyen de prévenir les gelées blanches, parce qu'un sol humide se refroidit plus lentement qu'un sol sec. De même aussi, l'aspersion des plantes, avec de l'eau, avant le lever du soleil, a pour effet de les réchauffer rapidement. Les plantes entourées de mauvaises herbes sont plus sujettes aux gelées blanches que celles qui sont sarclées. Sachons agir en conséquence.

CONTRE LES FIGURES D'ABEILLES.

Frottez immédiatement l'endroit piqué avec une feuille de poireau qui est un excellent antiseptique pour toutes piqûres d'insectes, et la douleur disparaîtra promptement.

Conclusion: Apiculteurs, cultivez des poireaux et... faites-vous piquer!

J.-H. LAVOIE.

### Les maladies des plantes

On dit qu'un être vivant est malade lorsque ses fonctions vitales de nutrition, de croissance ou de reproduction sont retardées ou arrêtées d'une façon quelconque. Nos plantes de jardin étant des êtres vivants, il est assez commun de rencontrer chez elles de tels troubles: ont dit alors qu'elles sont malades.

Les causes des maladies des plantes sont nombreuses. Nous les classons cependant en trois catégories, d'après leur nature et la manière de traiter ces maladies. Nous avons:

1. Celles qui proviennent de causes naturelles ou physiologiques;
2. Celles qui sont dues à des champignons nuisibles;
3. Celles qui proviennent de microbes destructeurs.

Les causes naturelles ou physiologiques sont la nature du sol, la chaleur (sécheresse), le froid (gelée) et l'eau. Une plante située dans de mauvaises conditions de sol, de température ou d'humidité se développe mal, reste faible et ne donne pas le rendement qu'on est en droit d'attendre d'elle et son état devient analogue à ce qu'on

désigne chez les humains par les termes de rachitisme (défaut de croissance), de faiblesse ou d'anémie. Ces défauts se corrigent mal une fois qu'ils sont devenus apparents dans une culture et il vaut mieux les prévenir que de les guérir. En d'autres termes, ce n'est pas par des médicaments mais par l'hygiène que la protection se fait.

Les maladies peuvent aussi être causées par de petits champignons microscopiques (taches, duvets, moisissures) qui se développent sur les tiges, les feuilles et les fruits aux dépens de la sève des plantes qui les porte. Cette catégorie de maladies peut généralement se contrôler par l'application de certaines substances cuivreuses, soufrées ou simplement désinfectantes qui empêchent ces petits champignons de se développer et se trouvent à protéger la plante de cette manière. Les applications de bouillie bordelaise ou de bouillie soufrée que l'on fait dans les jardins et vergers constituent une protection de cette catégorie.

Certains champignons nuisibles peuvent même exister dans les graines ou sur les graines par leurs spores; c'est alors la désinfection de la semence qui s'impose.

Enfin, certaines maladies végétales sont dues à des microbes qui se nourrissent des tissus végétaux en les détruisant. Ce sont les plus difficiles à contrôler parce qu'elles se développent à l'intérieur même de la plante. Dans ce cas, la seule chose qu'il y a à faire est de détruire les plantes affectées pour empêcher la propagation. Les maladies microbiennes font généralement pourrir les plantes ou les légumes; les plantes attaquées, il est vrai, meurent d'elles-mêmes, mais il importe de protéger les voisines.

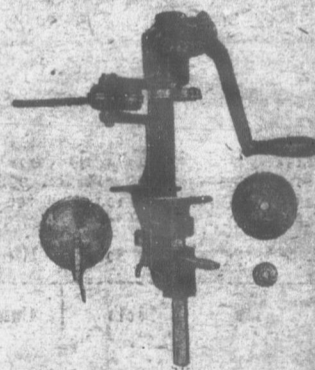
Quel que soit le genre de maladie auquel nous ayons affaire, il faut se souvenir que les maladies végétales ne SE GUÉRISSENT PAS, mais qu'elles dans un grand nombre de cas, ELLES SE PRÉVIENNENT.

Omer Caron,

Botaniste.

### "La Bonne Fermière"

LA SERTISSEUSE PAR EXCELLENCE



### C'EST LA SEULE

qui soit munie du seul rebordeur breveté qui donne satisfaction garantie.

La seule du genre au pays, qui puisse fermer, couper et reborder les boîtes No. 2, 2 1/2 et 4 afin que vous puissiez vous en servir plusieurs fois pour l'utilité domestique. La vignette démontre les pièces fournies avec la machine et convenant aux différentes grandeurs de boîtes.

PRIX COMPLETE \$25.00

Prix sans couteau ni rebordeur \$20.00 Pour boîtes et couvercles. Demandez nos prix.

OFFRE INTERESSANTE DONT VOUS DEVEZ PROFITER

La première machine vendue dans chaque localité le sera à raison de \$15.00.

Agents demandés dans chaque localité

La Fonderie St-Anselme, Limitée ST-ANSELME, Dorchester, P. Q.

Essai de 30 Jours Gratuit

Nous expédierons

FRAIS PAYES

Aucune obligation à acheter, mais si vous le faites, les termes les plus faciles seront arrangés. Garantie pour dix ans.

Agents requis où nous ne sommes pas représentés, 30F Swedish Separator Company, Limited 36a, rue Notre-Dame Ouest, Montréal

ÉCRÉMEUSE VIKING

L  
Le re

Plan

Nous vou  
plan de rota  
bilité chez n  
de comités.

Comme ce  
nerons ici pl  
cant par la  
déjà comme  
pas, écrivez  
pas bien, car  
à l'agricultu  
épuiser la t  
comme il est  
tion sur la l  
Voici le p

20

60 pds 20

20

Vous n'ave  
cette rotatio  
l'espace rés  
(appelé sole  
la sole du g  
vos quatre li  
La troisièn  
tion, sera tou  
meilleure pla  
tion de trois  
c'est le pātu  
votre frère.  
Et voici le  
chain une ro  
sions ou sol  
pieds par 22  
Voyez au v  
tabilité le p  
comment fa  
ans à venir.  
même: Ainsi

Ière Sole

Grain  
semez ici  
4 lbs de  
tréfle

Vos trois  
chacune 22 p  
Et chaque  
mêmes exige  
exemple) a c  
d'une sole. A  
vous avez en  
chi le terrai  
vous allez ser  
des plantes  
cette année, y  
en 1927, lais  
la récolte ou  
ser et enrichi  
Cette année,  
rain pour vos  
Le pâturage  
frère s'y prêt  
que, cette an  
votre rotatio  
si possible le

Les humains par les termes isme (défaut de croissance), se ou d'anémie. Ces défauts ont mal une fois qu'ils sont apparents dans une culture et mieux les prévenir que de les guérir d'autre termes, ce n'est pas par médicaments mais par l'hygiène et la protection se fait.

Les maladies peuvent aussi être causées par les champignons microscopiques (taches, duvets, moisissures) qui se développent sur les tiges, les fruits aux dépens de la plante qui les porte. Cette maladie peut généralement être évitée par l'application de substances cuivreuses, soufrées et désinfectantes qui empêchent les champignons de se multiplier et se trouvent à protéger les plantes de cette manière. Les applications de bouillie bordelaise ou de soufre que l'on fait dans les vergers constituent une protection pour cette catégorie.

Les champignons nuisibles peuvent exister dans les graines ou dans les grains par leurs spores; c'est pourquoi la désinfection de la semence qui

certains maladies végétales sont causées par des microbes qui se nourrissent des tissus végétaux en les détruisant sont les plus difficiles à contrôler, qu'elles se développent à l'intérieur de la plante. Dans ce cas, la chose qu'il y a à faire est de détruire les plantes affectées pour empêcher la propagation. Les maladies causées par les champignons sont généralement pourrir des légumes; les plantes affectées, il est vrai, meurent d'elles-mêmes mais il importe de protéger les

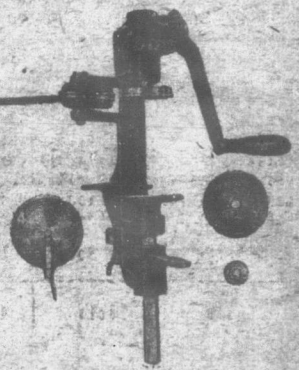
que soit le genre de maladie nous ayons affaire, il faut se rappeler que les maladies végétales ne disparaissent pas, elles se répètent dans un nombre de cas, ELLES SE RÉPÈNENT.

Omer Caron,

Botaniste.

**"Bonne Fermière"**

LA SERTISSEUSE PAR EXCELLENCE



**EST LA SEULE**

qui manie du seul rebordeur breveté donne satisfaction garantie.

seule du genre au pays, qui pulvérise, coupe et rebordure les boîtes 2, 2 1/2 et 4 afin que vous puissiez en servir plusieurs fois pour l'utilité estative. La vignette démontre les boîtes fournies avec la machine et comparées aux différents grandeurs de boîtes.

PRIX COMPLETE \$25.00

ix sans couteau ni rebordeur \$20.00

boîtes et couvercles. Demandez prix.

FFRE INTERESSANTE DONT VOUS DEVEZ PROFITER

première machine vendue dans chaque

ité le sera à raison de \$15.00.

Agents demandés dans chaque localité

Fonderie St-Anselme, Limitée

T-ANSELME, Dorchester, P. Q.

**LE COIN DES JEUNES**

Le rendez-vous des élèves-fermiers et jardiniers

**Plan de rotation pour élèves-fermiers champions de comtés**

Nous voulons essayer, cette année, un plan de rotation et un système de comptabilité chez nos élèves-fermiers, champions de comtés.

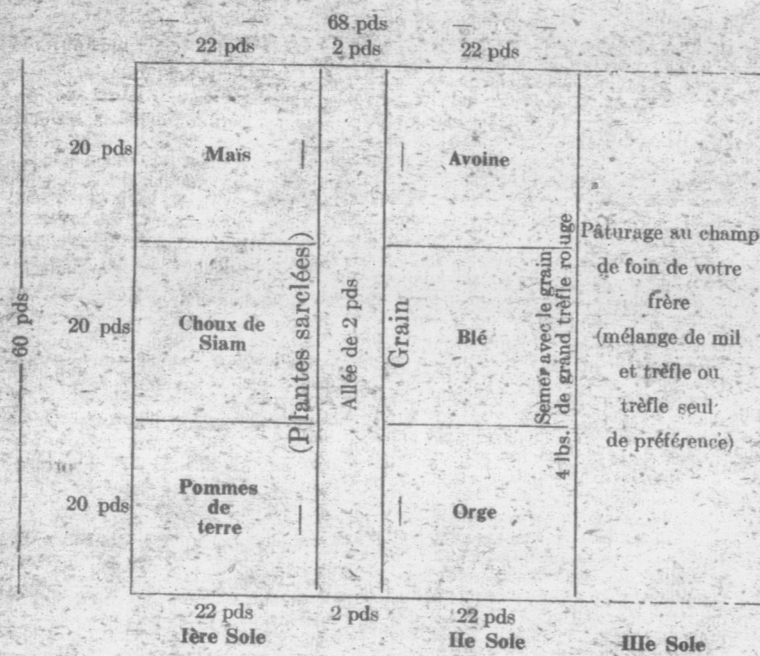
Comme cet essai est nouveau, nous donnerons ici plus d'explications en commençant par la rotation parce que vous avez déjà commencé à la faire. Ne vous gênez pas, écrivez-nous si vous ne comprenez pas bien, car c'est la rotation qui assurera à l'agriculture de bonnes récoltes, et sans épuiser la terre. Voyez de vous-même comme il est important de faire une rotation sur la ferme.

Voici le plan de cette rotation la première

année. En vous expliquant sur celui-ci, comment doit fonctionner cette rotation, vous comprendrez plus clairement qu'est-ce au juste qu'une rotation de cultures.

Pour ne pas qu'il y ait de mélange, ne parlons point de vos quatre espèces potagères qui n'entrent point dans la rotation, mais que je vous demande autant que possible de mettre auprès de vos autres cultures (comme sur le plan au verso de la feuille de comptabilité) pour sauver du temps tous les deux: vous dans votre travail, et nous lors de notre visite cet été.

**ROTATION POUR CET ÉTÉ**



Vous n'avez donc pour cette année, dans cette rotation, qu'à tirer des lignes pour l'espace réservé aux plantes sarclées (appelé soles dans la rotation), l'allée, et la sole du grain avec lequel vous semez vos quatre livres de trèfle.

La troisième partie au 3e sole de la rotation, sera tout simplement, cette année, la meilleure place pour commencer une rotation de trois ans. Et cette meilleure place c'est le pâturage ou le champ de foin de votre frère.

Et voici le moyen d'avoir dès l'an prochain une rotation régulière avec 3 divisions ou soles de mêmes dimensions (60 pieds par 22 chacune).

Voyez au verso de votre feuille de comptabilité le petit tableau qui vous indique comment faire cette rotation pour deux ans à venir. Le principe est toujours le même: Ainsi en 1927 vous aurez:

Ière Sole	Ile Sole	IIle Sole
Grain semez ici 4 lbs de trèfle	Foin votre trèfle semé cette année	Cultures sarclées

Vos trois soles cette fois, mesureront chacune 22 pds par 60.

Et chaque groupement de cultures aux mêmes exigences (plantes sarclées par exemple) a changé de place en avançant d'une sole. Ainsi vos cultures sarclées que vous avez engraisées ont préparé et enrichi le terrain pour le grain, qu'en 1927, vous allez semer sur la 1ère sole à la place des plantes sarclées. Dans votre grain, cette année, vous semez du trèfle. Eh bien, en 1927, laissez pousser ce trèfle, enfouissez la récolte ou au moins le regain pour reposer et enrichir la terre du grain qui l'épuise. Cette année, il s'agit de préparer un terrain pour vos plantes sarclées l'an prochain. Le pâturage ou champ de foin de votre frère s'y prête à merveille. C'est pour cela que, cette année, on vous fait commencer votre rotation tout près. Enfouissez-y si possible le regain de trèfle, préparez et

engraissez la terre à l'automne ou au printemps suivant d'après le genre de terre, ou autres circonstances, suivant ce que vous conseillera votre frère. Faites tout cela sur un espace de 22 pieds par 60 (comme les autres soles) et de la sorte au printemps de 1927, vous aurez une sole prête à recevoir vos plantes sarclées. Donc les cultures de la 1ère sole vont l'an suivant sur la III, celles de la IIe sur la Ière, ainsi de suite les années suivantes. En un mot chaque groupement de cultures aux mêmes exigences avance d'une sole chaque année de façon à pousser sur le terrain qui lui convient et sans appauvrir la terre, puisque chaque année, on engraisse les plantes sarclées. Donc en 3 ans on enrichit la terre de toute la rotation sans perte. Savez-vous maintenant ce qu'est une rotation? C'est justement tout ce que je vous ai exposé en détail dans cette causerie. Voyez maintenant par vous-mêmes quelle rotation vous ferez en 1928 ou en 1930 par exemple.

ADRIEN DESAUTELS.

**Hommes et choses**

(Suite de la page 367)

**NOTRE REGIME DES LIQUEURS**

On continue en certains milieux—sans doute par la force de l'habitude—à critiquer le régime des liqueurs tel qu'il existe dans la province de Québec. On va même jusqu'à exagérer quelques incidents isolés, quelques rares abus pour dénoncer la loi actuelle, la déclarer mauvaise et réclamer la mise en force de la prohibition absolue. C'est là une tactique qui, à cause du caractère de certaines personnes qui y recourent, peut devenir dangereuse, si chacun ne se tient pas sur ses gardes et ne s'occupe pas de contrôler les dires et les faits.

Il ne faut pas craindre de le répéter, notre loi des liqueurs, malgré ses imperfections et même ses défauts, est celle qui permet le mieux de concilier la vraie tempérance avec les intérêts moraux, sociaux

Agriculteurs, qui désirez un bon automobile, bon marché, et à des conditions pour vous convenir, voici une occasion unique.

**GRANDE VENTE A SACRIFICE d'automobiles usagés**

POUR TOUS LES GOÛTS - TOUTES LES BOURSES

Fords, Chevrolets, McLaughlin, Gray-Doris, Stearns-Knights, Cadillac, Chalmers, Marmons, Chrysler.

Chars fermés et ouverts, vendus tous les jours à des prix qui vous surprendront. Les conditions de paiement sont tellement faciles que tous, sans exception, vous pouvez vous procurer une de nos automobiles sans que cela nuise à vos affaires.

Venez nous voir et demandez nos prix.

**P. L. LORTIE, Limitée - 406 St-Paul, QUEBEC**

DISTRIBUTEURS: REO et CHRYSLER 58-60-70-80

et économiques de la province de Québec. Alors que, aux Etats-Unis et dans les provinces canadiennes encore soumises à la prohibition, les différents systèmes mis à l'essai ont failli misérablement, le nôtre a donné des résultats qui font l'admiration de tous ceux qui nous visitent et qui jugent de manière impartiale.

Puis, et surtout, il n'y a pas que les étrangers qui approuvent la politique suivie par le gouvernement de Québec pour ce qui a trait à la vente et au débit des liqueurs. Nos autorités ecclésiastiques, nos hommes éminents, tous bien placés pour examiner ce qui se passe, ne craignent pas d'affirmer que notre régime est le meilleur que nous puissions désirer, le mieux approprié à la mentalité de notre population. N'est-ce pas. Mgr Georges Gauthier, archevêque coadjuteur de Montréal, qui déclarait récemment, à Chicago, que si notre jeunesse conserve sa foi et sa morale traditionnelles, cela est dû à l'enseignement religieux donné dans nos écoles et aussi au régime des liqueurs en force dans la province? Et ce point de vue a été endorsed par des cardinaux et des évêques des Etats-Unis.

Conservons notre loi des liqueurs. Amendons-la chaque fois que le besoin s'en fera sentir de façon à lui donner une plus grande efficacité. Notre attitude est bonne. La décision prise par certaines provinces de l'Ouest en ces dernières années démontre que nous sommes dans le droit chemin et que, toutes, quand elle auront surmonté leur respect humain, marcheront à notre suite. Les Etats-Unis ne tarderont pas à embolter le pas et, une fois encore, la province de Québec aura prouvé son bon esprit, sa sagesse, son intelligence.

—"La Presse", 18 mai 1926.



**Horaire des émissions de radio**

JEUDI, 27 MAI

Poste CKAC, "La Presse", Montréal  
 4.00 p.m.—Probabilités atmosphériques. Bourses  
 4.45 p.m.—Thé-dansant du Foyer de l'hôtel Windsor.  
 8.30 p.m.—Programme organisé par la ville de Lachine, Qué. Discours par Son Honneur le Maire Dubé Viau.  
 11.30 p.m.—Récital d'orgue du théâtre Capitol par Buddy Payne.

VENDREDI, 28 MAI

Poste CKAC, "La Presse", Montréal  
 1.45 p.m.—Trio musical Windsor. Solo de piano par M. Nicolas Eichorn.  
 4.00 p.m.—Température. Bourses et grains.

Poste CNRA, Moncton, N. B.

9.00 p.m.—(Heure de l'Atlantique) Service radiotéléphonique du département fédéral de l'agriculture. Orchestre de danse du poste CNRA.  
 11.00 p.m.—Programme musical par l'orchestre "Little Concert", du poste CNRA, sous la direction de Mme Irving Malcolin.

SAMEDI, 29 MAI

Poste CKAC, "La Presse", Montréal  
 7.00 p.m.—Causerie sur la prévention des accidents.  
 7.15 p.m.—Extraits classiques par le trio Windsor, directement de l'hôtel Windsor.  
 8.30 p.m.—Concert du studio.  
 10.30 p.m.—Harold Leonard et ses Red Jackets, du Grill Room de l'hôtel Windsor.

Poste CNRO, Ottawa, Ont.

7.30 p.m.—Demi-heure des enfants par l'Oncle Dick.

8.00 p.m.—Orchestre de concert du Château Laurier, directement de la salle à manger de l'hôtel.  
 9.00 p.m.—Concert par la fanfare de la garde à pieds du Gouverneur-Général.

DIMANCHE, 30 MAI

2.45 p.m.—Heure de musique du théâtre Capitol  
 Ouverture par l'orchestre symphonique, Buddy Payne, à l'orgue.

LUNDI, 31 MAI

1.45 p.m.—Concert du lunch de l'hôtel Windsor.  
 4.00 p.m.—Température. Cours de fermeture des marchés de Montréal et New-York.

MARDI, 1 JUIN

4.00 p.m.—Probabilités atmosphériques. Grains  
 7.00 p.m.—Causerie par la Ligue de la Sécurité.  
 7.15 p.m.—Dîner-musical de l'hôtel Windsor.  
 Raoul Duquette, directeur.  
 8.30 p.m.—Orchestre du paquebot "Melita" de la Canadian Pacific Steamships, Ltd.  
 10.30 p.m.—Harold Leonard et ses Red Jackets, des Cascades de l'hôtel Windsor.

MERCREDI, 2 JUIN

1.45 p.m.—Trio de l'hôtel Windsor. Solo de violon par M. G. de Noutier.  
 4.00 p.m.—Température. Bourses. Grains.

JEUDI, 3 JUIN

4.45 p.m.—Thé-dansant du Foyer de l'hôtel Windsor.  
 9.00 p.m.—Concert par les artistes des chemins de fer canadiens.



**Faites du téléphone votre vendeur**

Votre téléphone vous épargnera du temps et vous rendra indépendants — si vous l'utilisez — pour acheter, vendre et obtenir les cotes du marché. Faites travailler le Longue Distance pour vous. L'expérience vous convaincra qu'il est avantageux.



Chaque poste du Téléphone Bell est un poste à Longue Distance.

**OXYMEL (à l'Eucalyptus)**

Ce nom ne vous dit peut-être pas grand chose; mais si vous employez jamais une bouteille de remède qui le porte "jamais vous ne l'oublierez". Le bien qu'il vous aura fait vous portera à le recommander le reste de vos jours.

Il n'y a pas la prétention de guérir de tous les maux, mais il en prévient plusieurs. Employé en temps, il vous débarrassera la bronchite, peut-être même la tuberculose, et dans tous les cas, soulagera vos maux de gorge, votre toux et toute affection du larynx.

Deux à prendre, il ne contient aucune drogue nuisible et est recommandé par des autorités médicales. Toutes les bonnes pharmacies le vendent. Prix 50 par maille 50. P. LaRue, fabricant, 136, rue Garnier, Québec.

## L'Agriculture à l'École

OU LE

Memento agricole de l'Institutrice

### LE DESSIN

On a déjà préconisé les collections de spécimens d'histoire naturelle comme moyen d'éveiller et de développer l'esprit d'observation chez les jeunes gens.

Le dessin partage aussi cette qualité. Nous allons considérer aujourd'hui l'utilité qu'il peut rendre au cultivateur qui en possède au moins des notions.

Dans notre programme scolaire, cet art est plutôt considéré comme matière secondaire. Selon que l'institutrice aime elle-même plus ou moins cette matière, les élèves recevront des notions plus ou moins précises et, disons-le, quelquefois sans valeur parce qu'elles ne sortent pas d'une théorie géométrale assez aride.

Mais parmi les élèves qui écoutent la leçon ou qui suivent les tracés au tableau noir, il y a des individus qui ont réellement des aptitudes pour cet art et tel ou tel d'entre les auditeurs qui réussira à peine à conserver quelques points dans un devoir imposé, pourra, s'il est laissé à lui-même, tracer des choses fort intéressantes. Cela veut dire que si la classe de dessin était intéressante pour tous les élèves, les aptitudes se développeraient pour le bénéfice de tous les intéressés.

Certains agronomes de district ont eu la bonne pensée de mettre des dessins agricoles au programme des expositions scolaires. Quand il nous a été

donné d'en voir, nous y avons presque toujours trouvé des choses intéressantes qui demandaient souvent un esprit d'observation remarquable chez les auteurs de ces dessins. Nous ne faisons pas allusion ici à des choses rares mais communes, c'est-à-dire observées en plusieurs endroits et constatées aussi par d'autres que nous.

L'habitude du dessin force celui qui s'y livre à observer les choses dans leurs moindres détails, tant dans ceux des lignes que dans ceux des proportions. Mais le genre de dessin qui est le plus recommandable pour favoriser l'esprit d'observation, c'est le dessin d'après nature, spécialement le croquis. Celui qui commencera à s'y livrer fera d'abord des choses monstrueuses, mais s'il est dirigé par une institutrice ou un maître qui lui fait remarquer les lois ou caprices de la perspective, il s'amendera bientôt et pourra représenter avec le crayon des choses fort compréhensibles. Ce qui manque à celui qui entreprend de faire du dessin, c'est surtout le sens des proportions. Or, les proportions naissent des mesures et tout le monde peut contrôler les mesures, du moment qu'il sait compter. Demander à quelqu'un de vous tracer de mémoire le profil d'un cheval. Vous serez peut-être surpris si votre homme n'est pas habitué à de semblables exercices, de le voir tracer tout autre chose qu'un cheval; vous aurez peut-être un chien basset avec une queue de cheval ou une crinière en plus.

Notre dessinateur a cependant voulu faire un cheval, mais il a manqué son coup simplement parce qu'il ne savait pas quelles proportions comparatives donner aux différentes parties de son sujet. S'il avait eu un modèle devant les yeux, il n'aurait peut-être pas tracé rien de bien joli, mais en prenant quelques mesures il aurait au moins tracé un cheval passable.

Nous ne croyons pas cependant qu'il soit recommandable d'exercer les élèves à dessiner des animaux. Ce genre est difficile et servira très peu souvent dans la pratique. Mais il n'en est pas de même des croquis que l'on peut faire des maisons, des granges ou autres bâtisses de la ferme, des instruments ou des plans en général. Un cultivateur qui serait en mesure de comprendre le tracé d'un plan, serait bien supérieur à un autre qui n'y comprendrait goutte et s'en trouverait heureux le jour où il voudrait construire. Il lui serait facile de juger les proportions d'une bâtisse, de même que les qualités et les défauts d'une disposition qu'on lui soumettrait.

Pourquoi les élèves les plus avancés d'une classe de campagne ne seraient-ils pas appelés à faire de temps en temps de petits plans à l'échelle, disons de 4 pieds au pouce ou même 2 pieds au pouce pour les petites constructions. Pourquoi ne leur demanderait-on pas de faire un petit plan correspondant à la division de la maison de leur père, fait à l'échelle bien entendu? Ces exercices seraient intéressants pour le moment, mais ils seraient utiles plus tard. En joignant cela à l'arithmétique, il serait facile de faire calculer la quantité de bois qu'il faut pour construire telle ou telle bâtisse de la ferme.

André Lesage.

Mal de tête chronique. "Je souffrais depuis vingt ans de maux de tête et plus je vieillissais, plus le mal empirait", écrit M. J. Fiscabini de Harmony, Calif. "Après avoir essayé toutes sortes de remèdes, j'ai lu un article au sujet du Novoro et en ai fait l'essai. Voici quatre ans de cela. Ce remède m'a entièrement soulagé de ce tourment". Ce vieux remède composé d'herbes corrige l'action lente et irrégulière des organes de digestion, d'excrétion et de sécrétion, débarrassant ainsi le système de ses impuretés et, fortifiant le corps entier. Contrairement aux autres remèdes, il n'est pas vendu chez le droguiste mais fourni directement par le Dr. Peter Fahrney & Sons Co., Chicago, Ill.

Livré exempt de douane au Canada.

Bandage



Herniaire

Si vous désirez guérir votre Hernie n'attendez pas qu'il soit trop tard pour la soigner.

Notre bandage herniaire la retiendra parfaitement.

Demandez nos questionnaires sur la Hernie.

Adressez-vous à nous pour ceinture abdominale.

Nous avons la ceinture Maternité "PATRICIA" recommandée par la faculté médicale.

Ecrivez-nous en expliquant votre cas.

Une dame de grande expérience est à votre disposition.

C. MARTIN

36 et 38, rue CRAIG Est, dépt A. MONTREAL.

## L'arome

qu'exhale

LE THÉ

# "SALADA"

F 20

révèle la qualité parfaite de la feuille.

L'excellence de cette qualité ne varie jamais.

Etiquette brune, 75c.

Mélange Orange Pekoe, 85c.

### La mode parisienne

(Suite de la page 375)

Nous assistons à un essai de reprise des paletots courts, sous la forme des moking, de boléro, de jaquette courte. Réussiront-ils à imposer leur fantaisie? Je suis un peu incrédule à ce sujet, car tant que la taille courte ne remplacera pas la taille allongée, il est difficile d'imaginer que nous aimerons l'un au détriment de l'autre. Cependant, il y a un désir général de modifier la ligne dans ce sens, et si, dès aujourd'hui, la taille hésite à reprendre sa place primitive, il est évident que, d'ici quelques mois, les façons nouvelles l'y obligeront.

De même, la jupe a le désir de s'allonger, et si elle n'ose franchement le faire encore, elle cache son écourté à l'aide de panneaux plus longs, de tunique dépassant le fourreau, d'un tablier ou d'un large bord de mousseline à clair mis au bas de la robe. D'ailleurs l'allongement de la jupe n'est pas la conséquence de l'écourté du corsage, et l'un peut-il aller sans l'autre? Les jupes de longueurs irrégulières ont été une des nouveautés du tout petit printemps; déjà nous sommes fatiguées de leur fantaisie et nous recherchons les jupes rondes, élargies du bas. Quelques couturiers les font longues et signent ainsi leurs créations.

Continuerons-nous à porter le petit chapeau souplé en taffetas piqué ou oserons-nous les amples capelines? Il est probable que, tant que les cheveux courts feront loi, le petit chapeau régnera. Bien des essais sont tentés par les modistes pour battre en brèche la mode des cheveux courts. Jusqu'ici, leurs efforts ont été vains; mais voici que les hygiénistes interviennent dans la question et assurent que, couper la chevelure, c'est se préparer toutes sortes de maux... dont la furonculose ne serait pas un des moindres. Pour attendre un but ne forceraient-ils pas un peu la note?

Pour empêcher les gâteaux de brûler.— Posez la base du moule à gâteau dans un autre plat d'étain où l'on a formé un lit de sable chaud. Ce procédé est particulièrement utile quand on se sert de fourneau à gaz.

### L'ÉPARGNE DU CULTIVATEUR

Le cultivateur doit placer ses épargnes dans sa ferme d'abord.

S'il lui en reste, il les placera en OBLIGATIONS, première hypothèque des industries qui font vivre l'agriculture, en commençant par celles de sa province, ou en titres d'emprunt émis par le gouvernement, les municipalités, les fabriques, les écoles de cette même province.

Pour toutes indications et suggestions utiles, s'adresser à la maison qui a le plus fait pour l'émancipation économique du Canada français.

Versailles-Vidricaire-Boulais, (limitée), Montréal, rue St-Jacques, 124meublé Versailles.

LE  
SEL A BEURRE  
EXTRA SPECIAL  
WINDSOR

EST LE MEILLEUR  
POUR LE BEURRE  
ESSAYEZ-LE



UN PRÊTRE, L'ABBÉ HAMON (Cité de Vauvois, France), possède le moyen radical de guérir: DIABÈTE, ALBUMINE, CŒUR, REINS, FOIE, ESTOMAC, RHUMATISME, BRONCHES et toutes les maladies chroniques réputées incurables.

AUCUN RÉGIME . . . . . RIEN QUE DES PLANTES

Brochure explicative et très intéressante, française ou anglaise, ———— gratuite et franco sur demande. Adresser ————

LABORATOIRES BOTANIQUE ET MARINS

430, rue St-Pierre ———— Montréal.



### Pourquoi Est-ce

que tant de maladies qui semblent déjouer le savoir de grands médecins répondent à l'influence d'un simple remède de famille, tel que le

# NOVORO

Du DR. PIERRE

C'est parce que ce remède va directement à la racine du mal; l'impureté du système. Il est fabriqué d'herbes et de racines pures et salutaires, et a été en usage depuis plus de cent ans.

Ce n'est pas une médecine de droguiste, mais est fournie directement par le Laboratoire de

DR. PETER FAHRNEY & SONS CO.

2501 Washington Blvd.

CHICAGO, ILL.

(Déféré libre de tous droits au Canada)

Fa  
Vous  
Votre  
et Eco  
de  
Direction  
à l'intér  
Canistre

Assurez-  
recev  
LESSIVE FLU

La mode  
La nouveauté res  
du passé.—Des  
vieillots.—D'ag  
fetas.—On parl  
de jupes plus le  
La question de  
sur le tapis.

La mode parisi  
le ton au monde  
dans le passé une  
veauté présente.  
charme que d'hal  
actuelles des tiss  
mèrent nos aien  
tre l'élégance d'a  
trefois, il existe  
Nous portons  
de couleur, com  
bouquets vieillot  
champs les ornen  
des guirlandes, d  
Ils sont délicieux  
naifs, dans leur f  
des arrondies cor  
ces couronnes  
Mais, cette fois, c  
seline de fils, un li  
posent, mais su  
souple comme un  
tomber les plis  
silhouette. Et c'  
tissu qui naît la  
sion de la façon  
se montent droi  
autour de la ce

Pilules  
Agence Mo  
46 St. Alexan

MUS  
Nous env  
Ap  
Demandez

Raoul  
3770, St-

**DA**

feuille.  
ne varie jamais.  
Orange Pekoe, 85c.

empêcher les gâteaux de brûler.—  
la base du moule à gâteau dans un  
plat d'étain où l'on a formé un lit  
ble chaud. Ce procédé est particu-  
lièrement utile quand on se sert de four-  
neaux.

### PARGNE DU CULTIVATEUR

Le cultivateur doit placer ses épargnes  
sa ferme d'abord.  
Lui en reste, il les placera en OBLI-  
GATIONS, première hypothèque des in-  
dustriels qui font vivre l'agriculture, en  
remplaçant par celles de sa province, ou  
des emprunts émis par le gouver-  
nement, les municipalités, les fabriques,  
ou de cette même province.  
Sur toutes indications et suggestions,  
s'adresser à la maison qui a le plus  
pour l'émancipation économique du  
Canada français.  
Messieurs Vidricaire-Boulais, (limitée),  
rue St-Jacques, L'Ange-de-la-Beauce,  
Québec.

LE  
SEL A BEURRE  
EXTRA SPECIAL  
WINDSOR  
EST LE MEILLEUR  
POUR LE BEURRE  
ESSAYEZ-LE


BÉ HAMON (Cult. de Vanne, France),  
médical de guérir: DIABÈTE,  
UR, REINS, FOIE, ESTO-  
MACHE, BRONCHES et toutes  
autres réputées incurables.

RIEN QUE DES PLANTES  
très intéressantes, français ou anglais,  
sur demande. Adressez  
BOTANIKES ET MARINS  
Montréal.

Quoi Est-ce  
qui semblent déjouer le savoir  
scientifique à l'influence d'un simple  
remède le  
ORO  
HERBE  
Directement à la racine du mal;  
mélangé d'herbes et de racines pures  
plus de cent ans  
de pratique; mais est fourni  
par un laboratoire de  
EY & SONS CO.  
CHICAGO, ILL.  
(Agents au Canada)

Faites  
Vous-même  
Votre Savon  
et Economisez  
de l'Argent.

Directions Complètes  
à l'intérieur de Chaque  
Canistre



Assurez-vous que vous  
recevez la vraie  
LESSIVE FLOCONNÉE GILLET

### La mode parisienne

La nouveauté ressuscite les coquetteries  
du passé.—Des fleurs et des bouquets  
vieux.—D'agréables coloris, des taffetas.  
—On parle de tailles plus courtes,  
de jupes plus longues, de petites vestes.  
La question des cheveux courts revient  
sur le tapis.

La mode parisienne, qui donne toujours  
le ton au monde entier, s'amuse à puiser  
dans le passé une grande partie de sa nou-  
veauté présente. Et c'est pour nous un  
charme que d'habiller nos fines silhouettes  
actuelles des tissus, des façons qui char-  
mèrent nos aïeules, et de constater qu'en-  
tre l'élégance d'aujourd'hui et celle d'au-  
trefois, il existe tout un monde.  
Nous portons des mousselines à fleurs  
de couleur, comme jadis et les mêmes  
bouquets vieillots; les simples fleurs des  
champs les ornent, au détriment des fleurs,  
des guirlandes, des motifs plus modernes.  
Ils sont délicieux, ces bouquets désuets, si  
naïfs, dans leur floraison vive; ces guir-  
landes arrondies comme un bras qu'on offre,  
ces couronnes de distribution de prix.  
Mais, cette fois, ce n'est plus sur une mou-  
sseline de fils, un linon clair que ces fleurs se  
posent, mais sur une mousseline de soie  
souple comme un chiffon et qui fait bien  
tomber les plis de la jupe autour de la  
silhouette. Et c'est de cette souplesse du  
tissu qui naît la différence dans l'expres-  
sion de la façon. Comme jadis, les jupes  
se montent droites, avec des fronces tout  
autour de la ceinture; mais la jupe ac-

**Pilules GALEGINES**



Reconnu par le  
monde entier comme  
le remède le  
plus puissant pour  
le développement  
du buste.  
Le flacon \$1.00  
par la poste.  
Brochure explicative

Agence Mondiale d'Importation  
46 St. Alexandre Ch. 311 Montréal

**MUSICIENS**

Nous envoyons la Musique en  
Approbation.

Demandez notre catalogue et nos  
conditions.

**Raoul VENNAT**  
3770, St-Denis, Montréal.

## Chez-nous

Section féminine Le foyer, L'Ecole

### Dévouement fraternel

Une correspondante me demande quel devoir ont envers leurs  
petits frères et sœurs, les aînés dans une famille? Sont-ils obligés de  
les faire vivre si leurs parents sont incapables de le faire?

Je crois, ma chère cousine, que les plus vieux doivent aider à faire  
instruire leurs cadets pour les mettre en état de gagner leur vie avec  
l'entente qu'ils paieront les sommes déboursées lorsqu'ils auront une  
position qui le leur permettra. Les plus jeunes sont quelquefois trop  
portés à croire que ce dévouement de leurs aînés leur est dû jusqu'à  
la fin de leurs jours et qu'ils n'ont aucune obligation en retour.

Il est dans l'ordre que les plus forts aident les plus faibles; que  
ceux qui ont plus de talent, plus d'initiative, tracent la voie aux  
moins bien doués.

L'homme qui est à la tête d'une industrie ou qui a fait une grosse  
fortune doit faire une place à ses frères et sœurs qui sont trop mala-  
droits pour voir leurs chances de succès, mais à la condition qu'ils  
veillent bien en profiter et qu'ils le serviront fidèlement au lieu de  
chercher à le supplanter et à lui nuire.

Dans certains cas, trop nombreux, les aînés se sacrifient sans limi-  
tes à l'égoïsme et parfois à l'ingratitude de frères ou sœurs qui se lais-  
sent vivre sans faire le moindre effort et qui se fient que d'autres  
peineront à leur place. au lieu de les favoriser, la bonté de leurs  
proches est un obstacle qui les empêche de se tirer d'affaires. Il faut  
faire le bien avec bon sens et se rappeler que l'on a des devoirs envers  
soi-même, et que si on dépense sans compter son argent, sa santé, son  
intelligence, son cœur pour les autres, on peut rarement s'attendre à  
être payé de retour.

Cousine AVETTE.

nelle est souple et ne grossit pas, tandis  
que celle de jadis, en mousseline plus raide,  
gardait aux plus un bouffant élargissant.

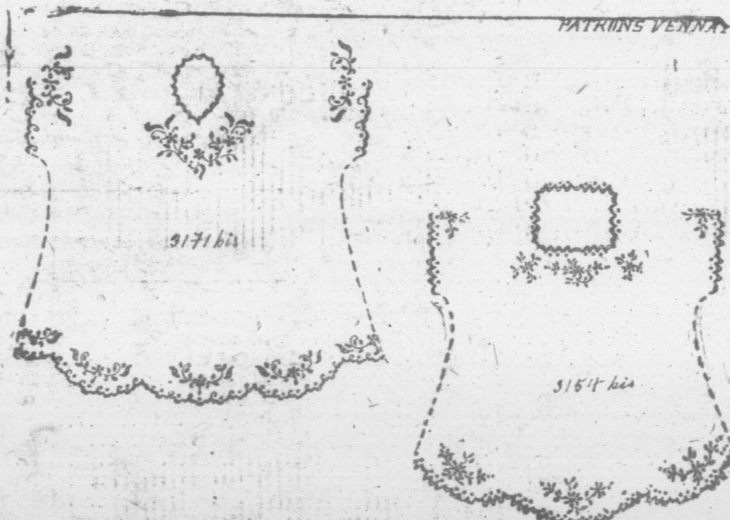
Le taffetas vieillot nous donne des en-  
sembles moins fragiles, composés de la robe  
et du manteau, et la fantaisie des volants  
s'étageant par groupes de trois au bord de  
la jupe et au milieu. Lorsque la jupe est  
unie et montée à fronces serrées, elle se  
décolle volontiers en larges dents arron-  
dies du bas, et ces dents sont bordées d'un  
tout petit peu d'or. Ce tout petit rien d'or  
dans l'ensemble de taffetas est charmant  
et discret. Avec cette jupe de taffetas, on  
porte volontiers le sweater en laine or ou  
argent rayé de bleu turquoise. Ce sweater  
mobile, fort élégant, est au besoin rem-  
placé, dans les occasions moins parées, par  
un sweater de la couleur de la jupe, en  
taffetas, le bas du sweater terminé par une

ceinture drapée en taffetas venant faire  
de côté un nœud à longs pans retombant  
sur la jupe.

Imitation des coquetteries d'autrefois  
aussi (la France n'a-t-elle pas toujours  
été le pays de l'élégance?) que ces parures  
de tulle, de mousseline, de volants gaufrés  
qui se retrouvent sur nos robes habillées;  
que ces gilets de piqué, ces cols de lapon,  
mettant leur note blanche sur nos robes  
de lainage et nos robes sportives; que ces  
bords de petites dentelles, froncées autour  
d'un biais en soie, en tissu, de dents arron-  
dies ou aiguës.

L'écoissais en soie et en laine fut aussi  
très aimé de nos mères; si l'écoissais actuel  
diffère parfois de celui de jadis, ce n'est  
que dans certains détails, qui peuvent  
même passer inaperçus. Pour celui destiné  
aux robes habillées, et qui se fait en serge

### La broderie est un agréable passe-temps



Deux charmants modèles de robes courtes pour enfants de 6 mois à 5 ans environ. No 3154 bis  
et 3171 bis. Patron carbone 25c, perforé 50c. Papier carbone bleu ou blanc 15c.

Tout estampé sur moule de couleur rose pâle, rose foncée, bleu pâle ou mauve de 6 mois à 2 ans  
90c, de 3 ans à 5 ans \$1.15. Sur nansouk blanc ou piqué blanc \$1.00 ou \$1.25 suivant l'âge; sur voile  
suisse \$1.25 ou \$1.50 suivant l'âge.

Coton M.F.A. nécessaire à la broderie 6 écheveaux blanc à 4c ou 5 écheveaux de couleur à 5c  
chaque.

Demandez notre catalogue de Broderie en vente dans tout le Canada sur réception de 35c.  
Demandez notre catalogue de musique gratis.

LE BULLETIN DE LA FERME, CASE 129, QUÉBEC.



### Elle rit, croyant que c'était une farce

Brooklyn. Mme K. Kummer, écrit:—  
"Vous voyez que j'ai encore à vous écrire  
de nouveau. J'ai souffert de ce que je  
crus être du rhumatisme. Je ris quand on  
me suggéra d'essayer les Petites Pilules  
Carter pour le Foie, car je n'aurais jamais  
cru que mon mal était de la constipation.  
Environ trois mois après je m'aperçus que  
j'étais une personne nouvelle. Je vous suis  
reconnaissante du bien que vos pilules  
ont fait pour moi et pour mes amies."  
Les Petites Pilules Carter pour le Foie  
chassent les poisons de la constipation  
hors du système. Elles ne font pas con-  
tracter d'accoutumances. Chez les phar-  
maciens. Paquetages rouges, 25c et 75c.

de soie, des tons violents et surtout des  
rouges et noirs. Les jeunes filles et les  
fillettes portent beaucoup les soieries de ce  
genre. Les lainages écoissais actuels sont de  
tons moins vifs, ils semblent comme un  
peu effacés par le temps. Dans presque  
tous leurs ensembles, nous retrouvons  
la note du rose, d'un rose doux qui se  
confond merveilleusement avec les da-  
miers gris ou beige et fait de l'écoissais  
de laine un tissu vraiment nouveau.

Il n'est pas jusqu'au retour à la nuance  
rose qui ne nous reporte à des coquetteries  
passées; cette teinte fraîche, réservée au  
soir, nous offre pour le jour d'exquises  
toilettes. Nous verrons, paraît-il, des robes  
de toile, et de linon rose pour les beaux  
jours, accompagnées d'une ample capeline  
de crin rose. Tant mieux; tout ce rose,  
dans la vie, fera paraître moins sombres  
les points noirs qui trop souvent l'attris-  
tent.

(Suite à la page 374)



Produit de Chez-Nous  
et de Qualité, la Poudre  
à Pâte Puritas a été  
placée au premier  
rang par l'analyste  
en chef du pays.  
C'est la seule du gen-  
re fabriquée dans la  
Province de Québec  
Essayez-la.

DEMANDEZ NOTRE  
LIVRE DE CUISINE  
À PURITAS LIMITÉE  
175 RUE ST-DOMINIQUE,  
QUÉBEC

27

27

27

Actualités avicoles.

Le soufre dans l'alimentation

Les experts en aviculture recommandent l'emploi du soufre dans l'alimentation des volailles. Ils proclament que c'est un excellent préservatif de nombreuses maladies des volailles et guérisseur de beaucoup d'autres.

Pendant la saison sèche, dit "l'Union Avicole", il est d'une valeur incalculable dans la pâtée, car il facilite la croissance des plumes des poussins et des volailles en mue. Au printemps, ce petit traitement est spécialement recommandé pour avoir des œufs aux germes solides qui donneront des poussins vigoureux. Il reste bon de noter qu'à l'état libre la poule se nourrit avec prédilection d'insectes dont la teneur ne soufre est assez importante.

"MORT CERTAINE"

DEBARRASSEZ LES POULES DE LA VERMINE

Ecrivez pour avoir une boîte de pastilles "Sure Death" destructeur garanti de poux et des mites. Pas de baignage, pas de saupoudrage, pas d'inoculation. Mettez simplement une pastille dans un gallon d'eau que boivent vos poules. Vos sujets ne seront jamais troublés par la vermine. Convient par excellence aux poussins et aux dindes. Une boîte contient 200 pastilles, ce qui est suffisant pour 200 gallons d'eau. Prix \$1.00 poste payée. Des bulletins de haute valeur traitant de maladies des volailles et de l'alimentation adressés gratuitement avec chaque commande. Agents demandés. Ecrivez aujourd'hui.

ERINDALE POULTRY FARM  
Route 9, Cooksville, Ont.

RHODE ISLAND ROUGE  
Crête Simple  
Renommées de PAQUET

Au dernier concours de ponte de l'Est de Québec (1924-25) j'avais le meilleur troupeau de Rhode Island Rouge, qui se classa le second de tous les troupeaux participant au concours, avec un total de 2,032 œufs et six oiseaux d'enregistrés. N'ayant eu aucun décès à enregistrer, cela démontre bien dans quel état de vigueur et de santé est mon troupeau.

Œufs pour incubation: \$10. le cent; \$3.50 la douzaine.  
Poussins d'un jour: \$25.00 le cent; 28c. l'unité.

Placez vos commandes de bonne heure.  
Chas.-E. PAQUET  
Pont Rouge, Cté. Portneuf. P. Q.

Entretien judicieux des brosses de cuisine.—Ne placez jamais des brosses de cuisine du côté du bois sur la table ou contre le mur: la ficelle qui relie le chendent à la monture pourrirait, en effet, rapidement, et la brosse ne ferait pas d'usage.

FEUILLETON  
Pour lire à la veillée

Jean Martel voit tout en noir

—Arrange ton affaire comme tu voudras, me disait l'autre jour, mon ami, Jean Martel, plus j'essaie de changer plus c'est pareil, l'envisage les questions du jour de trois les côtés, et puis j'arrive toujours à la même conclusion.

—Laquelle?  
—Eh bien, on dirait que, dans tous les coins du monde, il y a quelqu'un qui tire des mauvais plans contre les habitants.

—Evidemment, mon ami Martel exagère. Je n'ai pu lui cacher ce que j'en pensais. Tous les événements mondiaux ne sont pas dirigés contre nous, les habitants.

Ainsi, je ne crois pas que la grève des employés de tramways, à Winnipeg, soit bien dangereuse pour notre sort, pas plus que la découverte du pôle nord, du pôle sud ou des autres pôles, s'il y en a encore à découvrir. Si le printemps est arrivé en retard, cette année, ce n'est pas une affaire montée par les financiers de Montréal ou New-York; c'est la Providence qui l'a voulu et Jean me culpa mon plaidoyer.

—C'est loin d'être aussi rose que tu le penses me dit-il. Tu sais, les employés de tramways, quand ils se mettent en grève, ça doit être pour faire augmenter leurs salaires. Pour leur payer des gros salaires, la compagnie va être obligée de monter ses taux c'est ce qu'elle dit, chaque fois que l'occasion se présente, tous les gens de la ville le répètent. Quand les gens de la ville paient plus cher pour se faire transporter, ils ont moins d'argent pour acheter de quoi manger... et le prix de la viande baisse, le beurre baisse; les œufs baissent, il faut que toute la nourriture baisse quand les grève-faim n'ont plus d'argent pour monter... En fin de compte, c'est toujours les habitants qui sont au blanc dans ces affaires-là.

La grève des cordonniers, à Québec, c'est pas mieux. Et puis, parlons donc

Nous sommes acheteurs de CREME

Que nous payons les meilleurs prix du marché.

Nous faisons nos paiements 2 fois par mois

Important: En expédiant votre crème à Québec plutôt qu'à Montréal, vous sauvez à peu près 50% sur le coût de l'Express.

Ecrivez ou expédiez immédiatement à

BROOKSIDE DAIRY, Ltd.  
Chemin St-Louis, QUEBEC

des Anglais qui se sont mis dans la tête, dernièrement, de faire mettre tout le monde en grève... ma foi d'honneur, ils venaient fous... mais ce qu'il y a de pire là-dedans, c'est que c'est probablement encore les habitants qui auraient fini par payer les bêtises de ces gars-là, s'ils n'avaient pas manqué leur coup.

C'est bien simple, je commence à penser qu'avant longtemps, il va falloir que les habitants se mettent en grève de temps en temps. Misère à poils, il faut faire quelque chose, on dirait que toutes les malédictions nous tombent sur la tête en même temps.

Jusqu'au Conseil Privé qui s'en mêle. Il paraît que les grands manitous de cette machine-là viennent de permettre à la province d'Ontario de passer son chemin de fer dans notre province pour venir chercher nos mines. Les abattoirs veulent nous couper une cent la livre sur les agneaux qui seront pas coupés.

Les Américains ne veulent plus manger notre beurre.

La ville de Montréal a l'air d'être écourée de notre lait.

Pour achever le plat, les récoltes de la France ont mauvaise mine et puis il y a des gens qui voudraient qu'on donne de l'argent aux Français pour qu'ils puissent continuer à se chamailler sans crever de faim.

—Il y avait déjà un bon bout de temps

que je trouvais que mon ami Jean Martel a'ait trop loin. A la fin, je me suis décidé à tirer sur les guides... si je l'avais laissé faire, il aurait passé au noir tout ce qu'il y a de vivant sur la terre... et je ne suis pas sûr s'il ne parlerait pas encore.

Il ne faut pas, comme ça, classer tout le monde dans la famille des bandits et des voleurs. Et nos affaires ne sont pas aussi mauvaises que mon ami Martel le prétend.

Le printemps est arrivé en retard, c'est vrai, mais c'est pas la faute des Polonais, ou de quelques Anglais qui sont assez bêtes pour servir d'instruments aux bolchévistes. Ça ne doit pas, non plus, passer sur le dos de nos policiers d'Ottawa. Ils ont déjà assez de l'enquête sur les douanes, qui menace de durer pendant une couple de générations.

Quant aux grèves, je pense, que pour nous autres, les habitants, le meilleur moyen de s'en défendre, c'est de ne pas s'en occuper. S'il y a des ouvriers, et des patrons qui sont trop malins pour s'accorder, qui se débrouillent tout seuls, moi je m'en défend, et puis ça ne m'empêche pas de faire mes semences, tout en prenant soin de mes petits cochons, mes veaux, mes poules et mes petits moutons.

Meno Labitant.

CONCOURS DE PONTE A L'EST ET A L'OUEST DU QUEBEC.

Les concours se sont ouverts le 1er novembre 1925 et se continueront pendant 52 semaines. Chaque parquet contient 10 oiseaux numérotés de 1 à 10. Les tableaux ci-dessous donnent, dans la colonne de 1 à 10, un état de la production de chaque oiseau pour la semaine. Dans la colonne "H" se trouve le total de la production hebdomadaire de chaque parquet et dans la colonne "T", le nombre total d'œufs à jour dans chaque parquet. Lorsque le nombre total d'œufs est plus élevé que le nombre d'œufs pondus dans la semaine, cela indique que les œufs pondus sur le plancher ont été inclus dans le relevé total du parquet. Abréviations: Ch.—Chanteclers; L. B.—Livournes blanches; P. F. B.—Plymouth Rock Barrées; B. I. R.—Rhode Island Rouges; W. R.—Wyandottes blanches; W. A.—Wyandottes argentées; X.—Parquet en tête; F.—Fiebre d'incubation; M.—Muant. Sous la direction de la Station Expérimentale, à Sainte-Anne-de-la-Pocatière. Sous la direction de la Station Expérimentale de Lennoxville. 4ème année. Rapport hebdomadaire. Semaine No 28, finissant le 15 mai 1926.

Parquet	Propriétaire et adresse	Race	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	H.	T.	Total Points
1	Calder, C. D.	L. B.	4	6	5	6	3	6	6	2	6	4	852	704.6	
2	Dalcourt, E.	L. B.	2	3	4	3	4	2	4	6	4	1	34	597	506.6
3	Henry, H.	L. B.	4	5	5	3	5	5	7	2	6	4	2	886	796.7
4	Lachapelle, J. F.	L. B.	3	5	1	5	3	6	2	6	3	3	3	603	615.4
5	Carr, W. A.	P.R.B.	6	4	6	6	4	5	6	7	6	5	55	815	776.8
6	Fournier, Hilaire	P.R.B.	5	5	5	2	7	5	6	6	7	4	8	898	826.1
7	Lafamme, E. K.	P.R.B.	5	3	5	5	6	3	5	6	3	4	1	826	750.9
8	Proulx, J.-A.	P.R.B.	6	6	7	5	3	3	5	3	3	8	628	535.3	
9	Station Exp. La Ferme	P.R.B.	5	7	5	6	7	5	6	5	6	5	8	979	896.1
10	Station Exp. Ste-Anne	P.R.B.	6	4	4	5	5	6	6	7	4	3	1135	944.8	
11	Collège l'Assomption	R.I.R.	5	2	3	4	5	2	1	1	1	1	17	433	467.7
12	Cormier, Ovide	R.I.R.	5	4	4	3	5	3	5	5	4	4	47	927	979.2x
13	Deroy, Adeland	R.I.R.	1	2	4	5	4	1	1	5	5	2	23	490	514.7
14	DeRoy, Antoine	R.I.R.	6	5	5	6	6	6	3	5	3	3	38	528	591.1
15	Galarneau, Eugène	R.I.R.	4	5	7	6	6	7	5	4	5	4	40	729	804.4
16	Godbout, J.-A.	R.I.R.	4	3	5	5	6	6	4	5	5	4	3	749	686.0
17	Hébert, Jos. C.	R.I.R.	7	6	7	4	4	5	6	5	6	3	39	739	643.3
18	Paquet, Chas	R.I.R.	5	7	5	5	6	6	7	7	4	4	56	977	886.8
19	Tremblay, J.-H.	R.I.R.	1	7	5	6	6	5	4	5	3	4	38	624	608.2
20	Vallée, J.	R.I.R.	6	2	7	5	4	6	5	4	6	3	40	791	920.3
													818	15206	14355.0

Parquet	Propriétaire et adresse	Race	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	H.	T.	Total Points
1	Circle Bar P. Farm	L. B.	5	4	5	4	4	4	4	6	4	5	45	906	918.6
2	Laurel Poultry Farm	L. B.	6	4	2	5	1	5	2	5	4	5	39	930	900.7
3	Montreal W. P. Farm	L. B.	5	4	5	5	5	3	4	6	0	5	42	552	531.7
4	W. M. Parsons	L. B.	5	4	3	4	3	5	5	5	3	5	42	1033	986.3
5	C. D. Calder	L. B.	2	5	5	6	5	5	0	5	5	5	45	x1051	912.2
6	H. J. Hussey	L. B.	6	4	2	6	0	0	6	0	0	4	29	709	681.9
7	J. C. Mercer	L. B.	4	4	4	4	5	5	4	2	6	3	41	914	834.5
8	Apple Grove P. Yds	W. B.	4	4	5	3	5	4	5	3	4	4	41	935	838.4
9	Miss R. G. Knight	W. B.	3	4	5	4	6	5	5	5	2	5	44	842	718.5
10	Bond Little, R.R.1	W. B.	5	6	4	4	0	5	3	4	5	5	41	988	x1020.1
11	Exp. Station, Len. Qué.	B. R.	5	3	6	6	5	4	3	5	6	6	49	945	817.4
12	Exp. Station, Len. Qué.	B. R.	5	2	7	6	6	5	5	2	4	0	48	887	749.0
13	Exp. Station, Len. Qué.	B. R.	6	2	5	4	3	7	5	3	5	0	40	917	765.3
14	H. R. Drew, R. R. 3	B. R.	4	5	5	6	5	5	5	5	4	7	51	500	373.9
15	Mrs. Alex. Mackay	B. R.	5	5	3	3	5	0	1	0	5	4	32	867	857.4
16	Wm. C. Strong	B. R.	3	5	4	5	6	4	4	3	7	6	44	650	560.3
17	John E. Burnet	B. R.	3	6	4	6	5	5	3	1	0	3	33	532	449.8
18	E. K. Lafamme	B. R.	5	4	3	4	3	5	0	3	3	3	33	620	538.0
19	Fred Bell	R.I.R.	3	5	1	4	4	5	2	3	3	4	25	713	667.0
20	Oka Agr. Institute	Cha.	5	2	6	5	5	5	5	0	1	5	29	458	473.6
													803	15949	14595.0

# REME

prix du marché.

**2 fois par mois**

voire crème à Québec  
 Montréal, vous sauvez à  
 sur le coût de l'Express.

ment à

**AIRY, Ltd.**  
**QUEBEC**

rouvais que mon ami Jean Mar-  
 t trop loin. A la fin, je me suis  
 à tirer sur les guides... si je  
 aissé faire, il aurait passé au noir  
 qu'il y a de vivant sur la terre...  
 suis pas sûr s'il ne parlerait pas

aut pas, comme ça, classer tout  
 e dans la famille des bandits et  
 urs. Et nos affaires ne sont pas  
 uvaises que mon ami Martel le

intemps est arrivé en retard,  
 li, mais c'est pas la faute des  
 ou de quelques Anglais qui  
 ez bêtes pour servir d'instru-  
 ux bolchévistes. Ça ne doit  
 plus, passer sur le dos de nos  
 s d'Ottawa. ils ont déjà assez  
 été sur les douanes, qui menace  
 pendant une couple de géné-

aux grèves, je pense, que pour  
 res, les habitants, le meilleur  
 e s'en défendre, c'est de ne pas  
 per. S'il y a des ouvriers, et des  
 qui sont trop malins pour s'ac-  
 qui se débrouillent tout seuls,  
 en défend, et puis ça ne m'em-  
 de faire mes semences, tout en  
 oin de mes petits cochons, més  
 es poules et mes petits moutons.

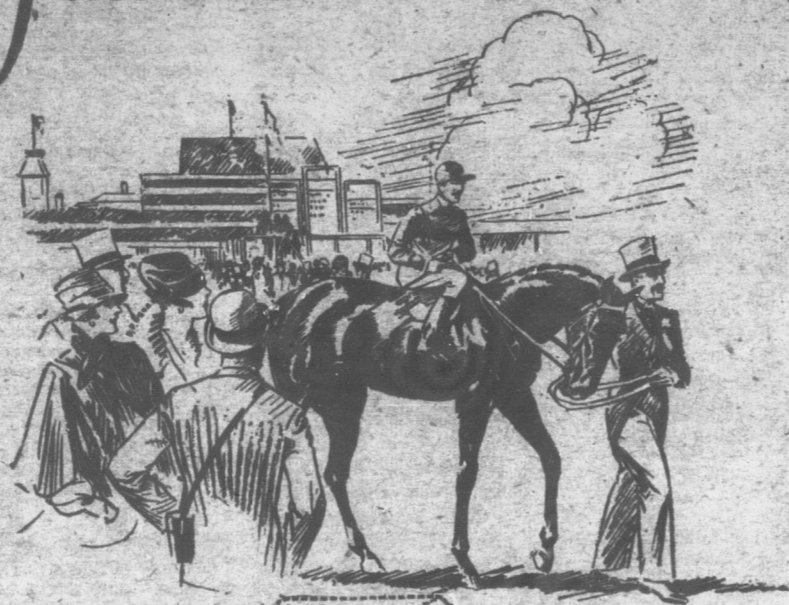
• Meno Labitant.

EBEC.

nés de 1 à 10.  
 ne "H" se trouve le total de  
 nombre total d'œufs est plus  
 ns le relevé total du parquet.  
 W. R.—Wyandottes blan-  
 noxville.

	7	8	9	10	H.	T.	Total Points
4	6	4	5	45	906	918.6	
2	5	4	5	39	930	900.7	
4	6	0	5	42	552	531.7	
5	5	3	5	42	1033	986.3	
0	5	5	5	45	x1051	912.2	
6	0	0	4	29	709	681.9	
4	2	6	3	41	914	834.6	
5	3	4	4	41	985	838.4	
5	5	2	5	44	842	718.5	
3	4	5	5	41	988	x1020.1	
3	5	6	6	49	945	817.4	
5	2	4	0	48	887	749.0	
5	3	5	0	40	917	765.3	
5	5	4	7	51	500	373.9	
1	0	5	4	32	867	857.4	
4	B	7	6	44	650	500.8	
3	1	0	B	33	532	449.8	
0	3	3	3	33	620	538.0	
2	3	3	4	35	713	667.0	
B	0	1	5	29	458	473.6	
				803	15949	14595.0	

# Fameuse Course et Fameuse BIÈRE



## Oaks Stakes

Course pour pouliches  
 de trois ans courue la  
 première fois en 1779  
 (une année avant le Derby). C'est la  
 deuxième des plus anciennes courses  
 connues, celle du St. Léger Stakes (1776)  
 étant la plus ancienne. Elle se court  
 tous les ans sur le piste d'un mille et  
 demi, à Epsom Downs, Angleterre.  
 Durant les années de guerre, de 1915  
 à 1918, la course eut lieu à Newmarket,  
 la piste à Epsom Downs étant alors uti-  
 lisée par le ministre de  
 la guerre comme champ  
 d'entraînement.

et

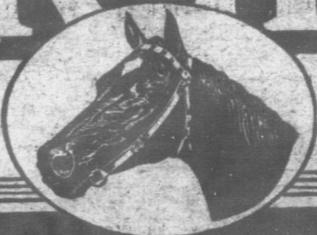


*Toujours favorite*

**DAWES**

# BLACK HORSE

*Bière naturelle*



*très bien vieillie*

**Plus de 100 ans d'expérience dans chaque bouteille**

27

27

27

ACHETEZ ET VENDEZ PAR LE MOYEN DES PETITES ANNONCES

ENCORE UN TEMAIGNAGE

Sta-Angele-de-Laval, 18 mai 1926. Le Bulletin de la Ferme, Messieurs. Il y a cinq ans que j'annonce dans Le Bulletin de la Ferme. Chaque année les résultats ont été au-delà de mes espérances. Cette année entre autres, j'ai vendu 24 sujets à \$5, \$10, et \$15, j'ai même refusé \$25 pour un cochon P. R. D. De plus j'ai vingt et une coupées d'œufs de livres et j'ai des demandes pour d'autres coupées à réduction pour le premier de juin. Maintenant il est inutile pour moi d'annoncer dans d'autres journaux, et je me crois obligé de vous donner ce témoignage. Votre dévoué, J.-E. COULOMBE, Ariculteur.

ESSAYEZ-LES

TARIF: Une annonce de 25 mots ou moins: 50c par insertion. Pour chaque mot au-dessus de 25 un centin en plus. 3 insertions pour le prix de 2 6 insertions pour le prix de 4 Adressez copie avant le lundi à

LE BULLETIN DE LA FERME LTEE CASE 129 QUEBEC



ARBITRI.—A vendre, terre de 200 acres dont 30 en culture, bâtée de maison, sur la route régionale, à trois milles du village, pour \$1,500. Ecrire à Roméo Barrette, Macamic, P. Qué. 22-23 P-05

ATTENTION.—50 belles terre à vendre dans une des plus belles parties des cantons de l'Est, dans le comté de Missisquoi Qué., Demandez les circulaires et elles vous seront envoyées par le retour de la maille. Pour autres informations, adressez-vous à M. Larose, agent d'immeubles, Fréighsburg, Qué. 23-27-07

A VENDRE.—Fabrique de beurre et fromage à vendre ayant fabriqué pour deux milles piastres l'an dernier. Vendre avec conditions. S'adresser à J.-Alp. Simoneau, Beaudoin, Cté. Mégantic P. Q. 20-21—P05

A VENDRE.—Ferme de 100 acres; 25 en bois de construction et pulpe, le reste en culture; bonnes bâtisses de ferme. Vendrait à bonnes conditions. Seul et trop âgé pour cultiver. Max. Raymond Potvin St-Louis de Bonsecours, Cté Richelieu, P. Q. 18-22—P05

AU CULTIVATEURS DU DISTRICT DE QUEBEC.—Expédiez votre crème à LAURIER CREMERIE, Laurier Stn., P. Q. Nous achetons la crème et nous garantissons les plus hauts prix du marché du beurre de la semaine. Nous ne faisons pas de prix à l'avance. Pour plus de renseignements écrire à M. Eug. Faucher, St-Flavien de Lotbinière, propriétaire B-33

BELLE TERRE A VENDRE.—80 acres, planche, 1 1/4 mille de la station, 20 arpents des moulins à farine, gardant 17 bêtes à cornes, 10 moutons, 2 chevaux; environ 35 arpents de faits à la charrue, toute la roche en clôture, terrain où il y a très peu de roches. Terre de première classe. Vendra à très bonnes conditions. S'adresser à Notaire Gilbert, St-Evariste Station, Cté Frontenac, P. Q. B-22

TERRE A VENDRE à bonnes conditions dans le quatrième rang à trois milles de l'église. S'adresser à Albert Gélinas, St-Basile, P. Q. B-21

TERRE A VENDRE en bon ordre, bonnes bâtisses, 120 arpents, grosse sucrerie, située à 3 1/4 milles de l'église, 12 arpents de l'école, à vendre à bonnes conditions. S'adresser à Honoré Routhier, St-Pierre Broughton, Cté Beauce, P. Q. B-21

TERRE A VENDRE.—La plus belle des cantons de l'Est: 300 acres dont 50 en bois, belle sucrerie, bâtisses neuves des plus modernes, vergers, bonne eau, site attrayant; 1/2 mille de l'église du couvent et de la beurrerie, 75 bêtes à cornes avec ou sans roulant. Cause de vente; santé. J. A. Rivard, Compton, Qué. B-22

FERME de 65 arpents, centre du village de Mascouche, site idéal, toute de belle terre franche, terre spéciale pour culture du tabac, aussi quantité de lots à bâtir. Pour détail, s'adresser à Chas.-Ed. Jeannotte, Mascouche, Cté l'Assomption, P. Q. B-23

FERME A VENDRE A COATICOOK 150 acres; 35 dans les limites de la ville avec roulant; 15 vaches, 3 chevaux, machines, voitures etc. et hiver; bâtée à 5 arpents de l'église et du couvent et de la grosse manufacture de coton Penman et à trois arpents du Bureau de Poste et du magasin. Eau à la maison et à la grange; lumière électrique. Prix \$10,000. dont \$4,000 comptant, hypothèque à conditions faciles. Pour informations s'adresser à E. Thibodeau, Boite 220, Richmond, P. Q. 23-25 P 05

TERRE A VENDRE.—Située à St-David-de-Lévis, avec roulant et clientèle de lait; lait vendu à 24 cts le pot. S'adresser à M. Lemieux, cultivateur, St-David, Cté Lévis. 22-23—P-05

LA FERME BEAU SITE

Offre à un prix modéré un lot d'Ayrshire et de Yorkshire, de grande qualité. Vaches de tous âges taureaux et génisses d'un mois à un an et demi, provenant de vaches au Livre d'Or et sous contrôle, troupeau accrédité depuis trois ans. Plusieurs portées de Yorkshire améliorés de février à avril. Satisfaction garantie. S'adresser à J.-E. Rioux, St-Arsène, Cté Témiscouata, P. Qué. 20-23—P-001

LE COIN DES JEUNES

Le rendez-vous des élèves-fermiers et jardiniers

Le mésange à tête noire

Les bois sont silencieux. Mais les quelques bruits que nous y entendons nous impressionnent toujours. Parfois ce sont les coups redoublés et rythmés du bûcheron qui entame la forêt d'un bras vigoureux. Parfois, ce sont les martellages non moins secs et énergiques de ces pics-bois isolés, qui semblent, par leur ardeur infatigable à chercher les vers rongeurs, expier des crimes inconnus.

Très souvent, c'est la rafale ou le froid qui secouent de façon retentissante les membres ankylosés des grands arbres couverts de givre. Mais, à part ces bruits lugubres qui remplissent l'âme de torpeurs, ne vous rappelez-vous pas avoir entendu une note plus gaie dans les bois solitaires? "Tchil di! di! di! di!, ou "qui es-tu?" en langage d'oiseau, nous lance la petite mésange à tête noire. Les Anglais dont la langue cherche beaucoup à imiter les bruits de la nature, l'appellent pour cela le "chickadee".

Quelle joie de l'entendre et surtout de voir ce minuscule amas de plumes, seul perché sur d'immenses souches toutes couvertes de neige? Il y a-t-il déjà vue? En voici une très fidèle description de M. C.-E. Dionne, grand naturaliste canadien, que je vous ferai connaître un jour et à la mémoire duquel pour le moment, nous devons enlever notre chapeau:

"Parties supérieures d'un cendré brunâtre nuancé d'olivâtre et quelque peu teintées de rouille sur le croupion;

toute la tête jusqu'aux yeux, la nuque, le menton et la gorge noirs, nous écrit cet observateur sagace que fut le Dr. Dionne. Côtés de la tête et du cou blancs, reste des parties inférieures blanchâtres, lavé de brun roux sur les côtés; ailes et queue brunes plus ou moins lisérées de gris-blanc."

La mésange, peu exigeante pour ses services, passe l'hiver dans nos bois, après avoir séjourné tout l'automne dans nos bosquets et nos vergers. Et ce n'est pas une pensionnaire, je vous l'assure. Ce n'est pas par insouciance comme la cigale, si elle chante: "quand la bise fut venue," mais c'est parce qu'elle est heureuse d'avoir fait son devoir. Alors que l'arboriculteur se repose des fatigues de l'entretien et de la récolte de ses pommiers, arrive la petite mésange dodue. Malgré son air de gourmande repue, elle fait dans le verger le grand ménage de l'automne, et débarrasse chaque arbre de tous les vers, larves, insectes en quartiers d'hivernement. C'est donc la joyeuse amie de l'agriculteur, car elle travaille en chantant: "tchi, di, di, di, di."

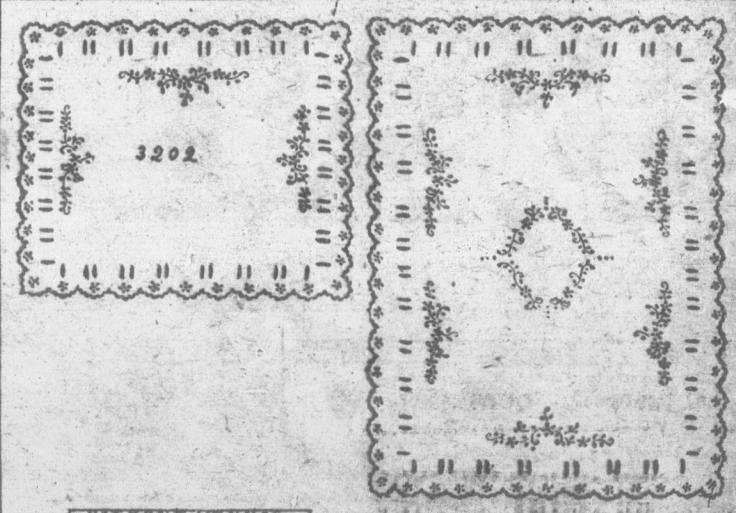
Elle pond 5 à 8 œufs blancs marqués de brun roux dans un nid à bon marché, vu que les loyers sont si chers. Un trou d'arbre, l'ancien trou d'un écureuil qui est parti pour un quartier plus chic, voilà son bonheur. Elle le tapisse de plumes, de feuilles sèches, de poils, et nous apprend, tout en chantant, que le secret breveté du bonheur, c'est de travailler pour les autres et de se contenter de ce qu'on a. Aimez la petite mésange à tête noire, et surtout imitez-la.

Adrien Desautels.

La chambre d'enfant

N'hésitez pas, même en sacrifiant l'ordonnance de votre logis, à consacrer, si vous le pouvez, une pièce spéciale à votre bébé. C'est pour lui une question de santé, et pour vous une simplification dans votre travail maternel. La pièce qui est destinée à l'enfant, est aménagée pour lui: c'est-à-dire qu'il pourra s'y ébattre à l'aise sans risquer de se blesser et sans qu'à chaque instant on arrête ses ébats, de crainte qu'il abîme ou détériore quelque jolie chose. Elle doit être aussi claire que possible, peinte au ripolin, avec meubles au ripolin si faciles à entretenir dans un état de propreté absolue. Les meubles, peu nombreux, auront autant que possible des angles arrondis afin que, dans sa course, l'enfant ne se heurte pas aux coins aigus. Des peintures joyeuses et claires animent la chambrette et mettent de la vie tout

La broderie est un agréable passe-temps



Couverture de berceau ou de carrosse 3002 avec oreiller assorti. Patron carbone couverture 25c. Oreiller 20c; perforé 50c et 35c. Papier carbone bleu ou blanc 15c. Tout estampé sur coton fini toile ou piqué blanc couverture 20 x 27 pos 90c, l'oreiller de 15 x 18, pos dessus et dessous 60c. Sur pure toile \$1.50 la couverture et \$1.00. Coton M.F.A. nécessaire à la broderie 4c l'écheveau 45c la doz. Demandes notre catalogue de broderie envoyé franco dans tout le Canada sur réception de 35c. Demandes notre catalogue de musique gratis.

LE BULLETIN DE LA FERME, CASE 129 QUEBEC.

Pour les ge

Le lieutenant-gou Pérodeau fêtait, ces quantième annivers à la pratique du not

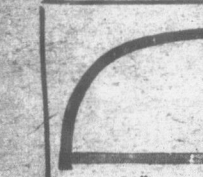
Beurrerie incendie M. Romuald Comte Matha, a été réduite les ont évaluées à que \$1,500, d'assur gine du feu.

L'Eglise d'Adam d'Adamsville, incen naitre de ses cendre. les autorités ecclési l'on croit que les tra incessamment

Le Royaume-Un tonnes de bœuf, l' fait venir annueller de cwt (cent livres) des autres pays. bœufs, dans l'Euroj menté matériellem années: on a impor ce produit en 1925.

Soldats-colons.— cent des soldats étu rempli les conditio d'après le major l comité d'établissen les terres. Surune s 105,528, il a été p 404,703 et sur 17; des paiements à eff leurs dettes en ent des paiements pa

Les noces d'or rieur du séminaire J.-A. Charlebois, e des fêtes grandios foule nombreuse c ou d'anciens élèves A cette occasion bois a été nommé Mgr Forbes, et il a ès-art "ad honore Montréal.



SCIE PRA ET I

Nos montan en acier sont parce qu'ils s'aj longtemps, ce m marché que tou Si votre marv écrivez-nous di

La Manufactu LEVIS.

MARQUES

En tout pays, der L'INVENTEUR MARION 364, rue Uni 72 1/2, rue St-Pierre et Wash

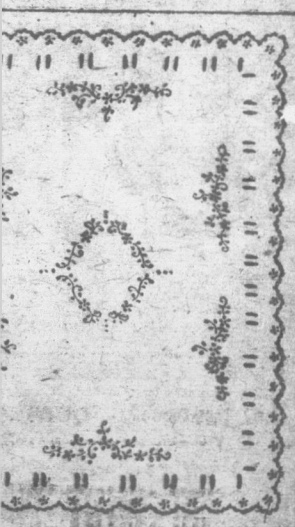


**DENTISTES**  
**CTEURS HOULE & LAFOREST**  
 CHIRURGIENS DENTISTES  
 Spécialité: Extraction des dents et nerfs dentaires absolument sans douleur.  
 Rue St-Joseph. Québec.

du petit être. Il est là dans son ne, sa fraîche imagination est par le décor amusant; il peut tout sans contrainte, il y est heureux. guider ses tout premiers pas, voici le qui limite sa promenade chance- entre les barrières duquel il appren- se bien tenir. Les quelques meubles, s, tables sont à sa taille; c'est le do- de Lilliput où tout est à sa portée. cette chambre se trouve tout ce qui l'habillement et aux jeux de l'enfant. mère n'aura donc point à chercher ces dans différentes parties de l'appar- t; c'est une condition précieuse pour général et pour la rapidité du tra- dans cette petite oasis propre et alièremment bien entretenue, elle pas à craindre que ces objets soient u contaminés par des contacts dou-

murs sont laqués ou recouverts d'un uni coupé d'une large frise aux amu- motifs. Ici, c'est la terre polaire où mouins s'ébattent et dansent des oles avec des Lapons. Dans le fond, me énorme et rougeoyante anime. Ce motif se répète aussi sur le u lit laqué, aux panneaux arrondis. e qui clôture le parc est amusante, sai: faite de poupées aux bras éten- lansant une ronde autour du parc. des panneaux de la chambre est i par deux corps d'armoire reliés ux par un large tableau peint repré- t un théâtre de pierrots et de pier- Ce décor peut être fait en papier dé- le rideau de fond sera peint; mais le un, qui forme un volant arrondi. les deux corps d'armoire, est en e souple et contribue à assurer n et à donner au tableau l'aspect ène en relief. Dans les deux corps moire on dispose la lingerie et les ures de bébé; dans l'autre, ses ses manteaux et ses chapeaux. Le e chaque buffet est animé par une tte de pingouin faite d'une plan- découpée et peinte ou d'une pou- rrière de coton. arquez combien on a évité, dans la tion de cette pièce, les tentures, les es, les rideaux, tout ce qui déchire, asine la poussière, gêne l'entrée et de la lumière. Le sol seul a été rt d'un linoléum du ton du parquet e à entretenir en état de propreté e. Au pied du lit, devant l'armoire, rpettes en tissu éponge mettent une y coloris plus vif et peuvent se laver nment. Le dessus de lit est en avign légèrement écrue avec volant. n tissu souple, résistant, et de prix ble. La toilette est en laqué avec en émail encastrée dans la plan- supérieure.

**able passe-temps**



assorti. Patron carbone couverture 25c.  
 ic 15c.  
 ure 20 x 27 pos 90c, l'oreiller de 13 x 18.  
 et \$1.00  
 e la doz.  
 ans tout le Canada sur réception de 35c.

129 QUEBEC.

## Pour les gens pressés

Le lieutenant-gouverneur, M. Narcisse Pérodeau fêtait, ces jours derniers, le cinquantième anniversaire de son admission à la pratique du notariat.

**Beurrerie incendiée.**—La beurrerie de M. M. Romuald Comtois, de Saint-Jean de Matha, a été réduite en cendre. Les pertes sont évaluées à \$3,000. Il n'y avait que \$1,500, d'assurance. On ignore l'origine du feu.

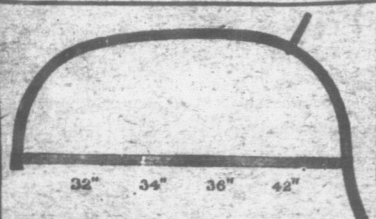
**L'Église d'Adamsville.**—L'église d'Adamsville, incendiée en 1916, va re-naître de ses cendres. Ainsi en ont décidé les autorités ecclésiastiques du diocèse et l'on croit que les travaux vont commencer incessamment.

**Le Royaume-Uni a importé** 886,000 tonnes de bœuf, l'année dernière, et il fait venir annuellement 9 à dix millions de cwt (cent livres) de jambon et bacon des autres pays. La consommation du bœuf, dans l'Europe continentale, a augmenté matériellement en ces dernières années: on a importé 429,000 tonnes de ce produit en 1925.

**Soldats-colons.**—Quatre-vingt-sept pour cent des soldats établis sur les terres ont rempli les conditions de leurs contrats, d'après le major Barnett, président du comité d'établissement des vétérans sur les terres. Sur une somme totale due de \$4,105,528, il a été payé un montant de 3,404,703 et sur 17,331 colons qui avaient des paiements à effectuer, 8,105 ont payé leurs dettes en entier et 6,957 ont donné des paiements partiels.

**Les noces d'or sacerdotales** du supérieur du séminaire de Joliette, le Rév. Père J.-A. Charlebois, e.s.v., ont donné lieu à des fêtes grandioses qui ont réuni une foule nombreuse de membres du clergé ou d'anciens élèves du collège de Joliette.

A cette occasion, le Rév. Père Charlebois a été nommé chanoine honoraire par Mgr Forbes, et il a reçu le titre de docteur ès-arts "ad honorem" de l'université de Montréal.



## SCIE PRATIQUE ET BON MARCHÉ

Nos montants de scies en fer et en acier sont des plus populaires, parce qu'ils s'ajustent bien, durent longtemps, ce qui les rend meilleur marché que toute autre.

Si votre marchand n'en garde pas écrivez-nous directement.

La Manufacture de Scies de Lévis  
 LEVIS, QUEBEC.

## MARQUES DE COMMERCE

En tout pays, demandez le GUIDE DE L'INVENTEUR qui sera envoyé gratuit.

**MARION & MARION**

364, rue Université, - Montréal  
 72 1/2 rue St-Pierre, Québec  
 et Washington, D. C.



## Brassée à votre goût

IL est facile de comprendre pourquoi la DOW OLD STOCK ALE est si populaire...

DOW met dans la Old Stock Ale la force et la qualité supérieure que vous désirez dans la bière que vous buvez.

Puis, pour vous plaire davantage, il est donné à cette bière Old Stock Ale la parfaite et riche saveur qui satisfait tant. C'est là le secret de sa popularité

La superbe brasserie que l'on vient de terminer est un hommage rendu à la popularité des Bières Dow. Elle a été construite pour répondre à la demande sans cesse grandissante pour un bière parfaite sous tous les rapports.

# DOW

Old Stock Ale  
 mûrie à point

Prime par la Force et par la Qualité



27

27

27

**LE MARCHÉ**

Prix Payés

**THE MARKET**

SEMAINE FINISSANT LE 22 MAI 1926

WEEK ENDING MAY 22nd 1926

**PRODUITS DIVERS**

Prix de remise pour la semaine finissant le 8 mai 1926.			
BEURRE		FROMAGE	
Spécial pasteurisé.....	33 1/4 c	Blanc	Coloré
No 1 pasteurisé.....	33 1/4 c	Spécial.. 17 3/4 c	Spécial.. 17 3/4 c
No 1.....	32 1/4 c	No 1.....	17 1/2 c
No 2.....	31 1/4 c	No 2.....	16 1/2 c

Oufs, (Montréal)	Eggs	Sirup d'érable	Maple Syrup
Frais spéciaux.....	57c doz.	En canistres et barils	In case and barrels (returnable
Frais extras.....	33c "	(retournables), 5	gallons et plus
Frais premiers.....	30c "		of 5 gallons or more
Frais seconds.....	27c "		
Fèves, Blanches } No 1 } Triées à la main		Choix.....	\$1.60 gall.
White } No 2 } Hand picked. 4c la lb.		No 1.....	1.45 "
		No 2.....	1.30 "
		No 3.....	1.15 "
(Pour nouvelle production)			
Sucre d'érable	Maple Pains 1 lb.	Sugar Gros pains	Laine
Choix.....	16c	15c la lb.	Wool
No 1.....	15c	14c "	Lavée No 1.....
No 2.....	14c	13c "	Lavée No 2.....
No 3.....	13c	12c "	Non lavée No 1.....
			Non lavée No 2.....
Sirup d'érable			
En canistre de 1 gallon impérial	In case of 1 gallon (imperial)	Peaux	Hides
Choix.....	\$1.80 gall	Moins de 50 lbs.....	8 1/2 c la lb.
No 1.....	1.65 "	Peaux de boeufe plus de 50 lbs	6 1/2 c "
No 2.....	1.50 "	Peaux de taureaux, pesantes..	5c "
No 3.....	1.35 "	Peaux de veaux de lait.....	13c "
En barils (non retournables de 5 gal. ou plus)	In barrels of 5 gallons or more	Peaux de moutons.....	75c à 1.25
Choix.....	\$1.70 gall.	Peaux de chevaux.....	\$2.25 à 3.50
No 1.....	1.55 "		(suivant la grandeur)
No 2.....	1.40 "		
No 3.....	1.25 "		

**VOLAILLES VIVANTES**

Poules	Fowls	Poulets Printemps	Springs Chickens
No 1.....	31c la lb.	No 1.....	60c la lb.
No 2.....	28c "	No 2.....	50c "
No 3.....	25c "	Ne doivent pas peser moins de 2 lbs.	
Vieux coqs.....	18c "	Vieux dindons vivants.....	26c
Lapins vivants.....	10c et 12c "	" " " abattus.....	28
Pigeons vivants (couple).....	30c "		

**LISEZ CECI**

Tous nos chèques sont payables au pair à toutes les succursales de la Banque Canadienne Nationale, c'est-à-dire que nos expéditeurs peuvent obtenir le plein montant de nos chèques de remise à toutes les succursales de la Banque Canadienne Nationale, sans payer aucun frais d'encaissement ou commission.

**VEAUX ABATTUS**

Ne vendez pas vos veaux bon marché. Expédiez-les à la Coopérative Fédérée qui est en mesure de vous obtenir les plus hauts prix.

Sur demande, nous vous adresserons nos cartes d'expéditions ainsi que des instructions sur l'abatage et l'emballage.

**MARCHÉ DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC - A QUEBEC -**

Oufs, (Québec)	Eggs	Lards frais abattus de Québec.
Spéciaux.....	37c doz.	No 1, 90 à 140 lbs.....
Extras.....	31c "	No 2, 140 à 175 lbs.....
Premiers.....	29c "	Bo 3, 175 à 225 lbs.....
Seconds.....	26c "	
VOLAILLES ABATTUES		
Poulets du printemps		Veaux abattus engraisés au lait
Choix.....	\$0.35	Choix.....
No 1.....	30	No 1.....
No 2.....	25	No 2.....
No 3.....	20	No 3.....
Poules		
No 1.....	\$0.28	No 1.....
No 2.....	26	No 2.....
No 3.....	22	No 3.....
Vieux coqs.....	15	

Nous ne recevons pas de volailles vivantes à notre succursale de Québec.

**ANIMAUX VIVANTS**

Bovillons	Steers	Moutons	Sheep
Extra choix—Selected.....	7 1/2 c la lb	No 1.....	7 1/2 c la lb
Choix—Choice.....	7c "	No 2.....	6 1/2 c "
No 1.....	6 1/2 c "	No 3.....	5 1/2 c "
No 2.....	5 1/2 c "		
No 3.....	4 1/2 c "	Porcs vivants	Live hogs
No 4.....	4c "	Porcs à bacon (choix)	Select Bacon Hogs } 170 à 200 lbs 15 1/2 c
		Porcépains.....	Thick-Smooth Hogs } 179 à 200 lbs 15c
Vaches Taures Taureaux			
Extra choix.....	5 1/2 c .. 7c	Porc à étal... }	Shop Hogs. } 120 à 170 lbs..... 14 1/2 c
Choix.....	5c .. 6 1/2 c .. 5 1/2 c	Porcs lourds... }	Heavies..... } 220 à 270 lbs..... 14c
No 1.....	4 1/2 c .. 6c .. 5c	Extra lourds } plus de }	Ext. heavies } over } 270 lbs .. 13 1/2 c
No 2.....	4c .. 5c .. 4 1/2 c	Porcs légers... }	Lights & Feeders } moins de } .. 120 lbs
No 3.....	3 1/2 c .. 4c .. 4c	Truies No 1. } moins de }	Sows No 1. } under } .. 350 lbs
No 4.....	3c .. 3 1/2 c	Truies No 2. } plus de }	Sows No 2. } more that } .. 350 lbs
No 5.....	2c		11c
Taurailles.....	3 1/2 c		
Veaux de lait;			
Choix.....	8c	Adressez vos animaux vivants à Coopérative Fédérée de Québec, Montreal Stock Yard, Pte St-Charles, Montréal, et la correspondance à case postale 326, Montréal.	
No 1.....	7c		
No 2.....	6 1/2 c		
No 3.....	6c		
Agneaux du printemps			
Choix.....	\$12.00		
No 1.....	\$10.00		
No 2.....	\$ 8.00		
No 3.....	\$ 7.00		

**ANIMAUX ABATTUS**

Porc frais	Fresh Pork	Veaux	Dressed Calves
No 1, 90 à 140 lbs.....	20c la lb.	Engraisés au lait	Milk feed
No 2, 140 à 175 lbs.....	19c "	Choix.....	12 1/2 c la lb.
No 3, 175 à 225 lbs.....	18c "	No 1.....	10 1/2 c "
		No 2.....	9 1/2 c "
		No 3.....	8 1/2 c "

Les expéditions d'animaux abattus doivent être faites à 114, rue St-Paul-Est Montréal.

**AVIS IMPORTANT**

Les prix de remise pour les animaux, vivants et abattus, ainsi que les volailles, sont basés sur les expéditions qui n'arrivent pas plus tard que le jeudi soir.

**OEUFS**

Nos œufs se vendent plus rapidement que jamais, depuis quelques jours, et nous obtenons des prix élevés.

Profitez-en.

Nous vous fournirons les caisses vides et la papeterie nécessaire.

**LA**

SECTION DES

**BEURRE**

Le marché au beurre dans ces derniers jours a été enregistree.

Le peu de stock et la demande active du marché américain ont causé une hausse de prix.

Le marché anglais est plus actif mais aucune demande de beurre canadien n'est à prévoir.

Avec l'augmentation de la demande, les marchés étrangers un peu plus actifs que d'habitude.

**FROMAGE**

Le marché au fromage dans le cours de la semaine dernière, une avance de quelques cents la livre a été enregistrée. La demande de fromage a été plutôt limitée. Les prix semblent plutôt en faveur des acheteurs.

Envoyez-nous

peaux

**RATS M**

DI

**PRINT**

NOUS PAYON

HAUTS

Holt, Ren  
Lim

**LA**



**MARKET**

2nd 1926

**FÉDÉRÉE DE QUÉBEC**

Frais abattus de Québec.  
 à 140 lbs ..... \$0.19 1/2 la lb.  
 à 175 lbs ..... \$0.18 1/2 "  
 à 225 lbs ..... \$0.17 1/2 "

abattus engraisés au lait  
 ..... \$0.10c  
 ..... .08c  
 ..... .07c  
 ..... .06c

otre succursale de Québec.

**ANTS**  
 Sheep  
 ..... 7 1/2c la lb  
 ..... 6 1/2c "  
 ..... 5 1/2c "

Live hogs

acon (choix) } 170 à 200 lbs 15 1/2c  
 con Hogs }

ooth Hogs } 179 à 200 lbs 15c

al. }  
 ogs. } 120 à 170 lbs ..... 14 1/2c

ds. }  
 s. } 220 à 270 lbs ..... 14c

ards } plus de }  
 ies } over } 270 lbs ..... 13 1/2c

era. } moins de } 120 lbs  
 Feeders } less than } ..... 14 1/2c

o 1. } moins de } 350 lbs  
 1. } under } ..... 11 1/2c

o 2. } plus de } 350 lbs  
 2. } more that } ..... 11c

ez vos animaux vivants à Coopé-

édérée de Québec, Montréal

ard, Pte St-Charles, Montréal.

espondance à case postale 326.

**TUS**

Dressed Calves

essé au lait Milk feed

..... 12 1/2c la lb.

..... 10 1/2c "

..... 9 1/2c "

..... 8 1/2c "

faites à 114, rue St-Paul-Est

**TANT**

animaux, vivants et

t basés sur les expé-

l que le jeudi soir.

ment que jamais, depuis

rix élevés.

vides et la papeterie

**LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC**

Fournit les commentaires suivants sur les marchés

SECTION DES CONSIGNATIONS.

SEMAINE DU 15 AU 22 MAI 1926

**BEURRE**

Le marché au beurre a été ferme pendant ces derniers jours. Une hausse de prix d'environ 1/2 à une cent la livre a été enregistrée.

Le peu de stock disponible et la demande active du marché local sont la cause de cette dernière hausse.

Le marché américain a été plus ferme avec hausse de prix.

Le marché anglais a été un peu plus actif mais aucune commande importante de beurre canadien n'a été enregistrée à Montréal.

Avec l'augmentation des arrivages à moins de demande importante des marchés étrangers un marché stationnaire est à prévoir pour d'ici quelques jours.

**FROMAGE**

Le marché au fromage s'est continué ferme dans le cours de la semaine dernière, une avance d'environ 1/4 à 3-8 de cents la livre a été enregistrée dans les prix. La demande du marché anglais a été plutôt limitée. La dernière hausse de prix semble plutôt due à la concurrence des acheteurs locaux, laquelle a été

un peu plus active pour la semaine précédente. On prévoit un marché stationnaire pour d'ici quelques jours.

**ŒUFS**

La consommation des œufs fut très petite au cours de la semaine. La température froide que nous avons, ralentit les dema. les qui sont peu nombreuses, et pour besoins immédiats. Il est entré sur le marché plusieurs chars d'œufs des autres provinces. Nous avons reçu de fortes consignations de la campagne, et la qualité des œufs est encore très bonne à ce temps-ci de l'année. Le marché a faibli et s'est fermé à la baisse. Comme les œufs seconds sont peu demandés, nous conseillons à nos expéditeurs de nous envoyer régulièrement leurs œufs afin qu'ils nous arrivent frais, car les œufs de bonne qualité obtiennent encore de bons prix sur le marché.

**ŒUFS**

La production des œufs étant moindre que l'année dernière, ceci occasionne un marché très ferme. Les prix ont encore subi une légère augmentation, en plus de la hausse qui s'était produite la semaine précédente.

Les demandes sont faibles. Les marchands profitent de la bonne qualité des œufs pour l'entreposage. Les quantités offertes, ces jours-ci par les courtiers de l'Ouest ainsi que d'Ontario étaient limitées.

Nous prévoyons, pour quelques jours, un marché ferme.

**SUCRE ET SIROP D'ÉRABLE**

Il y a peu de changements à enregistrer sur le marché du sucre et sirop d'érable. Le marché se maintient ferme, mais les demandes sont tranquilles. Les arrivages sont assez nombreux. Certains marchands américains achètent le sucre dans nos campagnes à 12c et 12 1/2c la livre, pour livraison dans quelques semaines.

**PATATES**

Le marché des patates a subi, au commencement de la semaine, une diminution de prix de 20 centins la poche et une autre baisse s'est produite, sur la fin de la semaine, de 10 à 15 centins, ce qui représente de 30 à 35c de diminution dans le cours de la semaine.

Cette baisse est due à ce que la patate nouvelle, venant du marché américain, nous arrive et elle se vend à des prix pas beaucoup plus élevés que notre vieille patate canadienne.

**AUX CULTIVATEURS**

du district de Québec

**EXPÉDIEZ VOTRE CRÈME**

**- A QUEBEC -**

et sauvez sur les frais de transport. **CALCULEZ** quel montant vous économiserez pendant une année, nous sommes certains que vous expédirez votre crème à

**CIE LAITERIE LAVAL Enrg.**

**237, 4ième Avenue, - Limoilou, QUEBEC.**

Capital, \$500,000.00

Références : Banque Canadienne Nationale et Banque de Montréal.

**FEVES ET POIS**

Le marché des fèves n'a montré aucun changement la semaine dernière. Le prix des fèves canadiennes s'est maintenu ferme, malgré que l'on offre la fève danubienne à un prix moins élevé. Quelques expéditions de ces fèves importées nous sont arrivées ces jours-ci.

Le marché aux pois semble rester le même sans changement de prix. Les demandes sont normales.

**PORCS ABATTUS**

Les arrivages n'ont pas été très nombreux au cours de la semaine dernière, la demande s'est maintenue et les prix ont augmenté de 1 cent la livre. La qualité des porcs est généralement bonne, mais il arrive encore trop souvent des porcs trop gras.

**VEAUX ABATTUS**

Le marché des veaux abattus a été très actif au cours de toute la semaine. Les arrivages, quoique nombreux, ont été très facilement absorbés par la demande et les prix ont monté de 1/2 cent par livre. A

mesure que la saison avance, les veaux de lait deviennent plus rares et il est aussi probable qu'un bon nombre de cultivateurs ne se donnent pas la peine d'engraisser les veaux pour les mettre sur le marché.

**BROCHE A CLOTURE**

Les commandes sont nombreuses. Il est prudent de commander dès maintenant.

Evitez les inconvénients des derniers moments et ayez la broche à clôture à votre disposition lorsqu'il sera temps de la poser.

Soyez particuliers sur la qualité et n'achetez pas une marchandise qui n'a pas fait ses preuves.

**GROS SEL**

La grève en Angleterre provoquera probablement la rareté du gros sel ainsi qu'une augmentation des prix. Ceux qui ne veulent pas être pris au dépourvu, ou exposés à payer des prix trop élevés, feraient bien de commander le plutôt possible le gros sel dont ils auraient besoin pour la saison.

Envoyez-nous vos  
 peaux de  
**RATS MUSQUÉS**  
 DE  
**PRINTEMPS**

**NOUS PAYONS LES PLUS  
 HAUTS PRIX**

*Holt, Rensfrew & Co.*  
 Limited

**LA VÉRITABLE  
 MELASSE**

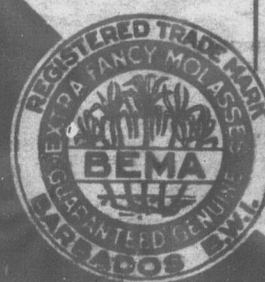
**Extra Fancy des BARBADES**

LA MARQUE "BEMA"

C'est un aliment pour tous les  
 jours et toute l'année

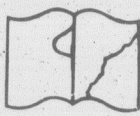
Riche en Vitamines  
 Saine et Délicieuse

Ne se vend qu'en quantité chez tous les bons épiciers



Cette marque de commerce qui est imprimée sur chaque baril est votre garantie et la garantie de votre épicer que le contenu est bien la mélasse la plus renommée du monde entier.





# Le marché de la Coopérative Fédérée de Québec

114, rue St-Paul Est, Montréal, Case postale 326.

Dépt. des achats

Les prix ci-dessous sont ceux en vigueur aujourd'hui. Ils sont sujets à changement sans avis.

Mode de paiement : traite, ou mieux, argent comptant avec la commande.

## FARINES

A pain	le sac	A engrais	le 100 lbs
"Crème de l'Ouest" 1ère patente	\$4.45	Farine commune Pilote	\$3.20
"Castle" 2ème patente	4.25	Idéale	2.30
"Winnipeg" (forte à boulangier)	4.05		
A pâtisserie		Gruau	
"Silver Moon"	\$3.60	D'Avoine (sac de 90 lbs)	\$3.25

## ENGRAIS ALIMENTAIRES

Simple	la tonne	Composés	le sac
Son	\$31.00	Moulée spéciale:	
Gru Rouge	33.00	Pour les veaux (50 lbs)	\$2.25
Gru Blanc, (middlings)	40.00		
Criblures de blé moulues:		Moulées Monarch:	
En poches neuves	31.50	Pour les poulets	3.00
En poches usagées	30.50	Pour engraisser	2.50
Criblures de blé non-moulues	26.00	De luzerne très fine	2.25
Tourteaux de lin	2.30	Pour activer la ponte	2.60
Bléd'Inde rond	1.85		
Bléd'Inde moulu	1.95	Grains Monarch:	
Bléd'Inde cassé	1.95	Pour poulets, (Chick feed)	3.00
Moulée d'avoine pure	2.10	Pour volailles	2.50
Moulée d'orge pure	1.95	Pour développer les poulets	2.80
Avoine d'alimentation No 1	2.00		
Blé, engrais No 1	2.50		

Ces prix s'appliquent à des commandes par wagons complets de 500 sacs ou plus. Pour quantité moindre, ajoutez 15c par sac. Fret payable de Montréal

## GRAINS ALIMENTAIRES

Avoine	Exp. imm.	Bléd'Inde jaune	
No 2 C. W.	66c	Expédition immédiate	
No 2 C. W. rennetoyée Alberta	68c	No 3	84c
No 3 C. W.	56½c	F. A. B. Montréal, payable fonds américains	
No 1 d'alimentation	54½c	Orge	le minot
No 2	52c	Orge de l'Ouest No 4	73c
Bléd'engrais No 1	1.35	Orge d'alimentation	71c
Bléd'engrais No 2	95c		

Les prix des grains sont pour chars complets en grenier. Les secrétaires de coopératives sont priés de communiquer avec nous, à nos frais, pour s'assurer que les prix que nous publions sont encore en vigueur avant de grouper leurs commandes.

## PROVISIONS POUR LA MAISON

Pasteurisé, pains 1 lb	50 lbs	36c	Fèves jaunes en gousses, de qualité	
Pasteurisé, solide	56 "	35½c	Choix "Fédérée"	\$1.55
No 1 (choix), pains 1 lb	50 "	35c	N. B.—Nous ne vendons pas moins que la caisse complète contenant deux douzaines de boîtes.	
No 1 (choix), solide	56 "	34½c	Sirop d'érable pur:	
Fromage:			Canistre d'un gallon	\$2.20
Fromage paraffiné et coloré en meules d'environ 25 lbs	23 cloths		Sucre d'érable pur:	la lb.
Fromage fort, blanc, en meules de 25 lbs	28c "		Pain d'une livre	20c
Fromage paraffiné coloré en meules de 5 lbs	24c "		Pain de 2 à 3 livres	18c
Fromage d'Oka, en meules de 5 lbs	30c "		Saindoux pur:	la lb.
Œufs,	la doz.		Seaux de 20 lbs	18c
Frais Extras	57c		Tinettes de 60 lbs	17½c
" Premiers	54c		Boîtes de 56 lbs	17½c
" Second	52c		Boîtes de 50 lbs, eu pains de 1 lb	19c
Caisnes de 30 douz. (caisses comprises)	32c		Caisse de 60 lbs, en chaudière de 3 lbs	18½c
			Caisse de 60 lbs, en chaudière de 5 lbs	18½c
			Graisse composée	la lb.
			Chaudières de 20 lbs	15c
			Tinettes de 60 livres	15½c
			Caisnes de 60 lbs, en chaudières de 3 lbs	16c
			Caisnes de 60 lbs, en chaudières de 5 lbs	16c
			Lard salé	Baril
			Gras, 30 à 40 morceaux, 200 livres	\$42.00
			½ baril, 100 livres	22.25
			Gras de dos 40 à 50 morceaux 200 lbs	41.00
			Gras d'épaule 25 à 35 morceaux 200 livres	35.00
			LAINE	
			Laine lavée	40c la livre
			Laine non lavée	27c "
			Viandes Fumées	la livre
			Jambons (fesses) 10 à 15 livres	34c
			" " 15 à 20 livres	33c
			" (épaules) 4 à 8 livres	26c
			" (rolls) 3 à 6 livres	30c
			Bacon (flancs) 8 à 12 livres	32c

SPECIAL			
* Miel Caisnes	Blanc	Ambré	Brun
24 chaud., 2½ lbs	13½c	12c	11c
12 chaudières, 5 lbs	13c	12c	11c
6 chaudières, 10 lbs	12½c	11½c	10½c
Chaudières, 30 lbs	12	11c	10
Chaudière de 60 lbs	10	9c	

* Fèves (Par poches de 120 lbs)	la lb.
Blanches No 1	5c
Par quantité de 5 poches ou plus	4½c
Par quantités de 10 poches et plus	4½c
* Pois (Par poches de 120 lbs)	la lb.
No 1 garantis bien cuisants	5c
Par quantité de 5 poches et plus	4½c
Par quantité de 10 poches ou plus	4½c
Tabac, en mains	Paquet de 25 lbs
Grand Rouge, Grand Havane et Connecticut, 1 lb	29c
Comstock, 1 lb	30c
Bleu fort, 1 lb	29c
Rose Quesnel, 1 lb	38c
Quesnel, ½ lb	46c
Conserves Alimentaires	la douz.
Tomates de qualité choix "Fédérée"	\$1.40
Caisse de 24 x 2½ s.	

## PNEUS

### QUALITÉ INSURPASSABLE

Directement de la manufacture à nos clients

#### TYPE "CLINCHER"

30 x 3½	Cordé Extra pesant	\$15.10	Extra pesant rouge	\$3.25
30 x 3½	Cordé pesant	13.35	Régulier, rouge	2.75
30 x 3½	Cordé	10.75	Régulier, gris	2.25

#### REGULIERS

Grandeur	Corde réguliers	Corde pesant	Autobus & camions	Tubes réguliers gris	Tubes rouges extra pesants
32 x 3½		20.75		2.95	3.70
31 x 4	17.95	22.45		3.70	4.45
32 x 4	20.50	25.65	28.60	3.85	4.50
33 x 4	21.15	26.45	29.55	3.90	4.60
34 x 4	21.85	27.30		4.00	4.90
32 x 4½	26.95	33.70	42.70		5.20
33 x 4½	27.75	34.70			5.35
34 x 4½	28.45	35.55	44.60		5.55
35 x 4½		36.50			5.60
30 x 5			50.40		6.20
33 x 5	37.85	45.15	54.45		6.80
34 x 5	39.10		55.75		7.00
35 x 5	39.70		56.90		7.30
37 x 5		48.60			7.60
32 x 6			86.30		11.65
36 x 6			95.90		13.10
34 x 7			127.35		15.90
38 x 7			141.60		17.80
40 x 8			182.55		21.40

#### SEMI BALLONS

Interchangeable	Type "clinché" pour 30 x 3½ "Supreme" (extra pesants)	Pneus 18.35	Tubes 4.45
Côtés droits grandeur	Interchangeable avec	Cordé Pesants	Extra pesants
32 - 4.95 S.S.	31 x 4 S.S.	26.95	5.20
32 - 4.95 S.S.	32 x 4 S.S.	27.70	5.35
34 x 4.95 S.S.	33 x 4 S.S.	28.50	5.55
33 x 5.77 S.S.	32 x 4½ S.S.	40.65	6.80
34 x 5.77 S.S.	33 x 4½ S.S.	41.80	7.00
35 x 5.77 S.S.	34 x 4½ S.S.	43.00	7.30
35 x 6.75 S.S.	32 x 5 S.S.		9.55
			52.45

#### BALLONS

Grandeur	Roues Dimensions	Corde "Ballons"	Extra pesants	Tubes rouges "ballons"
27 x 4.40		15.00		3.75
29 x 4.40	21"	16.00		4.25
29 x 4.75	20"	21.45		4.80
29 x 4.95	20"	24.55		5.00
30 x 4.75	21"	22.35		4.95
30 x 4.95	21"	25.35		5.25
31 x 4.95	22"	26.15		5.20
30 x 5.25	20"	28.15		5.60
31 x 5.25	20"	29.00		5.85
30 x 5.77	20"	32.95		7.40
32 x 5.77	22"	35.35	39.90	7.50
33 x 6.00	21"		40.10	8.05
32 x 6.20	20"		41.55	8.35
34 x 7.30	20"		49.80	10.10

SPECIAL 29 x 4.40 TUBES GRIS \$3.60 EXPEDITION PAR EXPRESS, A NOS FRAIS, LE JOUR MEME DE LA RECEPTION DE LA COMMANDE. CHAQUE PNEU POSITIVEMENT GARANTI.

## DIVERS

* Gazolin Fédérée	le gal.	ALIMENTS POUR VOLAILLES	
1ère qualité	25c	Farine de viande, 60% Prot.	le sac 4.00
* Pétrole Fédérée	le gal.	" " 55%	3.65
1ère qualité	22c	Farine de viande et d'os 50%	3.50
* Sel:		Os br yés	2.95
Sel en pierre, sac de 100 lbs	\$1.15	Farines d'ostroyés	2.90
Gros sel, sac de 140 lbs	1.25	Ecailles d'huîtres	1.30
Demandez nos prix pour wagon complet.		Charbon de bois (sacs de 50 lbs)	1.50
		F. A. B. Nos entrepôts.	
Broche à foie:		FORMALINE 40%	
1ère qualité, mise en rouleau de 50 lbs		24 bouteilles d'une chopine \$10.00 la caisse	
No 13	\$3.30 le cent lbs	12 bouteilles d'une chopine \$ 5.00 la caisse (bouteilles et caisse gratis.)	
No 14	3.40 "	½ gallon, 5 livres net	\$ 0.17 la livre
No 15	3.50 "	1 gallon, 10 livres net	\$ 0.15 la livre
F. A. B. Montréal.		5 gallons, 50 livres net	\$ 0.14 la livre
Prix spécial au wagon complet de 24,000 livres.		(Prix des cruches vides ½ et 1 gal. n 10.00; 5 gallons, \$2.50.) Prix des cruches remboursable contre renvoi au frais de l'acheteur.	
"PAPIER A COUVERTURE"		Vaporisateurs (réservoir en verre)	
Marque "Fédérée"		1 chopine, \$0.75 chacun; 1 pin c. 0.10 chacun.	
(deux côtés caoutchoutés)			
1 pli	le rouleau \$2.00		
2 plis	" 2.35		
3 plis	" 2.75		
Marque "CC"			
(deux côtés caoutchoutés)			
1 pli	le rouleau \$1.40		
2 plis	" 1.70		
3 plis	" 2.10		
Papiers secs à lambris. (Pour intérieur)			
Pesanteur: 16 livres, 32" de largeur 400" carrés, le rouleau	\$0.60		
Papiers goudronnés à lambris.			
Pesanteur: 25 livres, 32" de largeur 440" carrés, le rouleau	\$0.90		
F. A. B. Nos entrepôts.			

**SPECIAL**  
Peintures préparées "Fédérée" pour tous les usages.  
Première qualité  
Peinture rouge, pour grange, \$1.15 le gallon, par bidon de 5 gallons.  
Demandez cartes de couleurs et liste de prix complète.

## LA C

SECTION DES

Défilez-vous d'offrir à des prix pas grand'chose de la loi. Avant d'acheter demander conseil

## ANIMAUX

Il y avait en vente sur de Montréal, la semaine à cornes, 3046 v 129 moutons et agneaux bêtes à cornes sont par de Montréal, pour l'ex Il y avait de la dema classes du bétail, et actif s'est maintenu to prix étaient plus élevés les qualités des bêtes à les porcs et les veaux à prix variant de 25 à 50 ceux obtenus, en moye nière. Les qualités com des bouvillons furent à des prix de 10 à 25 la semaine précédent vaches étaient au mo vées. Le plus haut pri bouvillons de bonne q sieurs petits lots se s à \$7.60. Les bouvillon se vendirent de \$6.50 qualité commune de \$ tain nombre de géniss obtinrent \$7.50 et des qualité, \$5.25 à \$5.75. Des vaches de prem canadien, rapporté de de qualité moyenne ti à des prix allant jusq étaient en bonne dem dus de \$5.25 à \$5.65 bonne qualité, et de \$ autres.

## VEAUX

Les veaux se sont Quelques-uns de la portèrent de \$8.00 à veaux de qualité m \$6.25 à \$7.00. Des ve n'obtinrent que \$5.5 pendant le reste de furent de 25 sous pl de qualité ordinaire se sont vendus de \$7 de qualité très comm Un wagon complet, c 16 veaux de très bon \$8.00.

## MOUTONS

Les agneaux du pr peu. \$10.00 fut le p pour un agneau de grand nombre son \$6.00 chacun. La p ventes s'est faite de des moutons s'est r et \$8.00.

## PORCS

Les porcs étaient se sont ouverts ave 25 à 50 sous plus é précédente. Les ve effectuées sur une ba le gros des ventes

## Phospha Thon

16% d'acid assimilable. En sacs dou par quantité tonnes, \$16.0 h., Québec. Paiement:

**Québec**

des achats

et sans avis.

le.

**TABLE**

à nos clients

**TUBES**

rouge	\$3.25
gris	2.75
gris	2.25

us. mens	Tubes réguliers gris	Tubes rouges extra pesants
	2.95	3.70
60	3.70	4.45
55	3.85	4.50
	3.90	4.60
	4.00	4.90
70		5.20
		5.35
90		5.55
		5.60
40		6.20
45		6.80
75		7.00
80		7.30
		7.60
90		11.05
		13.10
35		15.90
90		17.80
55		21.40

us. mens	Pneus 18.35	Tubes 4.45
60		
55		
70		
90		
40		
45		
75		
80		
90		
55		

us. mens	Extra pesants	Tubes rouges "BALLONS"
60		5.20
55		5.35
70		5.55
90		6.80
		7.00
35		7.30
90		9.55
55	52.45	

us. mens	Extra pesants	Tubes rouges "ballons"
60		3.75
55		4.25
70		4.80
90		5.00
40		4.95
45		5.25
75		5.50
80		5.60
90		5.85
35		7.40
90	39.90	7.50
	40.10	8.05
80	41.55	8.35
		10.10

\$3.80

MEMBRE DE LA RECEPTION DE

MENT GARANTI.

**PREMIERS PRIX POUR VOLAILLES**

de viande, 60% Prot.	le sac	4.00
" 55% "	"	3.65
de viande		
l'os 50% "		3.50
l'os 50% "		2.95
l'os broyés		2.90
l'os broyés		1.30
de bois (sacs de 50 lbs)		1.50

B. Nos entrepôts.

**FORMALINE 40%**

Seilles d'une chopine \$10.00 la caisse  
Seilles d'une chopine \$ 5.00 la caisse  
(les et caisse gratis.)

10, 5 livres net. \$ 0.17 la livre  
10, 10 livres net. \$ 0.15 la livre  
10, 50 livres net. \$ 0.14 la livre  
Seilles vides 1/2 et 1 gallon \$0.60  
et \$2.50. Prix des armoires  
contre renvoi au frais de port.

réservoir en verre  
pne, \$0.75 chacun; 1 pin c. \$0.10

**SPECIAL**

ures préparées "Fédérée"  
pour tous les usages.

Première qualité  
inture rouge, pour grange,  
le gallon, par bidon de  
lons.

ndez cartes de couleurs et liste  
rix complète.

**LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC**

Fournit les commentaires suivants sur le marché  
SECTION DES ACHATS. — SEMAINE DU 15 AU 22 MAI 1926

**EN GARDE**

Défiez-vous de ces colporteurs qui vont, de porte en porte, offrir à des prix exorbitants des engrais chimiques qui ne valent pas grand'chose et qui ne sont pas conformes aux exigences de la loi.

Avant d'acheter de ces engrais, les cultivateurs devraient demander conseil à l'agronome de leur district.

**ANIMAUX VIVANTS**

Il y avait en vente sur les deux marchés de Montréal, la semaine dernière, 845 bêtes à cornes, 3046 veaux, 2214 porcs et 129 moutons et agneaux. De plus, 2979 bêtes à cornes sont passées par le marché de Montréal, pour l'exportation.

Il y avait de la demande dans toutes les classes du bétail, et un commerce assez actif s'est maintenu toute la semaine. Les prix étaient plus élevés sur presque toutes les qualités des bêtes à cornes, pendant que les porcs et les veaux se sont vendus à des prix variant de 25 à 50 sous plus élevé que ceux obtenus, en moyenne, la semaine dernière. Les qualités communes et moyennes des bouvillons furent vendues rapidement à des prix de 10 à 25 sous plus élevés que la semaine précédente, pendant que les vaches étaient au moins 25 sous plus élevées. Le plus haut prix payé pour quelques bouvillons de bonne qualité fut \$7.75, plusieurs petits lots se sont vendus de \$7.50 à \$7.60. Les bouvillons de qualité moyenne se vendirent de \$6.50 à \$7.00, et ceux de qualité commune de \$5.75 à \$6.25. Un certain nombre de génisses de bonne qualité obtinrent \$7.50 et des vaches d'assez bonne qualité, \$5.25 à \$5.75, quelques-unes \$6.00. Des vaches de premier choix, de l'Ouest canadien, rapportèrent \$6.25. Des vaches de qualité moyenne trouvèrent acquéreurs à des prix allant jusqu'à \$5.00. Les bœufs étaient en bonne demande et se sont vendus de \$5.25 à \$5.65, pour les bœufs de bonne qualité, et de \$4.00 à \$5.00 pour les autres.

**VEAUX VIVANTS**

Les veaux se sont vendus ferme lundi. Quelques-uns de la plus haute qualité rapportèrent de \$8.00 à \$9.00, et des lots de veaux de qualité moyenne obtinrent de \$6.25 à \$7.00. Des veaux sevrés et maigres n'obtinrent que \$5.50 à \$6.00. Mardi et pendant le reste de la semaine les prix furent de 25 sous plus élevés et des lots de qualité ordinaire de veaux non sevrés se sont vendus de \$7.00 à \$7.50 et des lots de qualité très commune, de \$5.75 à \$6.00. Un wagon complet, comprenant à peu près 16 veaux de très bonne qualité s'est vendu \$8.00.

**MOUTONS ET AGNEAUX**

Les agneaux du printemps ont baissé un peu. \$10.00 fut le plus haut prix obtenu pour un agneau de haute qualité, et un grand nombre sont descendus jusqu'à \$6.00 chacun. La plus grande partie des ventes s'est faite de \$8.00 à \$9.00. Le prix des moutons s'est maintenu entre \$6.00 et \$8.00.

**PORCS VIVANTS**

Les porcs étaient rares et les marchés se sont ouverts avec des prix variant de 25 à 50 sous plus élevés que la semaine précédente. Les ventes de lundi se sont effectuées sur une base de \$15.25 et \$15.00. Le gros des ventes s'est fait à environ

**Phosphate Thomas Belge**

16% d'acide phosphorique assimilable.

En sacs doubles de 200 lbs, par quantité d'au moins 20 tonnes, \$16.00 la tonne, f. a. h., Québec.

Paiement: C. O. D.

**VOLAILLES VIVANTES**

Le marché continue d'absorber de grandes quantités de poules grasses de bonne qualité et les prix se maintiennent fermes malgré les arrivages nombreux. Les poulets du printemps sont apparus sur le marché, au cours de la semaine dernière. Ceux qui ont été mis en vente pesaient environ 2 livres; ils ont obtenu 60c la livre. Il semble que la demande sera très forte pour les poulets du printemps de bonne qualité pesant au moins 2 livres.

**GRAINS DE SEMENCE**

Le commerce des grains de semence s'est passablement ralenti parce que tous les cultivateurs ont fini d'acheter pratiquement tous les grains dont ils ont besoin. Il reste cependant, le blé d'inde et le sarrasin dont le marché est encore très actif. Les cultivateurs feraient bien de placer leurs commandes le plus tôt possible, afin de ne pas s'exposer à une hausse de prix ou un manque d'approvisionnement chez leurs fournisseurs.

Le blé d'inde de semence surtout commence à se faire rare, déjà il n'est plus possible de se procurer certaines variétés. Il est donc important de voir immédiatement à se procurer des quantités nécessaires à la semence projetée pour l'année

**FORMALINE**

Le traitement à la formaline des grains de semence est très recommandé par les agronomes du Ministère de l'Agriculture. Ce traitement protège les semences contre les maladies qui peuvent compromettre les récoltes. En prenant cette précaution, les cultivateurs seront payés au centuple par l'abondance et la qualité du rendement; il existe de la formaline garantie à 40%, à des prix réellement bas.

La manière de traiter les grains à la formaline est fort simple; elle est contenue dans une formule imprimée sur l'étiquette de chaque récipient.

**ENGRAIS CHIMIQUES**

Les cultivateurs obtiendront un rendement supérieur pour leurs récoltes, s'ils savent se servir d'engrais chimiques recommandés, tels que les suivants:

Titrage	Pesantour des sacs
Superphosphate 16% Ac. Ph. A.	125 lbs
Muriate de Potasse 48% de Potasse.	200 "
Sulfate de Potasse 48% de Potasse.	200 "
Nitrate de Soude 15% d'Azote.	200 "
Sulfate d'Ammoniac 20% d'Azote.	200 "

Après le 1er mai, les contrats expirent, et il sera difficile de se procurer ces cinq genres d'engrais. C'est donc une mesure de prudence de s'approvisionner dès maintenant.

Il existe un engrais excellent le phosphate Thomas Belge, qui contient 16% d'acide phosphorique assimilable. La demande pour les engrais composés et les engrais simples s'est améliorée, mais il n'y a pas de changement dans les prix.

**LE BLE**

Les prix du blé ont fléchi quelque peu pendant les derniers jours de la semaine dernière, à cause de l'apparence encourageante des récoltes de l'Ouest. Le volume considérable des offres de certains courtiers a contribué aussi à faire baisser les prix.

**Nous achetons la Crème et les Oeufs à l'année**

**NOUS PAYONS DE HAUTS PRIX**

**ECRIVEZ-NOUS**

**J. J. Joubert** 975, rue St-André  
**LIMITEE MONTREAL**

Le marché des autres grains s'est maintenu ferme. Il n'y a eu aucun changement dans le marché de l'avoine.

**ENGRAIS**

Les engrais sont un peu plus abondants que la semaine dernière et les meuniers sont en mesure de remplir les commandes plus facilement que par le passé. Les prix restent les mêmes: son, \$31.00 la tonne, gru rouge, \$33.00, gru blanc, \$40.00.

**FARINE**

Il n'y a pas de changement à noter dans le marché des farines, les prix sont à peu près les mêmes que la semaine dernière. La première patente se vend \$4.45, la deuxième patente, \$4.20, la farine forte à boulange, \$4.05. On considère que la demande était à peu près normale comparée aux années précédentes à la même époque, et le marché se maintient ferme.

**CRIBLURES**

Pour remplacer les sons et grus qui sont momentanément rares, les cultivateurs ont eu avantage à employer les criblures de qualité supérieure; c'est un sous-produit très recommandable pour l'alimentation des volailles, des animaux et surtout des vaches laitières. Les prix se maintiennent.

**PNEUS**

Le prix des pneus a subi récemment une légère baisse sur le marché anglais, mais on ne prévoit pas que le marché canadien s'en ressentira parce qu'il s'alimente surtout aux fabriques locales et aux Etats-Unis.

Le commerce de détail est de plus en plus actif à mesure que la neige disparaît et plusieurs hommes d'affaires se demandent si les prix ne monteraient pas prochainement. Les cultivateurs feraient bien de voir immédiatement ce dont ils auront besoin pour la saison. Il est très recommandable d'acheter des pneus de première qualité car, à la longue, ce sont toujours ceux-là qui coûtent meilleur marché. Il se vend sans doute des pneus à bon marché mais ceux qui en achètent courent le risque d'avoir des produits avariés, de mauvaise qualité ou éventés et ils s'exposent à des ennuis sur la route. Il est toujours préférable d'employer des pneus absolument garantis si l'on veut obtenir la pleine valeur de son argent.

**PAPIER A COUVERTURE**

Songez à l'avenir. Quelques dollars placés aujourd'hui peuvent vous en économiser des centaines plus tard.

Un bon toit protège à la fois la bâtisse et ce qu'elle contient. Et des joints de toiture hermétiques et des raccordements de toit sont aussi importants que le toit lui-même. La valeur d'une propriété qui n'est pas entretenue baisse vite.

**GAZOLINE ET HUILES**

Il est très important pour le bon fonctionnement et la conservation des moteurs et machineries, d'employer une huile de bonne qualité. On ne saurait jamais être trop soigneux sur ce point.

Procurez-vous de l'huile à moteur, à tracteur, à transmission, à machine, à séparateur, à harnais; de la graisse à

essieux, à godet; du pétrole et puis de la gazoline soit en baril de 45 gallons ou en quantité moindre.

Pour vos besoins de la ferme commandez sans plus d'hésitation un baril d'huile et de gazoline; et il n'est pas prudent d'en manquer surtout à cette saison-ci.

**TÔLE**

Les travaux de construction et de réparation semblent très actifs et certains fabricants de tôle sont débordés de commandes. On dirait que les acheteurs se rendent compte qu'ils réalisent une économie en achetant la tôle de bonne qualité car celle de qualité commune est de moins en moins demandée.

Les plafonds et murs métalliques sont faits pour être employés dans tous les genres d'édifices, soit privés ou publics. Ils devraient être employés dans les hôpitaux et maisons d'école, parce qu'ils sont hygiéniques; dans les églises, et les salles publiques à cause de leurs qualités acoustiques et de leurs grands effets décoratifs; dans les bureaux, les magasins et les résidences, parce qu'ils sont propres, et à l'épreuve du feu et qu'ils ajoutent à l'apparence générale. Ils sont très faciles à ériger et il peuvent aussi être peints en différentes couleurs. Posez un plafond métallique dans les endroits où les enduits tombent.

**EXPÉDIEZ votre CRÈME**

**LA PLUS GRANDE LAITERIE de QUÉBEC**

C'est NOUS qui payons les plus hauts prix pour la CRÈME depuis l'ouverture de la saison.

UN ESSAI VOUS CONVAINCRA

**La Laiterie Frontenac**

142 de l'Église, Québec.

Lisez le Bulletin de la Ferme

Achetez et vendez par le moyen des petites annonces

EN TOUT TEMPS

Nous payons les plus hauts prix pour la CREME. Nous effectuons les remises promptement. Commencez dès maintenant à nous faire vos envois régulièrement.

LAITERIE DE QUEBEC

75, Avenue du Sacré-Coeur, Québec.

DIVERS

VOULEZ-VOUS RIRE?—Demandez Oracle du mariage, 10 cents, avec catalogue français; farces, monologues, chansons, livres rares, curieux, magie. Edg. Hartman, 4804 Saint-Denis, Montréal, J.N.O.

A VENDRE un silo de 10 x 26 presque neuf avec coupe ensilage capacité 4 1/2 tonnes à l'heure, prix \$250.00. S'adresser à Geo. Bertrand, Montauban, C16 Portneuf. B-22

A VENDRE.—Charrue Sulky, un versoir, marque Massey-Harris ayant quatre années de service, en très bonne condition. Prix: \$20. S'adresser à Cyrien Germain, St-Basile, C16 Portneuf, P. Q. B-21

A VENDRE.—Ruches à vendre, 31 hausses à 10 cadres avec rayons bâtis, 12 plateaux et couvercles, extracteurs à quatre paniers, nourrisseur, chasse-abeilles, enfumoir, etc. A très bon marché, au complet ou séparément. Adresses: H. Larivière, fils, St-Zacharie, C16 Beauce, P. Q. P-04

CHASSEURS.—Je prends de 45 à 60 renards par 4 à 5 semaines. Je puis enseigner à tout lecteur de ce journal comment le faire. Ecrivez pour avoir renseignements. W. A. Hadley, Stanstead, Qué. 17-25—P-06

CREME, CREME.—Nous sommes acheteurs de crème que nous payons les plus hauts prix du marché. Nous faisons nos paiements deux fois par mois. Vous trouverez profit en expédiant à Crémérie Central (Geo. Vermette, presq.), St-Agapit, C16 Lotbinière, P. Q. 21-23—P-05

DES CENTAINES de cultivateurs, de laitiers et autres gagnent de l'argent extra en nous expédiant toutes sortes de vieilles poches ou vieux sacs. Vous pouvez faire comme eux, nous payons le fret et les plus hauts prix. Ecrivez-nous, nous vous fournirons renseignements et étiquettes d'expédition. Il n'y a pas de quantité trop forte ou trop petite. Ecrivez dès maintenant à Sendel & Gordon 21 rue Duke Montréal. X-09

DIX FARCES à faire, 12 à conter; 15 Tours amusants, 12 Secrets cabalistiques, 25 Procédés industriels, 10 cents. Édouard Hamon, Fils, 259 Marie-Anne, Montréal. 23-25 P-05

FRAMBOISIERS Newman No. 23 ne gèlent pas passent l'hiver debout \$5.00 le cent plants. La meilleure variété, très bons fruits, très prolifiques. Adresses: P. Q. à J.-Léo Cayouette, Bromptonville, P. Q. B-21

OVILA ALAIN, St-Basile, C16 Portneuf, agent de la machine à coudre Singer pour les paroisses de St-Raymond et Pont-Rouge, Les Ecurieils, St-Augustin. Aussi machines de seconde main à bon marché. Pétrin mécanique et engin de quatre forces le tout à vendre à bon marché. Ovila Alain, St-Basile, C16 Portneuf, P. Q. B-21

POUR RIRE.—Douze nouveaux tours de magie, avec gros catalogue de farces, attraits, illusions, comédies, récitations, 10 cents. J. B. Hamon, 259 Marie-Anne, Montréal. 23-25 P-05

POUR VOS BOTTES A FROMAGE.—Bottes à fromage de première qualité à un prix très raisonnable. S'adresser à Jean Vachon, manufacturier de bottes à fromage, St-Léon de Standon, C16 Dorchester, P. Q. B-21

SAVEZ-VOUS COMMENT élever les renards? préparer les appâts, tendre les pièges à renards, loupes, castor, vison, etc. Volume 135 pages illustrées 50c chez Jos. Béanger 120 Richelieu Québec. 6-12-20-27

TABAC CANADIEN en feuilles et cigares aux plus bas prix possibles. Demandez ma liste de prix. Échantillon envoyé sur réception de 10 cents. J.-A. Pilon, St-Roch de l'Acadian, P. Q. 22-23 P-26

TRACTEUR INTERNATIONAL à vendre 8-16. Charrue à trois rates International. Un moulin à battre avec souffleur "Godbout". Une moulange "Vessat". Un moulin à vent avec pompe et bassin. Le tout presque pas usagé. Bon marché pour acheteur immédiat. S'adresser à Dégigny Mathieu, St-Roch-Riche les, Qué. 19-21 X-17

TRACTEUR FORDSON.—Presque pas usagé à vendre \$250. Échange considéré. Moulin à battre No 6A Moody souffleur, camion, soigneur automatique empoeheur, \$425. ou le tout tracteur et batteur pour \$650. Aimé Voghel, Ste-Madeleine, St-Hyacinthe, P. Q. 2.-B

AGENTS DEMANDES

1,500 paratonnerres en cuivre à vendre à sacrifice. Faut vendre immédiatement. Cause de maladie. Un véritable échantillon sera envoyé sur réception de \$2.00. Profitez de l'occasion, ils seront vite écoulés. Ecrire à Madame Béatrice Gendron, 38 St-Louis, Appartement 6, Québec. 21-23—P-01



OEUF ET VOLAILLES A VENDRE

ABEILLES A VENDRE.—50 colonies abeilles italiennes en ruches 9 cadres \$10.00. 25 colonies abeilles italiennes en ruches 10 cadres \$15.00. Toutes saines et prêtes, expédition fin de mai. S'adresser à F. J. Sylvestre, Boite Postale 101, St-Barthélemi P. Q. 20-22—P-05.

"RUCHER".—Belles abeilles italiennes. Outillage complet. Grand surplus de hausses avec cadres garnis de rayons. Valeur \$1.000, vendant à grand sacrifice. S'adresser à R. Courchesne, 769 rue St-Hubert, Montréal où à St-François du Lac, C16 Yamaska, P. Q. B-22

A MOITIE PRIX.—Œufs d'incubation de Rhode Island Rouge, c. s. de Benoit.—Troupeaux Choisis.—La meilleure qualité jamais eue pour votre argent. \$1.50 et \$2.50 par 15.—Pour plus de détails, demandez circulaire.—J.-E. Benoit Ste-Scholastique Qué. 20-21—P-05

A VENDRE.—Œufs pour incubation Rhode Island Rouge, record coq, 225 œufs. \$1.50 la couvée de quinze œufs, transport payé. Dr J. E. Lacoursière, St-Fabien, C16 Rimouski, P. Q. B-22

A VENDRE.—Œufs pour incubation, de poules Rhode Island Rouges, et de Leghorns blanches. S'adresser à Ecole d'Agriculture, Ste-Anne de la Pocatière, C16 Kamouraska, P. Q. 19-21—J.N.O.

A VENDRE.—Œufs pour incubation, troupeau d'utilité, \$2.50; Troupeau contenant mes meilleurs sujets d'exposition, \$5.00 par 15 œufs; Œufs d'oies Toulouse, 50c l'unité; Œufs de dindes Bronze, 50c l'unité. Satisfaction garantie ou argent remis. J.-E. Fontaine, St-Guilhem d'Upton, P. Q. 31—P-05

A VENDRE.—Œufs d'incubation Plymouth Rock Barré de lignée de bonnes pondueuses, les premiers prix à l'exposition de Victoriaville en décembre dernier, au prix de \$5.00 le cent. S'adresser à Léon Jean, Plessisville, C16 Mégantic, P. Q. B-23

CHANTECLERC DE CHOIX.—C'est à Oka à quatre milles de la Trappe seulement que vous trouverez de vrais œufs Chanteclerc provenant de sujets primés aux expositions spéciales de la Chanteclerc et provenant de très bonnes pondueuses sélectionnées au nid à trappe. Prix \$2.50 la couvée de 15 œufs. Poules et coquets à vendre, demandez liste de prix. Arthur Chéné, Le Paradis, Oka, Qué. 19-21 P-78

ŒUFS D'INCUBATION.—\$2.00 pour 15. Leghorn Blanche, Wyandotte blanche, P.R.B. Rhode Island rouge aussi poule Leghorn blanche. Pour prix s'adresser à Jean-D. Lachapelle, St-Paul-Ermite. 21x22X05

ŒUFS POUR INCUBATION, provenant de sujets d'exposition de grande qualité de poule, 15 œufs par paquet? Wyandotte Blanche et Leghorn Blanc \$1.00 la douzaine. Œufs de canards Pekin et sauvages, pintades, \$1.50 pour 13 œufs. Chanteclerc provenant de quatre poules et cochet d'exposition \$2.50. S'adresser à Xavier Lanoie, St-Hugues, C16 Hagot, P. Q. 20-23—P-56

POULETTES DEMANDEES.—Je désire acheter 25 poulettes R. I. R. sélectionnées, nées avril ou mai, livrables aussitôt que le sexe pourra être distingué. Dr. J. E. Lacoursière, St-Fabien, C16 Rimouski, P. Q. B-21

POUSSINS, POUSSINS CHANTECLER et P.R.B. "Chanteclerc" provenant de poules de 225 à 160, 50c pièce, autres 30c la couvée, \$3.50 et \$2.00. Poussins P.R.B. \$25.00 le cent provenant de coqs dont les mères ont pondu 273, 224, et 200 œufs la couvée: \$1.75. Aussi 60 poules "Chanteclerc" à vendre, rendu au premier mai, âge deux ans, prix \$3.00 la couple. Jos. Labbé, Ste-Justine, Dorchester, P. Q. B-21

POUSSINS D'UN JOUR des races Plymouth Rock barré, Rhode Island Rouges, Wyandottes blanches, Leghorns blanc, Minorque noir de bonnes lignées, provenant de poules sélectionnées pour la ponte. Donnez vos commandes sans retard. Avec \$1.00 vous donnez votre commande, la balance quelques jours avant l'expédition. Demandez liste de prix à Ferme Avicole de Lavallière, Emile Robillard, prop., Lavallière, C16 Perthuis. 52-30 X-08

ŒUFS D'INCUBATION.—\$2.00 pour 15. Leghorn Blanche, Wyandotte blanche, P. R. B. Rhode Island rouge aussi poule Leghorn blanche pour prix s'adresser à Jean-D. Lachapelle, St-Paul-Ermite. 21-22X05

PRIX DU MARCHÉ --- Dernière heure

Table listing market prices for various goods including Butter, Cheese, Hay, Eggs, Syrup, Sugar, and Potatoes with their respective prices per unit.

A VENDRE œufs pour incubation P. R. B. 80% de fécondité garanti, provenant de poules sélectionnées au nid à trappe, tous nos sujets proviennent de la fameuse Ferme Avicole de Guild, Ont. dont la réputation est reconnue dans toute l'Amérique.

Les reproducteurs à la tête de mon troupeau sont tous descendants de poules dont le record officiel a été de 275 à 290 dans le R. O. P. à Ottawa; les commandes sont remplies le jour même de la réception. Prix couvée 15 œufs \$1.50 trois couvées \$4.00, le cent \$8.50. Notre garantie: Nous vous remplacerons tous vos œufs par la moitié du prix que vous aurez payé si vous n'êtes pas satisfait. Un mandat postal ou un chèque accepté doit accompagner la commande où l'expédition ne fera C. O. D.

Avant d'acheter vous accordez avocoles, demandez notre catalogue, circulaires et listes de prix. Nous représentons la plus grande Compagnie d'accordez avocoles du Canada et des Etats-Unis. Nos prix sont les plus bas et nos incubateurs et éleveuses sont reconnus supérieurs.

Remarquez notre garantie. Pour les commandes de 50 œufs et plus nous garantissons 50% d'éclosion, sinon remplaçons les œufs à moitié prix. J. O. Bureau, Ferme Avicole "Bellevue", St-Georges-Est, P. Q. 21-22 x 044



ANIMAUX A VENDRE

A VENDRE.—Porcelets Chester blanc, et Grand Yorkshire améliorés nés le 20 mars et le 15 avril. Satisfaction garantie. S'adresser à Lucien Marin St-Hyacinthe P. Q. 21-22 P-05

A VENDRE.—Jeunes cochons Yorkshire et Chester blancs, nés en février, mars et avril. S'adresser à Ecole d'Agriculture, Ste-Anne de la Pocatière, C16 Kamouraska, Qué. 19-21—J.N.O.

A VENDRE.—2 taureaux Holstein enregistrés et accredités provenant de très bonnes vaches laitières, un de deux ans et l'autre 18 mois. J. O. Lavallière, Berthierville, R.R. No 2, P. Q. B-21

A VENDRE.—Femelle de race pure foxhound, couleur: blanc noir et jaune, née le 24 mars 1926. \$5.00, O. Sauvé, Hemmingford, Qué. 20-21 P-05

A VENDRE.—Cochons Yorkshire, nés le 23 avril prix à 8 semaines: \$12.00. Très beaux sujets améliorés. S'adresser à Linière Roy, d'Israël, C16 Wolfe, P. Q. 21-22 P-05

A VENDRE.—Chat sauvage et Renard élevés en captivité. Ceux qui désirent se procurer de bons reproducteurs pour faire l'élevage. S'adresser à Louis Marcotte, Deschambault, P. Qué. 19-21 P-05

A VENDRE.—Jeunes cochons Yorkshires, nés premiers jours d'avril, provenant d'un mâle importé d'Ecosse. Très bons et très beaux sujets. S'adresser à Thos. Trambly, St-Roch des Aulnaies C16 L'Islet, Qué. 19-21 x55: N. P.

A VENDRE.—2 taureaux Shorthorn enregistrés descendant de troupeau accredité et sous contrôle; la mère a donné 4,000 livres de lait dans trois mois et la mère du père, 3,400 dans 66 jours. S'adresser à D. Nap. Labonne, Labonneville C16, Compton, P. Q. 22-24—P-05

A VENDRE.—Ayrshire veaux et taureau d'un troupeau en voie d'accréditation (aucune réaction). Chester très beaux, issus d'une mère primée à Beauveville. Ferme du Séminaire, St-Victor de Tring, C16 Beauce, P. Q. 24-26 P-05

A VENDRE.—Taureau de 21 mois, dont la mère est inscrite au Livre d'Or. Troupeau Ayrshire enregistré, en voie d'accréditation. Porcelets Chester Blanc et Yorkshire, nés en mars et avril. Prix modéré. Georges E. Merts, St-Hyacinthe, Tél. Bell 716-2 R.R. No 2. 19-22—P-76

A VENDRE.—Deux étalons Percheron enregistrés, un noir et un gris: un de six ans et l'autre de huit ans. Sains, bons reproducteurs—ont remporté les championnats aux plus grandes expositions de la province. S'adresser à Gérard T. Martineau, 3605 rue Christophe-Colomb, Montréal, Qué. J.N.O. x80

A VENDRE.—Deux mâles Yorkshire enregistrés, aussi que quelques femelles, nés en avril, beaux sujets, provenant de vieux parents de trois et quatre ans. Prix: Mâles, \$12.00 à 7 semaines; femelles \$11.00. Aussi d'autres qui naîtront en juin. S'adresser à Dame Vve Assais Guillemette St-Anselme R.R. C16 No. 1 Dorchester P. Q. B-22

A VENDRE.—Beau cheval Percheron, du nom de Polybe, enregistré sous les numéros 8143-127296. Ayant un permis de monte de premier ordre et très recommandé. Ce cheval est surnommé le champion de la province. S'adresser à Abraham Gagnon, St-Joseph-de-Lepage, C16 Watane, P. Q. B-22

A VENDRE taureau Holstein accredité de 11 mois, bien beau type, et veau du printemps. Verrat Tamworth et Yorkshire de un mois descendant tous de parents primés aux grandes Expositions de 1925. Rodrigue Beauregard, St-Damase, C16 St-Hyacinthe, P. Q. B-21

BELIER SHROPSHIRE enregistré à vendre à bonnes conditions. S'adresser à Zénon St-Pierre, St-Valérien, C16 Rimouski, P. Q. B-21

CANADIENS—TAMWORTH et BERKSHIRE.—Bestiaux Canadien de choix et enregistrés et accredités. Tous les âges, mâles et femelles. Quelques taureaux descendant de parents au Livre d'Or. Aussi Tamworth et Berkshire, nés en février, mars et avril. S'adresser à Ernest Sylvestre St-Hyacinthe P. Q. 21B P-05

CHEVAUX à vendre ou à échanger. J'ai toujours en main un bon assortiment de chevaux domestiques qui donneront satisfaction. Prix raisonnables, conditions faciles. Edouard Paradis, Lambton, C16 Frontenac, P. Q. B-21

GÉANTS DES FLANDRES.—Lapins à vendre Géants des Flandres, blancs. S'adresser à O. Fortin 96 rue St-Denis, Trois-Rivières, P. Q. B-21

LAPINS A VENDRE.—Gros géants Normands, jeunes et vieux, pesant de 10 à 12 lbs à maturité, aussi cochons d'Inde. C. Bussières, 49 rue St-Bernard, Québec. 22-23 P-05

HOLSTEIN A VENDRE.—Nous avons décidé de discontinuer le commerce de lait. Nous offrons 80 Holstein dont des vaches laitières, des génisses, veaux du printemps et taureaux prêts pour le service. Lignées de records mondiaux—troupeau complètement accredité. Prix exceptionnellement bas pour prompts acheteurs. Pour détails, écrivez à Arnold & Son, Grenville, P. Q. 22-24x08

75 ETALONS PERCHERON, BELGE, CLYDESDALE, HACKNEY et CANADIEN A VENDRE.—Deux grosses importations justement arrivées. De vrais bons marchés pour prompts acheteurs. Arnold & Son, Grenville, Qué. 22-24—P-05

ETALON PERCHERON NOIR, pesant 17 à 1800 lbs, appartenant à M. Wilfrid Côté. S'adresser à Octave Côté, Château-Richer C16 Montmorency, P. Q. B-21

PONEY.—Beaux petits Poneys bien doux; harnais, buggy "rubber-tire", voitures d'hiver; le tout en bon ordre, bon marché. Cyr. Bussières, 49 rue St-Bernard, Québec. 22-23 P-05

VACHE CANADIENNE.—Une belle vache canadienne pouvant donner de 40 à 55 lbs de lait par jour, à vendre à bonnes conditions. S'adresser à Auguste Lavole, boîte rurale 355, L'Islet, P. Q. B-24

(Suite à la page 378)

LA Consultations le

AVIS IMPORTANT. priés de tenir compte... nés peuvent bénéficier de renseignements pendant est abonné; 2... tin; 3o Nos avocats con... usuelles, concernant l... extraordinaires, ou qu... le correspondant et le... diate, par lettre, nos av...

VENTE DE MENAGE. Q. J'ai vendu tout mon... cheteur veut prendre... l'avais dans ma maison et... Est-ce qu'il a le droit de fr... ma maison dans la vente... partie du ménage?

R. Tout dépend de la m... fixé dans la maison; s'il a... l'intention du propriétaire... de l'y laisser à perpétuel... de l'incorporer à la maison... par destination, et ne pou... temps que le reste du... exemple les poêles de che... avec de la tôle ou du cim... chaud et qui ne peuvent é... détériorer la partie à laque... Notre correspondant noi... fait partie du ménage; gé... on entend meubles de la... toujours mieux de spécifi... de mobilier meublant... Nous croyons que la va... parmi les effets mobiliers... compte de l'intention des... un contrat comme celui-... que le contrat a été passé.

ENGAGEMENT DES (Réponse à J. A. B.)—Q. syndics d'écoles d'une mu... les institutrices à signer l... milieux de mai. Les instit... de s'opier à cette deman... vent-elles ensuite faire... pour une raison majeure?

R. En vertu de l'article... l'instituteur qui ne peut p... suivante, doit donner avis... saires et aux syndics d'é... précède l'expiration de so... les institutrices dont il s'... avis, dans la forme précipi... le faire maintenant si les... n'y consentent. D'un autr... de 2718 du Code scolaire... syndics sont tenus d'aviser... le 1er de juin, par écrit, s'i... tion de les engager pour l... Advenant le cas où les i... aucun avis avant le 1er d... missaires et syndics métri... pour l'année suivante, elle... aux mêmes conditions que... Quant à savoir si les ins... avoir signé leur engage... plus tard leur démission, i... peuvent le faire, à moins q... blité absolue d'accomplir... les devoirs de leur profes...

A PROPOS DE CLOTUR. Q. Est-il permis de placec... (fil de fer barbelé), sur l... chemins publics. L'usage... clôtures semble général d... et, à deux reprises différe... le transport sur la voie... sur ses fils de fer. J'ai don... enlever les clôtures const... mais les conseillers n'ont... satisfaction.

D'autre part, l'inspecteur... refuse de faire entretenir... public. Pouvons-nous le f... prendre d'autres moyens l... vaux nécessaires?

R. Il découle de l'article... clôtures doivent être co... à l'usage, aux règlements e... et de manière suffisante p... pêcher les animaux du vois... Cependant, bien que les... sent offrir certains dangers... times on les troupeaux qu... clôtures, nous ne croyons... interdit sur les clôtures c... municipaux. Il est vrai q... municipal permet de faire... dissent l'usage du fil de fer... soit entièrement dans tout... s'il n'y a pas de tel règlem...



IRRITEES AU Soleil, le Vent, la POU... Ayés constamment l... en santé, en employant... Les animaux souffrent... l'être humain, ou en f... pour les Chevaux, Ve... et autres A... Recommandé et vend... cians et les opticiens. S... notre brochure sur les... vous, à... MURRAY SUR LES... 9 Rue Ohio St.

Dernière heure

33c à 34c la livre
32c à 33c la livre
31c à 32c la livre
17c à 18c la livre
\$13.00 à \$14.00 la tonne
\$10.00 à \$11.00 la tonne
32c la douzaine
29c la douzaine
27c la douzaine
\$1.65 à \$1.85 le gallon
\$1.55 à \$1.70 le gallon
\$1.40 à \$1.60 le gallon
\$1.25 à \$1.45 le gallon
16c à 16c la livre
14c à 15c la livre
14c à 14c la livre
13c à 13c la livre
\$2.80
\$3.05
\$2.75
\$2.25 à \$2.40
\$2.50
Montréal

DE.—Tareau de 21 mois, dont la mère
au Livre d'Or. Troupeau Ayraire ent-
voies d'accréditation. Porceltes Chester
Yorkshire, nés en mars et avril. Prix
Georges E. Morin, St-Hyacinthe, 761
R.E. No. 2. 10-22-270
DE.—Deux étalons Percheron enrégis-
trés et un gris: un de six ans et l'autre de
Sains, bons reproducteurs—ont remporté
plonats aux plus grandes expositions de
ce. S'adresser à Gérard T. Martineau, 3663
St-Joseph-Colomb, Montréal, Qué. J.N.O. 426
DE.—Deux mâles Yorkshire enrégistrés,
quelques femelles, nés en avril, beaux
revenant de vieux parents ds trois et
ns. Prix: Mâles, \$12.00 à 7 semaines;
111.00. Anns d'autres qui naîtront en juin.
Deux Vrs Américains Galloways St. Ansel.
C6 No. 1 Duchester P. Q. B-22
DE.—Beau cheval Percheron, du
Polybe, enrégistré sous les numéros
96. Ayant un permis de monte de
classe et très recommandé. Ce cheval
connu le champion de la province.
à Abraham Gagnon, St-Joseph-
ange, C6 Natane, P. Q. B-22
DE.—Tareau Holstein accrédité de 11
n beau type, et veau du printemps. Verrat
ch et Yorkshire de un mois descendant tous
tes primés aux grandes Expositions de 1925
Beaugard, St-Damase, C6 St-Hyacin-
B-21
DE SHROPSHIRE enrégistré à vendre à
conditions. S'adresser à Zénon St-Pierre,
lan, C6 Rimonski, P. Q. B-21
DIENS—TAMWORTH et BERKSHIRE,
ux Canadien de choix et enrégistrés.
e. Tous les âges, mâles et femelles. Quel-
eux descendant de parents au Livre d'Or.
amworth et Berkshire, nés en février. Mère
S'adresser à Ernest Sylvester St-Hyacin-
B-21 P. 05
AUX à vendre ou à échanger. J'ai toujours
un bon assortiment de chevaux comptés
eront satisfaction. Prix raisonnables, con-
actes. Édouard Paradis, Lambton, C6
e, P. Q. B-21
ITS DES BLANDES.—Lapins à vendre
des Flandres, France. S'adresser à O. Fortin
L-Denis, Trois-Rivières, P. Q. B-21
NS A VENDRE.—Gros géants Normands,
t vieux, pesant de 10 à 12 lbs à maturité,
chons d'Inde. C. Bussièrres, 49 rue St-
Québec. 22-23 P-05
STEIN A VENDRE.—Nous avons décidé de
ner le commerce de lait. Nous offrons 60
dont des vaches laitières, des génisses,
a printemps et taureaux prêts pour le servi-
ce de records mondiaux—troupeau com-
t accrédité. Prix exceptionnellement bas
omps acheteurs. Pour détails, écrivez à
& Son, Greenville, P.Q. 22-24x08
ALONS PERCHERON, BELGE, CLY-
LE, HACKNEY et CANADIEN A VEN-
Deux grosses importations justement arri-
vées, vrais bons marchés pour prompts aché-
teurs. S'adresser à Son, Greenville, Qué. 22-24—P05
ON PERCHERON NOIR, pesant 17 à
appartenant à M. Wilfrid Côté. S'adresser à
Côté, Château-riche C6 Montmorency,
B-21
ET.—Beaux petits Fontys bien doux; har-
ez "rubber-tire" voitures d'hiver; le tout
ordre, bon marché. Cyr. Bussièrres, 49 rue
ard, Québec. 22-23 P-05
E CANADIENNE.—Une belle vache cana-
pouvant donner de 40 à 55 lbs de lait par
vendre à bonnes conditions. S'adresser à
Lavoie, boîte rurale 355, L'Islet, P. Q.
B-24
(Suite à la page 378)

LA LOI POUR TOUS

Consultations légales, par Letarte & Rioux, avocats du Barreau de Québec.

AVIS IMPORTANT—Nos correspondants, que cette page intéresse sont instamment priés de tenir compte des règles suivantes établies par le journal. 1o Seuls les abon- nés peuvent bénéficier de ce service de consultations; c'est pourquoi toute demande de renseignements doit être signée, afin que nous puissions constater si le corres- pondant est abonné; 2o Les questions doivent être adressées directement au Bulletin; 3o Nos avocats consultants ne sont tenus de répondre qu'aux questions ordinaires, usuelles, concernant les lois qui gouvernent les choses de la vie rurale. Les cas extraordinaires, ou qui nécessiteraient une longue étude, sont choses à traiter entre le correspondant et les avocats; 4o Si le correspondant désire une réponse immé- diate, par lettre, nos avocats consultants peuvent exiger des honoraires.

VENTE DE MENAGE.—(Réponse à F. C.)— Q. J'ai vendu tout mon ménage au moment où l'acheteur veut prendre possession d'un poble que j'avais dans ma maison et qui est entouré de tôle. Est-ce qu'il a le droit de faire entrer ce poble comme meuble dans la vente? La vaisselle fait-elle partie du ménage?

R. Tout dépend de la manière dont le poble est fixé dans la maison; s'il a été installé de façon que l'intention du propriétaire est nettement indiquée de l'y laisser à perpétuelle demeure, c'est-à-dire de l'incorporer à la maison, il devient immeuble par destination, et ne peut être enlevé en même temps que le reste du ménage; tels sont, par exemple les poêles de cheminée, qu'en a fixé soit avec de la tôle ou du ciment, du plâtre ou de la chaux et qui ne peuvent être enlevés sans briser ou détériorer la partie à laquelle ils sont attachés.

Notre correspondant nous demande si la vaisselle fait partie du ménage; généralement, par ménage, on entend meubles de la maison, bien qu'il soit toujours mieux de spécifier dans une vente s'il s'agit de meubles mobiliers, ou d'effets mobiliers. Nous croyons que la vaisselle peut être placée parmi les effets mobiliers. D'ailleurs, il faut tenir compte de l'intention des parties pour interpréter un contrat comme celui-ci, et de la signification que l'on donne au mot "ménage" dans l'endroit où le contrat a été passé.

ENGAGEMENT DES INSTITUTRICES.—(Réponse à J. A. B.)—Q. Les commissaires et les syndics d'écoles d'une municipalité veulent obliger les institutrices à signer leur engagement d'ici au milieu de mai. Les institutrices sont-elles tenues de se plier à cette demande, et si elles le font, peuvent-elles ensuite faire accepter leur démission pour une raison majeure?

R. En vertu de l'article 2721 du Code scolaire, l'institutrice qui ne peut pas s'engager pour l'année suivante, doit donner avis, par écrit, aux commissaires et aux syndics d'écoles avant le 1er mai qui précède l'expiration de son engagement. Donc, si les institutrices dont il s'agit n'ont pas donné leur avis, dans la forme précitée, elles ne peuvent plus le faire maintenant si les commissaires et syndics n'y consentent. D'un autre côté, en vertu de l'article 2718 du Code scolaire, les commissaires et les syndics sont tenus d'aviser leurs institutrices avant le 1er de juin, par écrit, s'il n'est pas de leur intention de les engager pour l'année suivante.

Advenant le cas où les institutrices ne reçoivent aucun avis avant le 1er de juin de la part des commissaires et syndics mettant fin à leur engagement pour l'année suivante, elles se trouvent réengager aux mêmes conditions que l'année précédente. Quant à savoir si les institutrices peuvent, après avoir signé leur engagement de nouveau, donner plus tard leur démission, il est évident qu'elles ne peuvent le faire, à moins qu'il ne s'agisse d'impossibilité absolue d'accomplir leur tâche ou de remplir les devoirs de leur professorat.

A PROPOS DE CLOTURE.—(Réponse à R. B.) Q. Est-il permis de placer de la broche piquante, (fil de fer barbelé), sur les clôtures le long des chemins publics. L'usage de ce genre de clôtures semble général dans notre municipalité, et, à deux reprises différentes, des animaux que je transportais sur la voie publique se sont blessés sur ces fils de fer. J'ai demandé au conseil de faire enlever les clôtures construites de cette manière, mais les conseillers n'ont rien fait pour me donner satisfaction.

D'autre part, l'inspecteur municipal de la localité refuse de faire entretenir en bon état le chemin public. Pouvons-nous le faire renvoyer ou encore prendre d'autres moyens pour qu'il fasse les travaux nécessaires? R. Il découle de l'article 501 du Code civil que les clôtures doivent être construites conformément à l'usage, aux règlements et à la situation des lieux, et de manière suffisante pour qu'elles puissent empêcher les animaux du voisin de passer ailleurs. Cependant, bien que les fils de fer barbelé puissent offrir certains dangers pour les animaux domestiques ou les troupeaux qui passent le long de ces clôtures, nous ne croyons pas que l'usage en soit interdit sur les clôtures qui bordent les chemins municipaux. Il est vrai que l'article 395 du Code municipal permet de faire des règlements qui interdisent l'usage du fil de fer barbelé soit en partie ou soit entièrement dans toute une municipalité, mais s'il n'y a pas de tel règlement chez notre correspon-

tant, le conseil a raison de ne pas s'attaquer aux propriétaires qui ont de telle clôture. Le meilleur moyen de faire disparaître ce danger serait de présenter au conseil municipal une requête signée par un nombre suffisant de contribuables demandant audit conseil d'adopter un règlement, aux fins, soit de faire disparaître complètement ces clôtures de broche, ou encore d'y ajouter certaines protections qui éloignent tout danger de leur part.

Quant à savoir si un inspecteur municipal peut être forcé d'entretenir un chemin public en bon état, il est évident que tout contribuable, si le chemin public est laissé dans un état dangereux ou même s'il n'est pas entretenu conformément aux procès-verbaux et aux règlements, faire condamner à une amende n'excédant pas \$20.00 pour chaque infraction, cette amende est décernée par l'article 453 du Code municipal.

Bien entendu, les contribuables n'ont chance de réussir dans un tel cas que si réellement il y a négligence grossière de la corporation ou de ses officiers à se conformer à la loi, en ce qui concerne l'entretien de la voie publique.

COMMUNAUTE DE BIENS.—(Réponse à E. Q.) Q. Il y a dix-sept ans, mon mari et moi, nous nous sommes mariés, sans contrat de mariage. Les trois enfants que nous avons eus sont morts. Mon mari ne possède aucun papier ou testament à l'effet de me garantir, en cas de mort, les biens que nous avons acquis ensemble. Quelle serait la manière plus prudente de régler cette affaire?

R. Il est évident que si le mari de notre correspondante venait à mourir, laissant une femme commune en biens et un père et une mère; en l'absence de testament, la succession se diviserait comme suit: après le paiement des dettes de toute nature, le surplus se divise par moitié entre l'épouse survivante et les parents légitimes de l'époux décédé. Il faudrait évidemment mieux que le mari de notre correspondant voit aussitôt que possible à faire son testament; il pourra ainsi disposer de sa part en faveur de sa femme, de sorte que cette dernière, au cas de mort, succèdera à tous les biens de la communauté.

EVALUATION MUNICIPALE.—(Réponse à P. F.)—Q. Une corporation a-t-elle le droit d'évaluer les lignes d'une compagnie de téléphone construites dans une paroisse et qui n'ont pas été évaluées depuis plusieurs années; comment procéder pour en faire l'évaluation?

R. Il n'y a pas de doute, aujourd'hui, que les poteaux et les fils d'une compagnie de téléphone sont considérés comme immeubles par leur nature, et comme tels, imposables.

Il a été décidé, dans plusieurs causes que la base d'évaluation dans un tel cas doit être, non pas la valeur réelle, mais la valeur de ces accessoires, s'ils étaient enlevés du sol où ils sont fixés, pour être transportés ailleurs. Cette évaluation doit se faire à l'époque fixée par l'article 650 du Code municipal, c'est-à-dire au mois de juin et de juillet, tous les trois ans, par les estimateurs de la municipalité, orque ceux-ci dressent leur rôle d'évaluation des propriétés locales.

Il a été jugé que ces municipalités sont obligées de faire un rôle d'évaluation tous les trois ans, cela ne les empêche pas d'en faire un chaque année, si elles le jugent à propos.

DIMINUTION D'EVALUATION.—(Réponse à C. L.)—Q. Un cultivateur possède une propriété évaluée à \$10,000.00 et il voudrait faire diminuer cette évaluation à \$5,000.00. Le conseil de la paroisse ne veut pas se rendre à ses raisons, est-ce que le cultivateur aurait quelques moyens à prendre pour réussir, pour obtenir satisfaction?

R. Lorsqu'un contribuable se croit lésé par le rôle d'évaluation, en vertu de l'article 662; il doit produire une demande écrite au bureau de la corporation, le jour même de l'expiration de son rôle par le conseil ou faire ses plaintes de vive voix devant le conseil à la première session générale de celui-ci, après l'expiration des trente jours qui suivent l'avis du défaut du rôle d'évaluation.

Le contribuable qui porte plainte doit établir que son évaluation dépasse la valeur réelle de ses propriétés. S'il ne le fait pas, le conseil peut difficilement revenir sur son appréciation.

Advenant que le conseil refuse de reconnaître le bien fondé de la prétention du contribuable, il ne reste plus à celui-ci qu'à contester le rôle d'évaluation.

FRAIS D'INTERNEMENT D'UN ALIENE.—(Réponse au même.)—Q. Un père de famille voudrait interner un de ses enfants qui souffre d'aliénation mentale, mais il a le moyen de payer pour lui. Cet homme peut-il exiger que la paroisse paye pour l'internement de son fils, selon son évaluation si le malade a les mêmes droits que s'il était pauvre, en ce qui concerne la contribution du conseil?

R. Lorsqu'un malade souffre d'aliénation mentale est interné dans un asile, s'il est pauvre, le gouvernement paye la moitié des frais d'internement, et la corporation, où le malade a résidé six mois continus, avant son internement, paye l'autre moitié.

La municipalité a le droit de se faire rembourser la somme qu'elle a payée soit par les personnes qui sont obligées au malade, soit en vendant les biens de l'aliéné pour payer cette dette. Si donc le père a le moyen de payer pour son fils, la municipalité pourra le forcer à payer la somme qu'il aurait dû déboursier pour l'internement du malade.

EFFET DU CONTRAT.—(Réponse à J. B.)—Q. En février 1923 j'ai prêté \$21.00 à un individu pour acheter une machine à coudre, somme qu'il

VOS IMPRIMES POUR VOTRE COMMODITÉ nous mettons à la disposition de la clientèle de la campagne et du district, notre service d'impression. Nous sommes outillés pour exécuter tous travaux d'impressions, entre autres: FORMULES, LETTRES DE EN-TÊTES DE LETTRES, FAIRE-PART CIRCULAIRES, FACTURES, Etc., Etc. Nos prix sont modiques. Demandez cotations Prompte livraison. LE SOLEIL, Ltée (Département de l'Imprimerie)

devoit me remettre en juin 1925. Mon emprunteur m'a signé un écrit par lequel il s'oblige à me rembourser la somme à la date fixée, et il a été convenu qu'à défaut de remboursement, je devenais propriétaire de la machine, or, en juin 1925 j'ai reçu \$4.00 et rien de plus. Ai-je le droit d'aller chercher la machine à coudre, et s'il refuse de me la remettre, quel moyen dois-je prendre? Puis-je envoyer un autre personne chercher cette machine à coudre?

R. Le contrat fait la loi des parties, par conséquent, le défaut de l'emprunteur à payer suivant les termes du contrat fait que le prêteur a le droit de réclamer la machine à coudre comme propriété. Il peut, soit l'envoyer chercher, ou soit aller lui-même la réclamer à titre de propriétaire.

Si le possesseur actuel refuse de la livrer, nous sommes d'avis que notre correspondant pourra agir par saisie-revendication. Mais il se présente une autre question. Notre correspondant a-t-il spécifié dans son écrit que l'emprunteur devait lui payer un intérêt; s'il ne l'a pas fait, et pour saisir-revendiquer la machine, avec plus de chance de succès, il serait préférable d'offrir le remboursement de l'acompte qui a été donné par l'emprunteur à la date de l'échéance de l'écrit.

RESPONSABILITE DE LA FEMME SEPARÉE DE BIENS.—(Réponse à P. P.)—Q. Une femme séparée de biens, avec le consentement de son mari, m'a vendu, par contrat à réméré, le ménage qui lui appartenait, contre une somme de \$300.00. A ce sujet, il y eut un contrat notarié où je m'engageais à lui laisser le ménage pendant un an, à partir de la date du contrat, mais si à l'expiration de cette date, je n'étais pas remboursé de mon argent je devenais propriétaire de tous les meubles en question.

Or, au bout de trois ans, elle m'avait donné en tout \$150.00, et elle refuse maintenant de me livrer le ménage, et même de payer sa dette, prétendant que l'argent qu'elle a emprunté, elle en a disposé, non pour elle, mais pour payer une dette de son mari, et, en conséquence, qu'elle n'est pas responsable de cette dette?

R. En effet, l'article 1301 du Code civil déclare que la femme ne peut s'obliger avec ou pour son mari d'un acte de consommation, toute obligation qu'elle contracte en autre qualité, est nulle et sans effet, sauf les droits des créanciers qui contractent de bonne foi. Ce qui veut dire que la femme séparée de biens ne peut pas se porter caution pour son mari, ni s'engager légalement à payer une dette pour son mari.

Cependant, la jurisprudence établit que si la femme a profité de l'emprunt, elle doit être tenue responsable. De même que la femme peut être poursuivie en dommages si les créanciers peuvent établir que celle-ci a délibérément commis une fraude au préjudice d'une tierce personne. En outre, les auteurs sont d'opinion que lorsqu'une femme a fait un contrat par elle-même pour son bénéfice, mais qu'elle a remis ensuite la chose à son mari, elle est tout de même responsable vis-à-vis de tiers.

Ajoutons, que dans un pareil cas, la preuve que la femme a profité du contrat retombe sur le créancier. Par conséquent, étant donné la difficulté de la preuve dans un pareil cas, il nous paraît que notre correspondant devrait prendre un autre moyen, pour se faire payer par la femme le montant qui lui sont dus, au lieu d'insister sur le contrat qui est toujours dangereux de discuter devant les tribunaux. Étant donné l'existence de l'article 1301 CC., nous croyons qu'il serait préférable pour le créancier de prendre contre la femme une action en dommages, s'il est en mesure de prouver que celle-ci avait l'intention de frauder ses droits, lorsqu'elle s'est engagée vis-à-vis de notre correspondant.

D'autre part, si notre correspondant est en mesure de prouver la déclaration faite par la femme qui consistait pour son bénéfice personnel, il lui sera possible d'insister sur le contrat et de se faire payer ou de prendre possession du ménage en vertu dudit contrat.

LOI CONCERNANT LES ABEILLES.—(Réponse à S. T.)—Q. Un propriétaire de village a loué un terrain au bout de l'emplacement de son voisin pour y faire l'élevage des abeilles. A-t-on le droit de passer des abeilles dans un village? Dans l'affirmative, peut-on placer des ruches tout près de la ligne de son voisin?

R. Dans les municipalités de ville ou de village, les ruches peuvent être placées à cinquante pieds du chemin public ou des habitations voisines. Lorsqu'il s'agit d'une municipalité rurale, la distance est de trente pieds au lieu de cinquante.

Cependant, il est permis de rapprocher les ruches du chemin et des habitations voisines, à condition d'être à une clôture de huit pieds de haut et de pas moins de quinze pieds de longueur au dehors des limites du rucher (14 chapitre 71, S.R.Q., 1925).

DOMMAGES.—(Réponse à O. A.)—Q. Un cultivateur a coupé du bois sur la terre d'un voisin, se croyant sur sa propriété. Il s'agit de bois de chauffage dont il a été charroyé de vingt-cinq à trente voyages. Dès que mon voisin eût réclamé le bois en question, et que j'ai constaté qu'il y avait erreur, je lui ai déclaré que j'étais prêt à lui payer les dommages pour lesquels il me demandait \$100.00. J'étais consentant à lui payer à condition qu'il me montrât le trait-carré qu'il y a à cet endroit, afin que je puisse me rendre compte si réellement j'étais dans mon tort. Il a refusé de me donner les indications nécessaires et m'a envoyé la pièce, une lettre d'avocat, me réclamant \$100.00 pour les mêmes dommages. Lorsque j'ai reçu cette lettre, j'ai offert le double du bois que je lui ai pris, mais il a refusé mon offre; a-t-il le droit de me faire payer?

R. Il est clair que notre correspondant est obligé de payer le bois qu'il a ainsi pris sur le terrain de son voisin si ce dernier est en mesure de prouver que ce bois provient de sa propriété. Il est un fait cependant qui tendrait à faire réduire ces dommages; c'est que le voisin n'a réclamé que \$100.00 pour les dommages, alors que maintenant il en réclame \$100.00. Il est rare que les Tribunaux accordent plus que l'évaluation faite par le demandeur des dommages pour lesquels le défendeur est poursuivi. Il est évident qu'il faudra payer ces dommages en argent; mais si notre correspondant est en mesure de prouver que son voisin a évalué les dommages à \$100.00, il suffirait probablement, pour se tirer d'affaire, d'offrir la somme de \$100.00 en argent, soit à son voisin ou à son avocat, avec les frais de lettre ou d'actions à date, si l'action a été prise.

(Réponse à E. G.)—Q. Des contribuables m'ont demandé si je voulais accepter la charge de secrétaire-trésorier de la municipalité? J'ai consulté les conseillers et le maire qui m'ont proposé de faire signer une requête et que, alors, ils passeraient par la majorité. Ma requête a été signée, la majorité des contribuables appuient ma demande. Il y a encore quatre mois avant que le secrétaire actuel finisse son année.

Le conseil doit-il attendre l'expiration donnée, pour avoir un autre secrétaire ou si je puis demander une session spéciale du conseil pour considérer mes requêtes, et prendre une décision. Tous les conseillers doivent-ils assister à cette session spéciale?

R. L'article 148 du Code municipal dit que le secrétaire-trésorier est engagé pour un an; le conseil municipal peut, en tout temps, adopter une résolution désignant le secrétaire-trésorier et une autre résolution nommant un secrétaire-trésorier nouveau pour le remplacer. Nous croyons qu'une corporation peut, en conséquence, passer des résolutions ayant l'effet d'engager un nouveau secrétaire-trésorier en fixant, si elle le désire, une date définitive pour cette charge municipale. Nous croyons qu'il y a urgence à demander la tenue d'une session spéciale et qu'il faudrait mieux suivre l'usage établi. Cependant, il n'y a rien dans la loi qui empêche de convoquer une session spéciale en suivant les formalités de l'article 115 du Code municipal.

Il n'est pas nécessaire que tous les membres du conseil soient présents à une session spéciale ou ordinaire, il suffit qu'il y est quorum, c'est-à-dire majorité des membres du conseil.

INVENTIONS En tout pays, demandez le GUIDE DE L'INVENTEUR qui sera envoyé gratuitement. MARION & MARION 364, rue Université, - Montréal 72 1/2 rue St-Pierre, - Québec, et Washington, D. C.

Pour la Protection des Brevets Venez à moi avec confiance. Envoyez votre invention ou dessin à un registre d'INVENTION GRATUIT. Z.H. POLACHEX PATENT ATTORNEY 70 WALL ST. NEW YORK. Couper Nom Adresse Écrivez votre nom clairement

# *La Santé de vos Animaux Vous est-elle Précieuse*

## *La Pasteurisation du Petit Lait aux Fabriques Protège les Porcs et les Veaux contre la Tuberculose*

Le petit lait ou lait écrémé, s'emploie, surtout à l'heure qu'il est, pour l'élevage et l'engraissement des porcs et des veaux.

Pour cet usage, il est d'autant meilleur qu'il est plus doux, **qu'il est pasteurisé** et que par suite il renferme moins d'acide lactique et est indemne de ferments nuisibles.

Il est inutile d'insister sur l'avantage évident de la pasteurisation au point de vue de la protection qu'elle offre contre l'infection du troupeau laitier et des porcs, continuellement exposés aux atteintes de la tuberculose, notamment par l'usage des sous produits laitiers non pasteurisés.

## *Un nombre considérable de Porcs et de Veaux succombent aux Ravages de la Tuberculose dans la Province Faute de Moyens de Préventions*

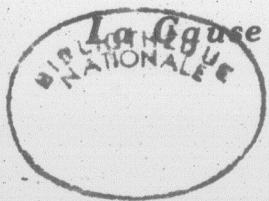
Un des moyens de combattre la propagation de cette maladie redoutable est de voir à ce que le petit lait revienne pasteurisé chez le cultivateur.

Si la pasteurisation du lait écrémé est recommandable pour tenir en échec la tuberculose animale elle ne l'est pas moins pour détruire des quantités de mauvais ferments qui subsistent toujours dans les bidons dont on se sert ensuite pour le transport du lait frais.

Ces bidons à lait, à moins qu'ils n'aient été lavés et stérilisés chaque fois qu'ils reviennent de la laiterie offrent un milieu éminemment propice au développement des bactéries qui ne manquent pas d'infecter aussitôt le bon lait durant le court séjour qu'il fait dans un tel récipient.

Une telle petite négligence retombe infailliblement sur la qualité de nos produits laitiers. Sans aller loin, il nous a été possible de retracer, qu'au moins 75% des fromages classés No 2 avaient pour cause des mauvais saveurs provenant de lait de cette nature.

Les pertes considérables qu'ont subies les patrons auraient pu être évitées, si le lait avait été de meilleure qualité; **dans la majorité des cas, le lait aurait été bon s'il n'avait pas étéensemencé de mauvais ferments provenant du petit-lait.**



*La Cause du Mal étant connue, Cultivateurs ayez recours au Remède  
qui est la Pasteurisation du Petit Lait*

**SERVICE DE L'INDUSTRIE LAITIÈRE,**

**Ministère de l'Agriculture de la Province de Québec**

*Bibliothèque 340 St-Denis*

27

27

27